

**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL**

За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

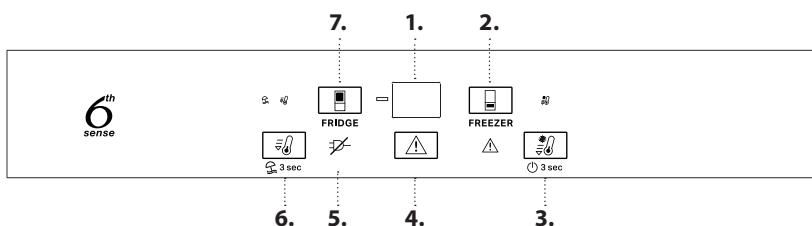


**Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.**

**ОПИСАНИЕ НА УРЕДА****УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ**

След монтажа изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в мрежата. След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. Фабрично са зададени най-подходящите температури за съхранение.

След включване на уреда трябва да изчакате 4-6 часа за достигане на правилната температура за съхранение за нормално напълнен уред. Поставете антибактериалния филтър против миризми (ако имате) във вентилатора, както е показано на опаковката на филтъра. Ако прозвучи сигнал, това означава, че се е задействала алармата за температура: натиснете бутона, за да изключите звуковите аларми.

**КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ**

1. Дисплей за температурата
2. Температура във фризера
3. Fast freeze (Бързо замразяване) - Вкл./В готовност
4. Изключване на звуковата аларма
5. Индикатор на алармата за временно прекъсване на електрозахранването
6. Fast cool (Бързо охлаждане) - Режим "Vacation" (Ваканция)
7. Температура в хладилника

**6<sup>th</sup> SENSE FRESH CONTROL И FREEZE CONTROL**

Уредът може автоматично да достигне оптимална вътрешна температура за съхраняване. Функцията 6<sup>th</sup> Sense Fresh Control позволява да се регулира влажността на уреда. Функцията 6<sup>th</sup> Sense Freeze Control поддържа стабилна температурата в отделението на фризера. За да работи правилно функцията, вентилаторът също трябва да е включен. Функцията може да се вкл./изкл. (вижте описанието на вентилатора).

**ВЕНТИЛАТОР\***

Вентилаторът подобрява разпределението на температурата в уреда, позволявайки по-добро запазване на съхраняваните в него храни и намаляването на допълнителна влажност. По подразбиране вентилаторът е включен. Можете да вкл./изкл. вентилатора, като натиснете бутоните "Бързо замразяване" (Fast Freeze) и "Freezer" (Фризер) за 3 секунди. Лампата на дисплея ще премигне и еднократно прозвучава звуков сигнал, ако вентилаторът е ВКЛЮЧЕН, или лампата на дисплея ще премигне и два пъти прозвучава звуков сигнал, ако вентилаторът е ИЗКЛЮЧЕН. Ако околната температура превишава 27°C или по рафтовете има капки вода, е от основно значение вентилаторът да е включен, за да се гарантира правилно съхраняване на храните. Изключването на вентилатора позволява оптимизиране на консумацията на енергия.

Забележка: вентилаторът се рестартира автоматично след прекъсване на електрозахранването или след изключване на уреда. Не закривайте зоната на входния отвор за въздух с хранителни продукти.

**АНТИБАКТЕРИАЛЕН ФИЛТЪР\***

Извадете го от кутията, която се намира в чекмеджето за плодове и зеленчуци, и го поставете в капака на вентилатора. Процедурата за подмяна е приложена в кутията на филтъра.

**3 sec ВКЛ./В ГОТОВНОСТ**

Натиснете и задръжте за 3 секунди бутона, за да изключите уреда. В режим на готовност на дисплея светват две тирета. Натиснете еднократно бутона, за да активирате отново уреда.

Забележка: Това не изключва уреда от електрозахранването.

**ДИСПЛЕЙ ЗА ТЕМПЕРАТУРАТА**

Дисплеят може да покаже или температурата в отделението на хладилника (от 2°C до 8°C), или температурата в отделението на фризера (между -16°C и -24°C).

\* Налично само при определени модели

**ТЕМПЕРАТУРА В ОТДЕЛЕНИЕТО НА ХЛАДИЛНИКА**

С натискане на бутона е възможно да се зададе различна температура на уреда.

 **FAST COOL (БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ)**

Натиснете бутона преди да поставите големи количества пресни храни в отделението на хладилника. Когато функцията е включена, иконата светва. Функцията се изключва автоматично след 6 часа или ръчно с повторно натискане на бутона.

 **ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКОВАТА АЛАРМА**

За да изключите звуковата аларма, натиснете бутона .

**ТЕМПЕРАТУРА В ОТДЕЛЕНИЕТО НА ФРИЗЕРА**

С натискане на бутона е възможно да се зададе различна температура на уреда.

 **FAST FREEZE (БЪРЗО ЗАМРАЗЯВАНЕ)**

Натиснете бутона 24 часа преди да поставите големи количества храни в зоната за замразяване. Когато функцията е активирана, иконата светва. Функцията се изключва автоматично след 48 часа или ръчно с повторно натискане на бутона .

**3 sec РЕЖИМ "VACATION" (ВАКАНЦИЯ)**

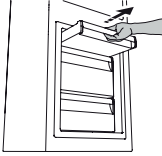
Можете да използвате тази функция в случай на дълго отсъствие. Натиснете бутона за 3 секунди, за да включите функцията. На дисплея се изписва температурата на хладилното отделение (+12°C) и символът светва. След активиране на функцията извадете от отделението на хладилника всички хранителни продукти и дръжте и двете врати затворени: хладилникът ще поддържа подходяща температура, за да се избегне образуването на миризми. Фризерът обаче остава на зададената температура. За да изключите функцията, натиснете за 3 секунди.

## СИСТЕМА STOP FROST\*

Системата STOP FROST улеснява процеса по обезскрежаване на отделението на фризера. Акcesoарът STOP FROST е проектиран за събиране на част от скрежа, който се образува в отделението на фризера, и е лесен за отстраняване и почистване, с което намалява времето, необходимо за обезскрежаване на вътрешността на отделението на фризера.

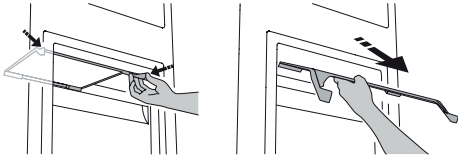
### ПРОЦЕДУРА ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА АКСЕСОАРА STOP FROST

1. Отворете вратичката на отделението на фризера и извадете горното чекмедже.

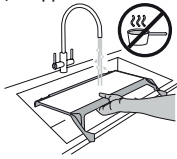


2. Освободете акcesoара STOP FROST и го извадете, като внимавате да не го изпуснете върху стъкления рафт отдолу.

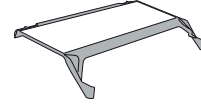
Забележка: ако акcesoарът е блокирал или труден за отстраняване, не продължавайте да се опитвате да го извадите, а преминайте към завършване на обезскрежаването на отделението на фризера.



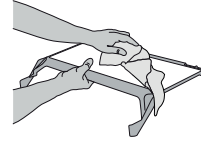
3. Затворете вратичката на отделението на фризера.
4. Отстранете скрежа от акcesoара, като го изплакнете под течаща (но не гореща) вода.



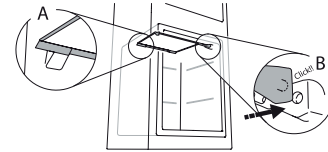
За да отстраните скрежа от акcesoара STOP FROST, следвайте процедурата за почистване, посочена по-долу.



5. Оставете акcesoара да се отцеди и подсушете пластмасовите части с мека кърпа.



6. Монтирайте отново акcesoара, като поставите задната част върху издадените части, след което поставете отново дръжката на акcesoара във фиксаторите отгоре.

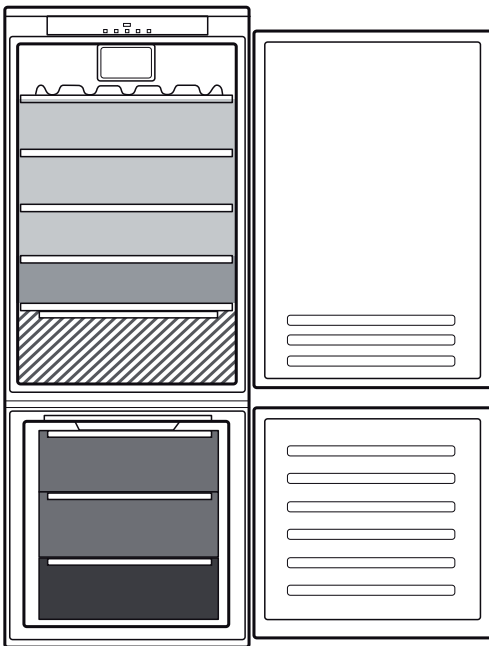


7. Поставете отново горното чекмедже и затворете вратичката на отделението на фризера.

Можете да почиствате само акcesoара STOP FROST без пълно обезскрежаване на отделение на фризера. Редовното почистване на акcesoара за STOP FROST помага за намаляване на необходимостта от пълно обезскрежаване на отделението на фризера.

Забележка: продуктите характеристики, включително обемът и енергията, са изчислени без акcesoара STOP FROST.

## КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ХРАНИ И НАПИТКИ

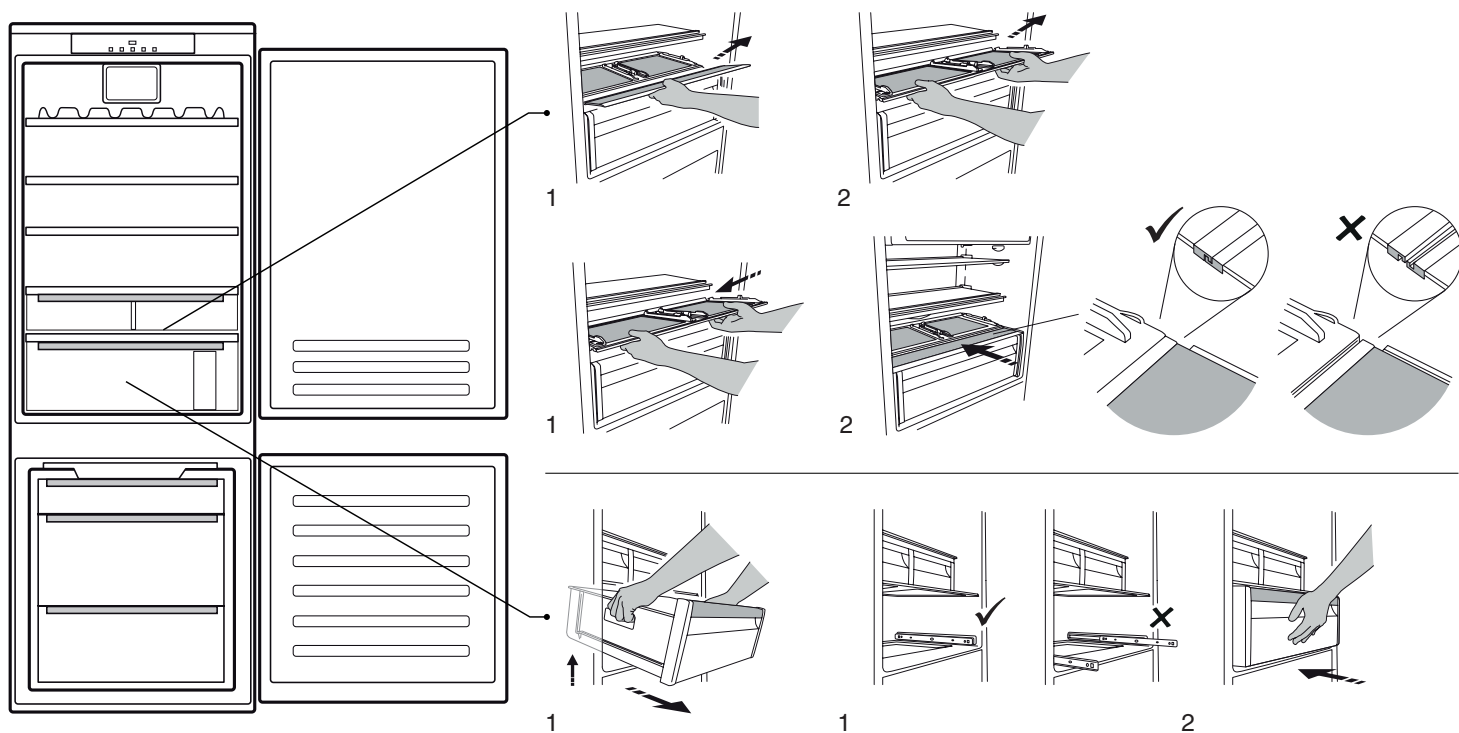


### Легенда

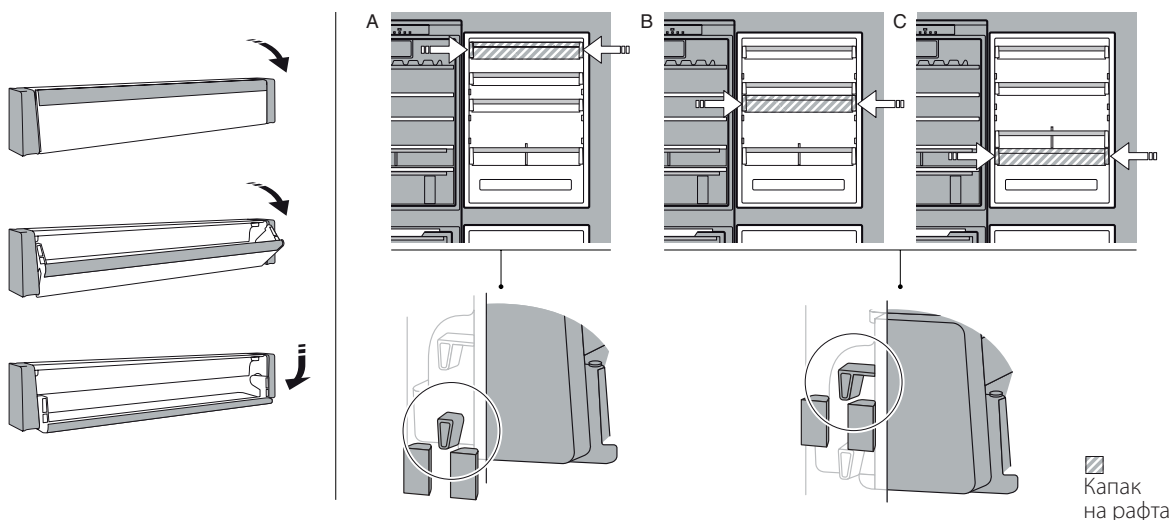
- УМЕРЕНА ЗОНА**  
Препоръчва се за съхраняване на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, сосове, туршии, масло, конфитюр
- ХЛАДНА ЗОНА**  
Препоръчва се за съхраняване на сирене, мляко, млечни храни, готови храни, кисело мляко
- НАЙ-СТУДЕНА ЗОНА**  
Препоръчва се за съхраняване на студени колбаси, десерти, месо и риба
- ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ**
- ЧЕКМЕДЖЕТА НА ФРИЗЕРА**
- ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ**  
(Макс. студена зона)  
Препоръчва се за замразяване на пресни/сготвени храни

\* Налично само при определени модели

## ИЗВАЖДАНЕ НА ЧЕКМЕДЖЕ И "SLIDING TRAY" (ИЗДЪРПВАЩ СЕ РАФТ)



## КАПАК НА РАФТА (КОМПОНЕНТ, КОЙТО МОЖЕ ДА БЪДЕ РАЗПОЛОЖЕН НА РАЗЛИЧНА ВИСОЧИНА)



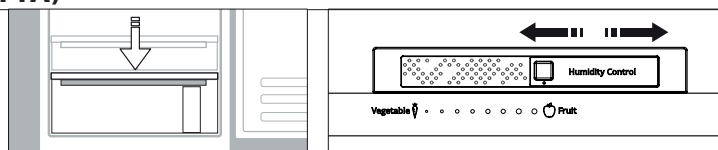
## КУТИЯ ЗА СВЕЖО СЪХРАНЕНИЕ 0°\*

Това чекмедже е специално проектирано да поддържа ниска температура с цел съхраняване на храните пресни за по-дълго време (например прясна паста, заквасена сметана, песто/салца, домашно приготвени храни, сладкарски крем, пудинг, крема сирене, студени колбаси, десерти, месо и риба).

Температурата вътре в чекмеджето е между +3°C и -2°C. За да може чекмеджето да функционира правилно, е необходимо режим "Ваканция" да не бъде избран.







## HUMIDITY CONTROL (РЕГУЛИРАНЕ НА ВЛАЖНОСТТА)\*

Селектор за избиране на нивото на влажност в чекмеджето за плодове и зеленчуци: плъзнете селектора, за да регулирате правилното ниво на влажност за най-доброто съхранение на храните, които сте поставили в чекмеджето.



\* Налично само при определени модели

# ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Какво да направите, ако...	Възможни причини	Решения
Контролният панел е изключен, уредът не работи.	Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“. Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.	Включете уреда с натискане на бутона „Вкл./В готовност“. Проверете дали: <ul style="list-style-type: none"> <li>няма прекъсване на електрозахранването;</li> <li>щепселът е правилно включен в мрежовия контакт и двуполусният прекъсвач (ако е наличен) е в правилната позиция (т.е. позволява захранване на уреда);</li> <li>предпазните устройства на домашната електрическа система са ефективни;</li> <li>захранващият кабел не е повреден.</li> </ul>
Вътрешното осветление не работи.	Лампата може би трябва да се замени.  Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“.	Модели със светодиодни лампички: свържете се с оторизиран център за техническа помощ.  Включете уреда, като натиснете еднократно бутона  (вижте функцията Вкл./В готовност).
Температурата вътре в отделенията не е достатъчно ниска.	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“).	Проверете дали: <ul style="list-style-type: none"> <li>вратичките се затварят добре;</li> <li>уредът не е монтиран в близост до топлинен източник;</li> <li>зададената температура е подходяща;</li> <li>циркулацията на въздух през вентилационните решетки в долната част на уреда не е блокирана.</li> </ul>
На дъното на отделението на хладилника има вода.	Тръбата за изтичане на водата от обезскрежаването е запушена.	Почистете отвора за оттичане на водата от обезскрежаването (вж. раздел "Поддръжка и почистване на уреда").
Предният ръб на уреда при предпазното уплътнение на вратичката е горещ.	Това не е дефект. То възпрепятства образуването на кондензация.	Не е необходимо решение.
Червеният символ  мига и се активира звуков сигнал	<b>Звукова аларма за отворена вратичка</b> Тя се активира, когато вратичката на отделението на хладилника и/или на фризера остане отворена за продължителен период от време.	За да изключите звуковия сигнал, затворете вратичката на уреда.
Червеният символ  мига, активира се звуков сигнал и символът  светва.	<b>Аларма за спиране на захранването</b> Тя се активира при продължително прекъсване на захранването, което е предизвикало повишаване на температурата в отделението на фризера.  Забележка: докато алармата за спиране на захранването не бъде деактивирана, не можете да зададете друга температура за уреда.	Преди да изключите звуковия сигнал, се препоръчва да обърнете внимание на показаната на дисплея температура, съответстваща на най-високата стойност, достигната в отделението на фризера по време на прекъсването на захранването. За да изключите звуковия сигнал, натиснете еднократно бутона „Изключване на звуковата аларма“. След натискане на бутона дисплеят за температура отново показва зададената температура. Ако в отделението на фризера все още не е достигната оптималната температура за съхраняване на храни, алармата за температура на отделението на фризера може да се активира (вж. Аларма за температура на отделението на фризера). Проверете състоянието на храната, преди да я консумирате.
Червеният символ  светва (без да мига), активира се звуков сигнал и дисплеят за температура на фризера мига.	<b>Аларма за температурата в отделението на фризера</b> Алармата за температура за отделението на фризера показва, че температурата в отделението не е оптимална. Това може да се случи: при първа употреба, след размразяване и/или почистване, при замразяване на големи количества продукти или когато вратата на фризера не се затваря както трябва.	За да изключите звуковия сигнал, натиснете за кратко бутона „Изключване на звуковата аларма“ (дисплеят за температура спира да мига). При достигане на оптимални температурни условия червената икона се изключва автоматично. Свържете се с оторизиран център за техническа помощ, ако сигналът за тревога за температура в отделението на фризера продължи.
Червеният символ  ще светне, ще прозвучи сигнал и на дисплея ще премигва буквата "F".	<b>Аларма за неизправност</b> Алармата посочва неизправност на технически компонент.	Свържете се с оторизиран център за техническа помощ. За да изключите звуковия сигнал, натиснете еднократно бутона „Изключване на звуковата аларма“.

\* Налично само при определени модели



Можете да свалите инструкциите за безопасност, ръководството за потребителя и листовката с енергийните показатели на уреда, като:

- Посетите нашия уебсайт [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Използвате QR кода
- Освен това можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в книжката за гаранцията). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.



**ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA****WHIRLPOOL**

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

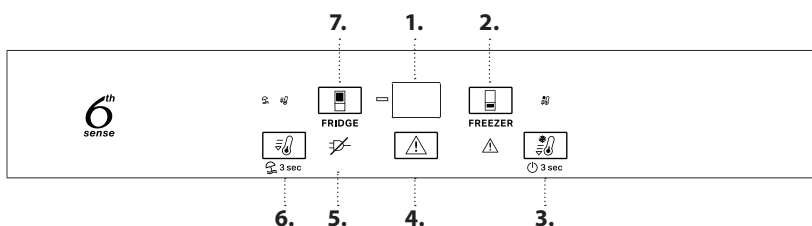


**Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.**

**OPIS PROIZVODA****PRVA UPOTREBA**

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Nakon priključivanja uređaja u struju on automatski započinje s radom. Idealne temperature skladištenja hrane tvornički su postavljene.

Nakon uključivanja uređaja, pričekajte 4 – 6 sati da se dostigne odgovarajuća temperatura pohrane za normalno napunjeni uređaj. Antibakterijski filter protiv neugodnog mirisa namjestite na ventilatoru, kao što je prikazano na pakiranju filtra (ako je uređaj opremljen). Ako se oglasi zvučni signal, to znači da se uključio alarm za temperaturu: pritisnite gumb za isključivanje zvučnih alarma.

**UPRAVLJAČKA PLOČA**

1. Zaslon temperature
2. Temperatura zamrzivača
3. Fast freeze (Brzo zamrzavanje) – uključeno/stanje mirovanja
4. Isključivanje zvučnog alarma
5. Indikator alarma nestanka struje
6. Fast cool (Brzo hlađenje) – Vacation (Odmor)
7. Temperatura hladnjaka


**6<sup>th</sup> SENSE FRESH CONTROL (UPRAVLJANJE SVJEŽINOM 6<sup>th</sup> SENSE) I FREEZE CONTROL (UPRAVLJANJE ZAMRZAVANJEM)**

Uređaj automatski može brzo postići optimalnu temperaturu u unutrašnjosti za čuvanje namirnica. Funkcija upravljanja svježinom 6<sup>th</sup> Sense omogućuje i kontroliranje vlage u uređaju. Upravljanjem svježinom 6<sup>th</sup> Sense održava stabilnu temperaturu u zamrzivaču. Kako bi uređaj ispravno funkcionirao, potrebno je također uključiti ventilator. Funkcija se može uključiti/isključiti (pogledajte opis ventilatora).

**VENTILATOR\***

Ventilator poboljšava raspodjelu temperature unutar proizvoda omogućujući bolje čuvanje spremljenih namirnica i smanjuje preveliku vlagu. Ventilator je uključen prema zadanim postavkama. Ventilator možete uključiti/isključiti tako da na 3 sekunde pritisnete gumb Brzo zamrzavanje . Jednom će zatreperiti svjetlo zaslona i oglasiti će se zvučni signal ako je uključen ventilator ili će dva puta zatreperiti svjetlo zaslona i oglasiti će se zvučni signal ako je ventilator isključen. Ako sobna temperatura prijeđe 27 °C ili ako se na staklenim policama pojave kapi vode, treba uključiti ventilator kako bi se osigurali odgovarajući uvjeti za čuvanje hrane. Deaktivacija ventilatora omogućuje optimizaciju potrošnje energije.

Napomena: ventilator se automatski ponovno pokreće nakon nestanka struje ili nakon isključivanja uređaja. Ne stavljajte namirnice na područja ulaza zraka.

**ANTIBAKTERIJSKI FILTER\***

Izvadite ga iz kutije u ladici za voće i povrće i umetnite u poklopac ventilatora. Postupak zamjene nalazi se u kutiji filtra.

**3 sec UKLJUČENO/MIROVANJE**

Pritisnite gumb 3 sekunde kako biste isključili uređaj. U stanju mirovanja na zaslonu svijetle dvije crtice. Ponovno nakratko pritisnite gumb da biste ponovno aktivirali uređaj.

Napomena: napajanje uređaja pritom neće biti prekinuto.

**ZASLON TEMPERATURE**

Na zaslonu će se naizmjenično prikazivati temperaturu odjeljka hladnjaka (2 °C do 8 °C) ili temperaturu zamrzivača (-16 °C do -24 °C).

**TEMPERATURA HLADNJAKA**

Temperatura uređaja može se promijeniti pritiskom na gumb .

**FAST COOL (BRZO HLAĐENJE)**

Pritisnite gumb prije stavljanja veće količine svježih namirnica u hladnjak. Kada je funkcija uključena, ikona svijetli. Funkcija se automatski isključuje nakon 6 sati ili ručno ponovnim pritiskom na gumb.

**ISKLJUČIVANJE ZVUČNOG ALARMA**

Zvučni alarm isključite kratkim pritiskom na gumb .

**TEMPERATURA ZAMRZIVAČA**

Temperatura uređaja može se promijeniti pritiskom na gumb .

**FAST FREEZE (BRZO ZAMRZAVANJE)**

Pritisnite gumb 24 sata prije stavljanja većih količina namirnica na zamrzavanje u područje zamrzavanja. Kada je funkcija uključena, ikona svijetli. Funkcija se automatski isključuje nakon 48 sati ili ručno ponovnim pritiskom na gumb .

**3 sec VACATION (ODMOR)**

Ovu funkciju možete upotrijebiti u slučaju duljeg izbjivanja iz kuće. Pritisnite gumb na 3 sekunde da biste uključili funkciju. Na zaslonu će se prikazati temperatura hladnjaka (+12 °C) i uključit će se ikona. Nakon aktiviranja funkcije, izvadite hranu iz odjeljka hladnjaka i držite oboja vrata zatvorena: hladnjak će održavati temperaturu prikladnu za sprječavanje neugodnih mirisa. Zamrzivač ipak ostaje na postavljenoj temperaturi. Pritisnite gumb na 3 sekunde kako biste isključili funkciju.

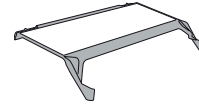
\* Dostupno samo na određenim modelima

## SUSTAV ZA SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA\*

SUSTAV ZA SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA olakšava postupak odmrzavanja odjeljka zamrzivača.

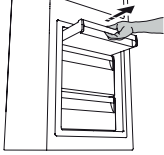
Pribor za sprječavanje nakupljanja leda namijenjen je za sakupljanje dijela leda koji se stvara u zamrzivaču i lako se uklanja i čisti, a time skraćuje vrijeme potrebno za odleđivanje zamrzivača.

Za uklanjanje leda na priboru za SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA, slijedite postupak čišćenja opisan u nastavku.



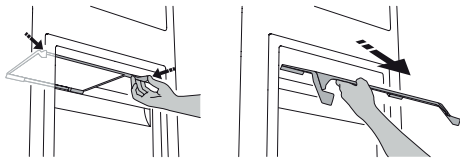
### POSTUPAK ČIŠĆENJA PRIBORA ZA SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA

1. Otvorite vrata zamrzivača i uklonite gornju ladicu.



2. Odvojite pribor za sprječavanje nakupljanja leda i izvadite ga pazeći da ne padne na staklenu policu koja se nalazi ispod njega.

Napomena: ako se element zaglavi ili se otežano uklanja, nemojte ga pokušavati na silu ukloniti, nego izvršite potpuno odleđivanje odjeljka zamrzivača.

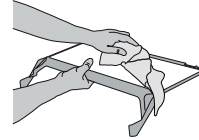


3. Zatvorite vrata zamrzivača.

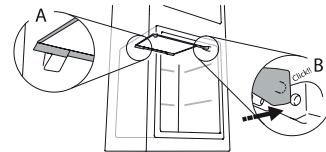
4. Uklonite led s pribora tako da ga isperete pod tekućom (ne vrućom) vodom.



5. Ostavite element da se osuši, a plastične dijelove obrišite mekanom krpicom.



6. Vratite pribor tako da stavite stražnju stranu u izbočine prikazane na slici, a potom ponovno pričvrstite ručicu elementa na gornje sponne.



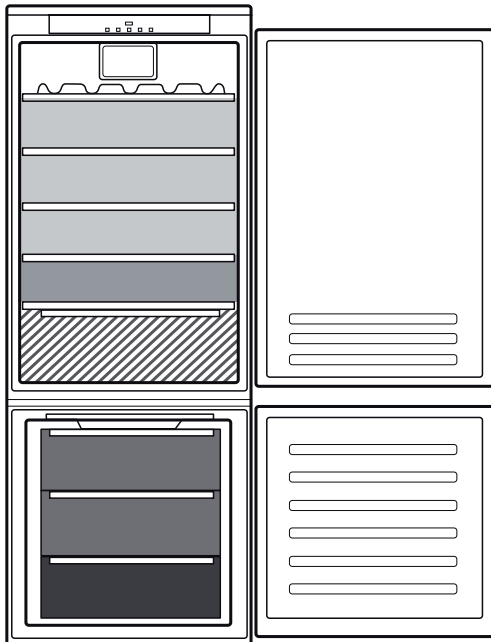
7. Vratite gornju ladicu i zatvorite vrata zamrzivača.

Pribor za SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA može se očistiti sam bez potpunog odleđivanja odjeljka zamrzivača.

Redovito čišćenje pribora za SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA smanjuje potrebu za potpunom odleđivanjem odjeljka zamrzivača.

Napomena: specifikacije proizvoda, uključujući volumen i energiju, izračunavaju se bez SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA.

## NAČIN SPREMANJA HRANE I PIĆA



### Legenda

**UMJERENO PODRUČJE**  
Preporučuje se za spremanje tropskog voća, limenki, napitaka, jaja, umaka, konzerviranog povrća, maslaca, pekmeza

**HLADNO PODRUČJE**  
Preporučuje se za spremanje sira, mlijeka, mliječnih proizvoda, delicata, jogurta

**NAJHLADNIJE PODRUČJE**  
Preporučuje se za spremanje hladnih narezaka, deserta, mesa i ribe

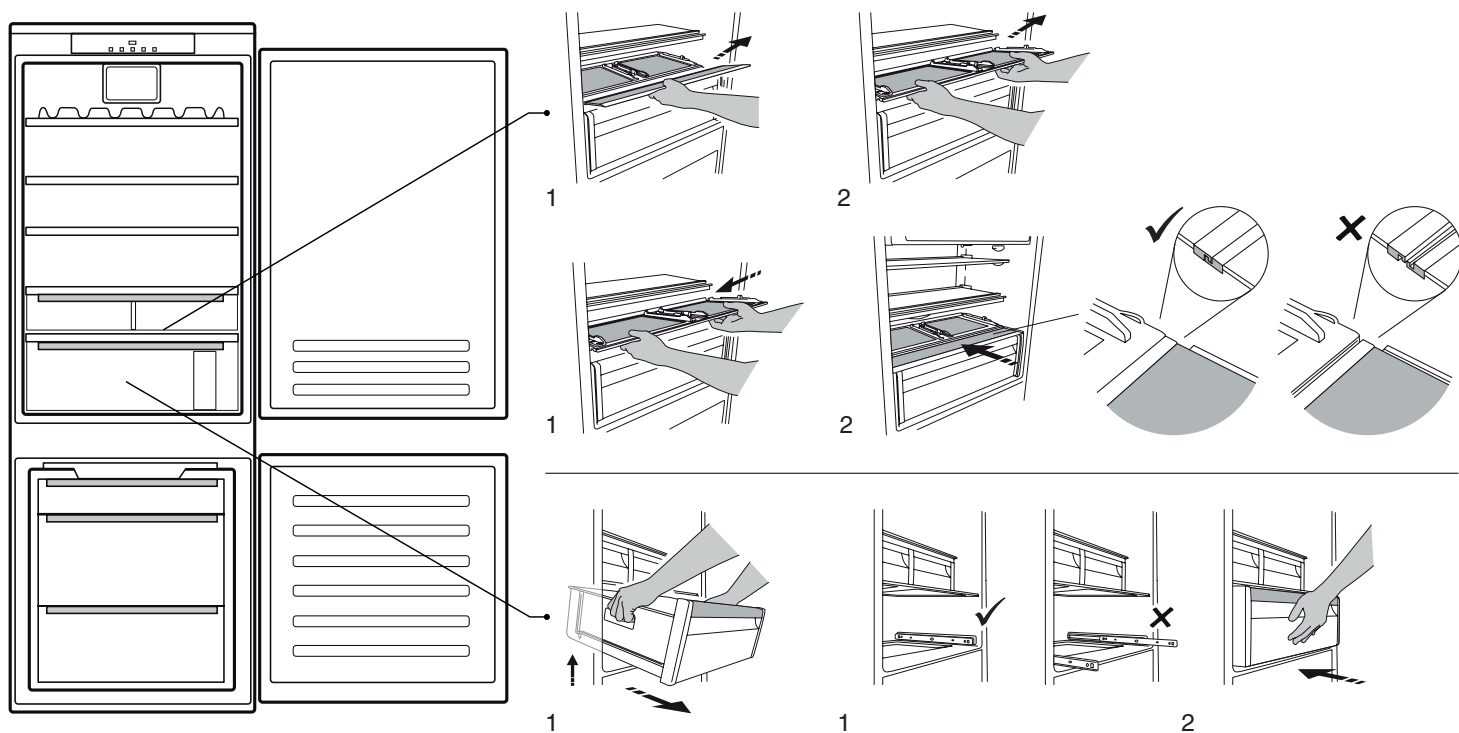
**LADICA ZA VOĆE I POVRĆE**

**LADICE ZAMRZIVAČA**

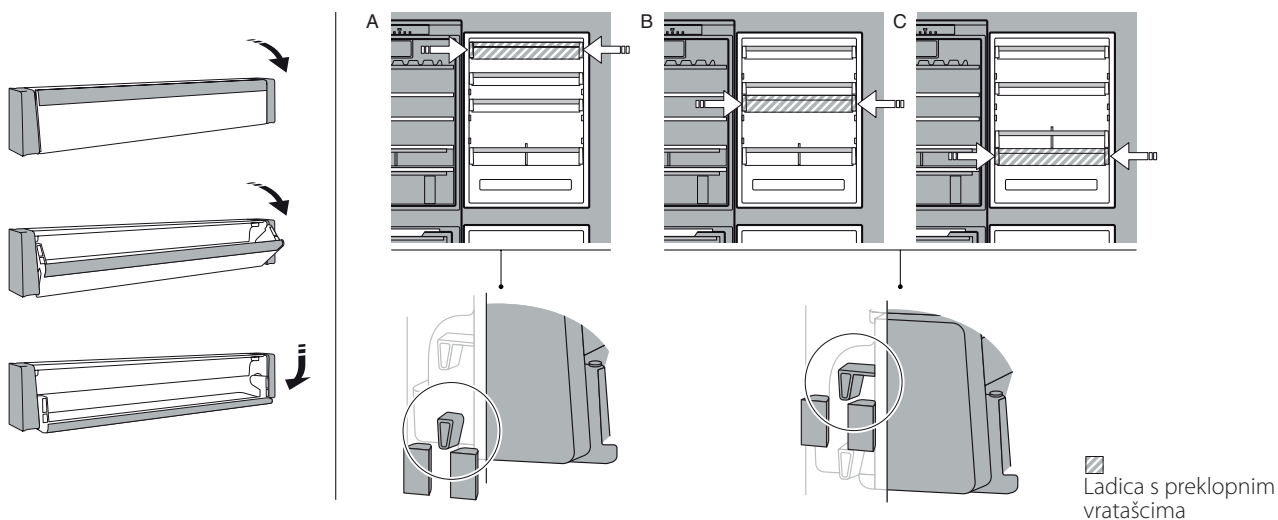
**LADICA PODRUČJA ZAMRZAVANJA**  
(područje maks hladnoće)  
Preporučuje se za zamrzavanje svježih/kuhanih namirnica

\* Dostupno samo na određenim modelima

## UKLANJANJE LADICE I „SLIDING TRAY“ (IZVLAČIVE POLICE)



## LADICA S PREKLOPIVIM VRATAŠCIMA (SASTAVNI DIO KOJI SE MOŽE POSTAVITI NA RAZLIČITIM VISINAMA)



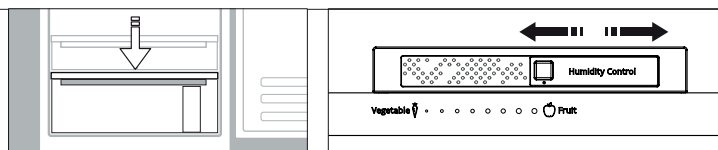
## LADICA ZA OČUVANJE SVJEŽINE NA 0°\*

Ladica je posebno osmišljena za održavanje niske temperature da bi se dulje očuvala svježina namirnica (na primjer, svježe tjestenine, kiselog vrhnje, pesta/umaka, domaćih pripravaka, kolača s kremom, pudinga, kremastog sira, hladnih narezaka, deserata, mesa i ribe).

Temperatura u ladici je između +3°C i -2°C. Da bi ladica ispravno radila, opcija Odmor ne smije biti odabrana.







## HUMIDITY CONTROL (KONTROLA VLAŽNOSTI)\*

Birač razine vlažnosti u ladici za voće i povrće: birač klizno pomaknite da biste postavili pravu razinu za najbolje održavanje namirnica koje spremate.



\* Dostupno samo na određenim modelima

# RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Upravljačka ploča je isključena, uređaj ne radi.	Možda je uređaj uključen/u stanju mirovanja. Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja.	Uključite uređaj pritiskom na gumb za uključivanje/mirovanje. Provjerite: <ul style="list-style-type: none"> <li>• je li došlo do nestanka struje;</li> <li>• je li utikač ispravno umetnut u utičnicu i je li dvopolni prekidač (ako je prisutan) u ispravnom položaju (tj. omogućuje li napajanje uređaja)</li> <li>• rade li uređaji za zaštitu električnog sustava u kući;</li> <li>• da kabel za napajanje nije oštećen.</li> </ul>
Unutarnje svjetlo ne radi.	Možda treba zamijeniti žarulju.  Možda je uređaj uključen/u stanju mirovanja.	Modeli s LED žaruljicama: obratite se ovlaštenom Odjelu za tehničku podršku.  Uključite uređaj kratkim pritiskom na gumb  (pogledajte funkciju uključeno/u stanju pripravnosti (On/Stand-by)).
Temperatura unutar odjeljaka nije dovoljno niska.	Razlozi za to mogu biti različiti (pogledajte „Rješenja“).	Provjerite: <ul style="list-style-type: none"> <li>• zatvaraju li se vrata ispravno;</li> <li>• da kućanski uređaj nije postavljen pored izvora topline;</li> <li>• je li postavljena odgovarajuća temperatura;</li> <li>• da nije zapriječen protok zraka kroz rešetke za ventilaciju na dnu uređaja.</li> </ul>
Na dnu hladnjaka ima vode.	Blokiran je odvod za vodu koja nastaje odmrzavanjem.	Očistite ispusni otvor za odmrznutu vodu (pogledajte odjeljak „Održavanje i čišćenje“).
Prednji dio uređaja je vruć, i to u predjelu brtve mehanizma za zatvaranje i otvaranje vrata.	To nije kvar. To sprječava pojavu kondenzacije.	Nije potrebno tražiti rješenje.
Crvena ikona  treperi i uključuje se zvučni signal	<b>Alarm otvorenih vrata</b> Aktivira se ako vrata hladnjaka i/ili zamrzivača ostanu otvorena duže vrijeme.	Zvučni signal isključite tako da zatvorite otvorena vrata proizvoda.
Crvena ikona  treperi, uključuju se zvučni signal i ikona  .	<b>Alarm nestanka struje</b> On se uključuje u slučaju produljenog prekida napajanja što dovodi do rasta temperature u zamrzivaču.  Napomena: sve dok se ne isključi alarm nestanka struje ne možete postaviti različitu temperaturu za proizvod.	Prije isključivanja zvučnog signala preporučuje se da pogledate temperaturu na zaslonu temperature, tj. da odgovara najvišoj temperaturi dosegnutoj tijekom nestanka struje. Zvučni alarm isključite kratkim pritiskom na gumb „Isključi zvučni alarm“. Nakon pritiska na gumb ponovno se prikazuje zaslon temperature s postavljenom temperaturom. Ako zamrzivač još nije postigao optimalnu temperaturu za čuvanje namirnica, može se uključiti alarm temperature zamrzivača (pogledajte alarm temperature zamrzivača). Prije upotrebe provjerite stanje namirnica.
Uključuje se crvena ikona  (bez treperenja), uključuje se zvučni signal i zaslon temperature zamrzivača treperi.	<b>Alarm temperature zamrzivača</b> Alarm temperature zamrzivača pokazuje da temperatura u zamrzivaču nije optimalna. To se može dogoditi: kod prve upotrebe, nakon odmrzavanja i/ili čišćenja, kada zamrzavate veće količine namirnica ili kada se vrata zamrzivača do kraja ne zatvore.	Zvučni alarm isključite kratkim pritiskom na gumb „Isključi zvučni alarm“ (zaslon temperature prestaje treperiti). Kada se dosegnu uvjeti optimalne temperature, crvena se ikona automatski isključuje. Ako alarm temperature zamrzivača nastavi s radom obratite se ovlaštenoj službi za tehničku pomoć.
Uključen je crvena ikona  , uključuje se zvučni signal i slovo „F“ treperi na zaslonu.	<b>Alarm o nepravilnosti u radu</b> Alarm upozorava na kvar tehničkog sastavnog dijela.	Obratite se ovlaštenoj službi za tehničku podršku. Zvučni alarm isključite kratkim pritiskom na gumb „Isključi zvučni alarm“.

\* Dostupno samo na određenim modelima



**Sigurnosne upute, korisnički priručnik, obrazac proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti tako da:**

- posjetite naše web-mjesto **docs.whirlpool.eu**
- upotrebom QR koda
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisnu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.







DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK WHIRLPOOL  
Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

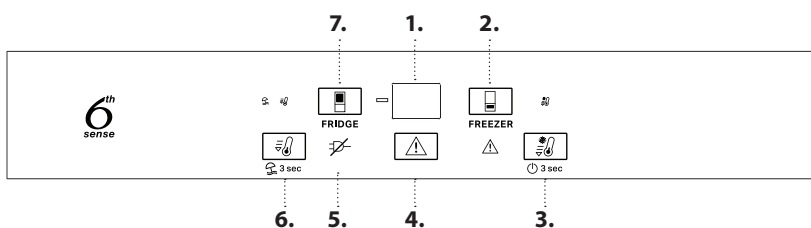
## POPIS VÝROBKU

### PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální teploty pro skladování potravin jsou nastaveny z výroby.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění. Podle instrukcí na obalu umístěte antibakteriální filtr proti zápachu do ventilátoru (je-li k dispozici). Pokud je slyšet signál, znamená to, že došlo k aktivaci zvukového alarmu pro teplotu: stiskněte tlačítko pro vypnutí zvukových alarmů.

### OVLÁDACÍ PANEL



1. Ukazatel teploty
2. Teplota mrazničky
3. Fast Freeze (Rychlé mražení) – „On/stand-by“ (zapnout/pohotovostní režim)
4. Vypnutí výstražného zvukového signálu
5. Kontrolka výstražného zvukového upozornění při výpadku proudu
6. Fast Cool (Rychlé chlazení) – režim „Vacation“ (Dovolená)
7. Teplota chladničky



#### 6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL (6. SMYSL KONTROLY ČERSTVOSTI) A FREEZE CONTROL (ŘÍZENÍ MRAŽENÍ)

Přístroj může automaticky rychle dosáhnout optimální vnitřní teploty pro uchování potravin. Funkce kontroly čerstvosti 6<sup>th</sup> Sense Fresh control (kontrola čerstvosti) umožňuje řídit rovněž i úroveň vlhkosti uvnitř spotřebiče. Funkce 6<sup>th</sup> Sense Freeze Control (6. smysl kontroly čerstvosti) udržuje v mrazicím oddílu stabilní teplotu. V zájmu zajištění správné funkčnosti je třeba zapnout také ventilátor. Ventilátor je možné ručně zapnout či vypnout (viz popis ventilátoru).

#### VENTILÁTOR\*

Ventilátor umožňuje docílit rovnoměrnější teploty uvnitř spotřebiče, čímž zajišťuje lepší podmínky pro uchování potravin a snižuje nadměrnou vlhkost. Z výroby je ventilátor zapnutý. Ventilátor můžete zapnout/vypnout podržením tlačítek „Fast Freeze“ (Rychlé mražení) a „Freezer“ (Mraznička) po dobu 3 sekund. Když je ventilátor zapnutý, problikne displej a jednou zazní zvukový signál. Když je ventilátor vypnutý, problikne displej a dvakrát zazní zvukový signál. Je-li okolní teplota vyšší než 27 °C nebo pokud se na skleněných policích objeví kapky vody, musí být ventilátor zapnutý, aby byly zajištěny odpovídající podmínky pro uchování potravin. Deaktivaci ventilátoru lze optimalizovat spotřebu energie.

Poznámka: Po výpadku proudu či vypnutí spotřebiče se ventilátor automaticky restartuje. Přívod vzduchu nezakrývejte potravinami.

#### ANTIBAKTERIÁLNÍ FILTR\*

Vyjměte jej z krabice umístěné v zásuvce na ovoce a zeleninu a zasuňte do krytu ventilátoru. Postup výměny je přiložen v krabici s filtrem.

#### 3 sec ZAPNOUT / POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Pro vypnutí spotřebiče podržte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund. Při pohotovostním režimu se na displeji zobrazí dvě pomlčky. Opětovným krátkým stisknutím tlačítka spotřebič znovu aktivujete.

Poznámka: Tímto se spotřebič od elektrické sítě neodpojí.

#### UKAZATEL TEPLoty

Na displeji se může střídavě zobrazovat teplota chladicího oddílu (mezi 2 °C a 8 °C) a teplota mrazicího oddílu (mezi –16 °C a –24 °C).

#### TEPLota V ODDÍLU CHLADNIČKY

Odlišnou teplotu spotřebiče lze nastavit pomocí tlačítka .

#### FAST COOL (RYCHLÉ CHLAZENÍ)

Před vložením většího množství čerstvých potravin do mrazicího oddílu stiskněte tlačítko . Při zapnutí funkce se rozsvítí ikona. Tato funkce se automaticky vypne po 6 hodinách, popřípadě ji můžete vypnout manuálně opětovným stiskem tlačítka.

#### VYPNUTÍ VÝSTRAŽNÉHO ZVUKOVÉHO UPOZORNĚNÍ

Přejete-li si vypnout výstražný zvukový signál, stiskněte krátce tlačítko .

#### TEPLota MRAZICÍHO ODDÍLU

Odlišnou teplotu spotřebiče lze nastavit pomocí tlačítka .

#### FAST FREEZE (RYCHLÉ MRAŽENÍ)

Chcete-li zmrazit najednou větší množství potravin, stiskněte 24 hodin před jejich vložením do mrazicího oddílu tlačítko . Při zapnutí funkce se rozsvítí ikona. Tato funkce se automaticky vypne po 48 hodinách, popřípadě ji můžete vypnout manuálně opětovným stiskem tlačítka .

#### 3 sec VACATION (DOVOLENÁ)

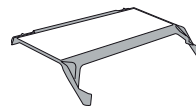
Tuto funkci můžete použít v době své delší nepřítomnosti. Zapnutí funkce se provádí stisknutím a podržením tlačítka po dobu 3 sekund. Na displeji se zobrazí teplota chladicího oddílu (+12 °C) a rozsvítí se ikona. Po aktivaci funkce vyjměte jídlo z chladicího oddílu a ponechte oboje dvířka zavřená. Chladnička bude udržovat vhodnou teplotu, při které se zabrání vytváření zápachu. Mraznička však zůstává nastavená na stejnou teplotu. Přejete-li si tuto funkci deaktivovat, podržte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund.

\* K dispozici pouze u vybraných modelů

## SYSTÉM PROTI TVORBĚ NÁMRAZY (STOP FROST\*)

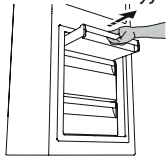
Systém proti tvorbě námrazy (STOP FROST) usnadňuje proces rozmrazování mrazicího oddílu. Příslušenství proti tvorbě námrazy „STOP FROST“ je navrženo tak, aby zachytávalo část námrazy tvořící se v mrazicím oddílu a přitom bylo i snadno vyjímatelné a čistitelné, a tím umožňovalo zkrátit dobu potřebnou k rozmrazení vnitřní části mrazicího oddílu.

K odstranění námrazy na příslušenství STOP FROST postupujte podle níže znázorněných pokynů pro čištění.



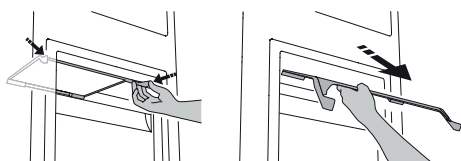
### POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ STOP FROST

1. Otevřete dvířka mrazicího oddílu a vyjměte horní přihrádku.

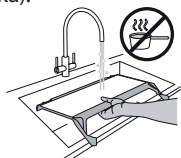


2. Uvolněte a vyjměte příslušenství pro odstraňování námrazy a dávejte přitom pozor, aby vám neupadlo na skleněnou polici nacházející se vespod.

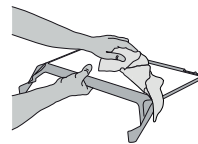
Poznámka: je-li příslušenství zaseknuté nebo se obtížně vytahuje, nepokoušejte se ho vyjmout, ale pokračujte v kompletním odmrazování mrazicího oddílu.



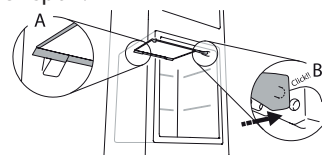
3. Zavřete dvířka mrazicího oddílu.
4. Námrazu na příslušenství odstraníte propláchnutím pod tekoucí vodou (nesmí být horká).



5. Příslušenství nechte okapat a plastové části osušte měkkým hadříkem.



6. Příslušenství vložte zpět tak, že jeho zadní část položíte na výčnělky znázorněné na obrázku a poté zacvaknete rukojeť do výše umístěných spon.

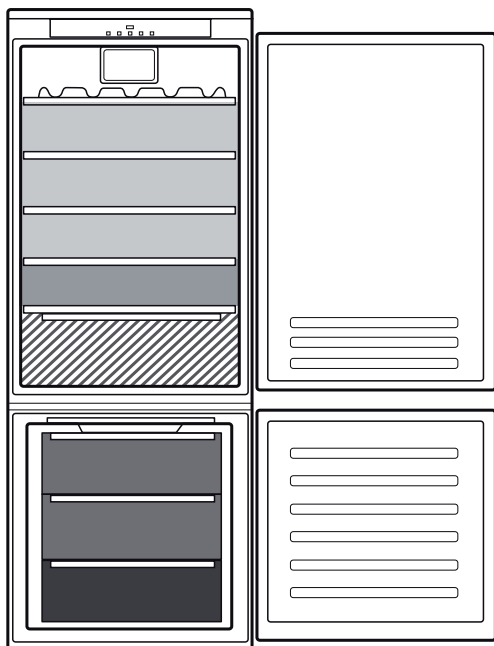


7. Vložte zpět horní zásuvku a uzavřete dvířka mrazicího oddílu.

Příslušenství STOP FROST je možné čistit také samostatně bez kompletního odmrazování mrazicího oddílu. Pravidelné čištění příslušenství STOP FROST pomáhá snižovat potřebu kompletního rozmrazování mrazicího oddílu.

Poznámka: Produktové specifikace, včetně objemu a energie, jsou vypočítávány bez příslušenství STOP FROST.

## JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

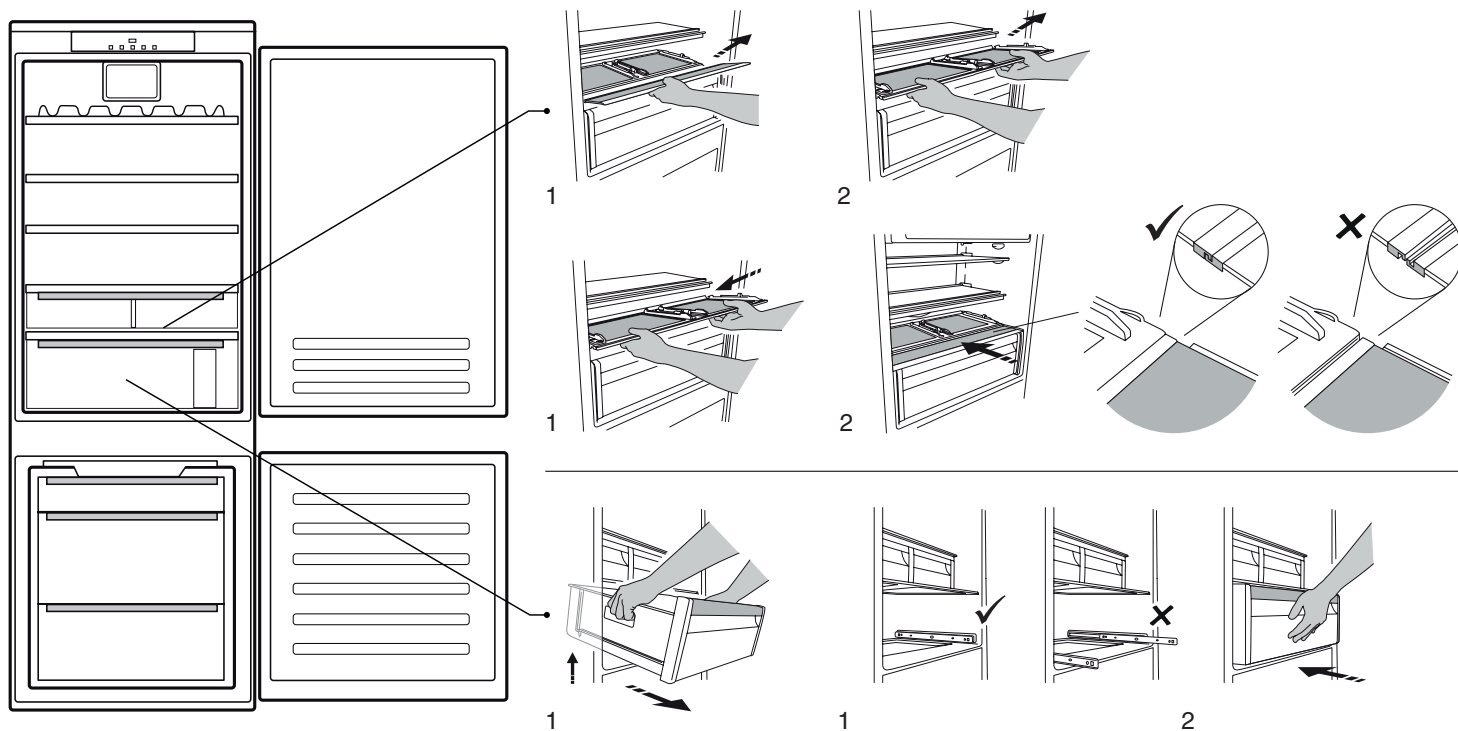


### Vysvětlivky

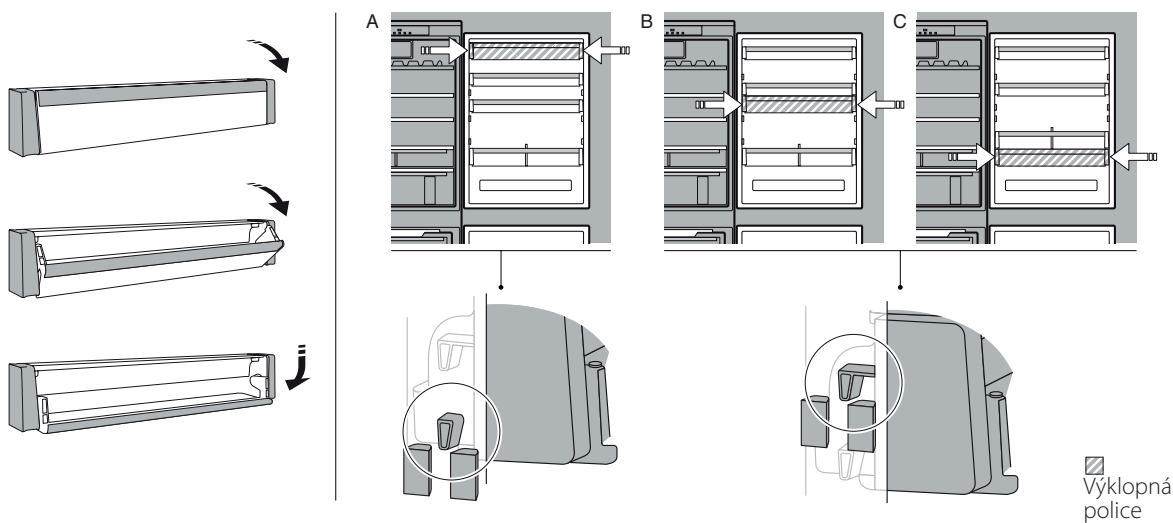
- MÍRNÁ ZÓNA**  
Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, nakládané zeleniny, másla a marmelád
- CHLADNÁ ZÓNA**  
Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů
- NEJCHLADNĚJŠÍ ČÁST**  
Je určena pro skladování studených nářezů, dezertů, masa a ryb
- ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU**
- ZÁSUVKY MRAZNIČKY**
- ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY (nejchladnější zóna)**  
Určena pro mrazení čerstvých/vařených potravin

\* K dispozici pouze u vybraných modelů

## VYJMUTÍ ZÁSUVKY A POSUVNÉ "SLIDING TRAY" (VYJÍMATELNÉ POLICE)



## VÝKLOPNÁ POLICE (TENTO PRVEK LZE UMÍSTIT DO RŮZNÝCH VÝŠEK)



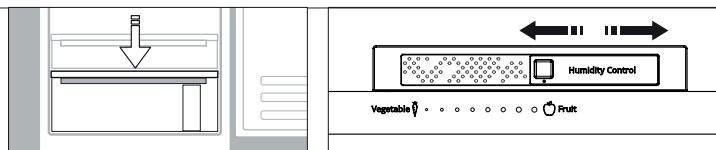
### FRESH BOX 0°\*

Tato zásuvka je určena k udržení nízké teploty a uchování čerstvých potravin po delší dobu (např. čerstvé těstoviny, zakysaná smetana, pesto/salsa, domácí pokrmy, vaječný krém, studený nářez, dezerty, maso a ryby).

Vnitřní teplota zásuvky se pohybuje od +3 °C do -2 °C. Aby zásuvka správně fungovala, nesmí být zvolený režim „Dovolená“.

### HUMIDITY CONTROL (KONTROLA VLHKOSTI)\*

Volba stupně vlhkosti v zásuvce na ovoce a zeleninu: pomocí posuvníku si zvolte správný stupeň vlhkosti pro co nejlepší uchování daných potravin.



\* K dispozici pouze u vybraných modelů

# ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Ovládací panel je vypnutý, spotřebič nefunguje.	Spotřebič může být v režimu „Zapnout / pohotovostní režim“. Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zapnout / pohotovostní režim (On/Stand-by). Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"> <li>• nedošlo k výpadku napájení;</li> <li>• je zástrčka správně zasunutá do elektrické zásuvky a dvoupólový vypínač (pokud je jím zásuvka vybavena) je ve správné poloze (tj. umožňuje napájení spotřebiče);</li> <li>• jsou zařízení pro ochranu elektrického systému domácnosti účinná;</li> <li>• není poškozen napájecí kabel.</li> </ul>
Vnitřní osvětlení nefunguje.	Může být potřeba vyměnit světlo.  Spotřebič může být v režimu „Zapnout / pohotovostní režim“.	Modely s žárovkami LED: obraťte se na službu technické pomoci.  Zapněte spotřebič krátkým stiskem tlačítka  (viz funkce „On/Stand-by“) (Zapnout / pohotovostní režim).
Teplota uvnitř oddílů není dostatečně nízká.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"> <li>• dvířka se dobře dovírají;</li> <li>• spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla;</li> <li>• nastavená teplota je vyhovující;</li> <li>• nic nebrání cirkulaci vzduchu větracími mřížkami v dolní části spotřebiče.</li> </ul>
Na dně chladicího oddílu je voda.	Odpadní kanálek na rozmrazenou vodu je ucpaný.	Čistěte odtok rozmrzlé vody (viz oddíl „Čištění a údržba“).
Přední okraj spotřebiče u dosedacího těsnění dvířek je horký.	Nejedná se o závadu. Zabraňuje to kondenzaci.	Není nutné žádné řešení.
Bliká červená ikona  a zní zvukový poplach	<b>Výstražné upozornění při otevřených dvířích</b> Spustí se, jsou-li delší dobu otevřena dvířka chladicího a/nebo mrazicího oddílu.	Zvukový signál vypnete zavřením dvířek spotřebiče.
Bliká červená ikona  , zní zvukový signál a rozsvítí se symbol  .	<b>Poplach při výpadku proudu</b> Aktivuje se při delším přerušení napájení, které způsobí zvýšení teploty v mrazicím oddílu.  Poznámka: Dokud nedojde k deaktivaci poplachu při výpadku proudu, nemůžete nastavit jinou teplotu.	Před vypnutím zvukového poplachu se doporučuje věnovat pozornost teplotě zobrazené na ukazateli teploty, která odpovídá maximální teplotě dosažené v mrazicím oddílu při výpadku proudu. Chcete-li výstražné zvukové upozornění vypnout, stiskněte krátce tlačítko pro jeho vypnutí. Po stisknutí tohoto tlačítka se na ukazateli teploty opět zobrazí nastavená teplota. Pokud mrazicí oddíl ještě nedosáhl optimální teploty pro uchovávání potravin, může v něm dojít k aktivaci poplachu teploty (další informace v části popisující poplach teploty v mrazicím oddílu). Před konzumací zkontrolujte stav potravin.
Svítil červená ikona  , zní výstražné zvukové upozornění a bliká ukazatel teploty mrazničky.	<b>Poplach teploty mrazicího oddílu</b> Poplach teploty mrazicího oddílu signalizuje, že v oddílu není optimální teplota. K tomu může dojít: při prvním použití spotřebiče, po odmrazování anebo čištění, při zmrazování velkého množství potravin nebo při chybném zavření dvířek mrazáku.	Přejete-li si výstražný zvukový signál vypnout, stiskněte krátce „tlačítko pro jeho vypnutí“ (ukazatel teploty přestane blikat). Po dosažení optimální teploty červená ikona automaticky zhasne. Pokud se poplach teploty v mrazicím oddílu nevypne, obraťte se na autorizovanou službu technické pomoci.
Svítil červená ikona  , zní zvukový poplach a na displeji bliká písmeno „F“.	<b>Výstražné upozornění na poruchu</b> Poplach signalizuje závadu některé technické součásti.	Obraťte se na autorizovanou službu technické pomoci. Chcete-li výstražné zvukové upozornění vypnout, stiskněte krátce tlačítko pro jeho vypnutí.

\* K dispozici pouze u vybraných modelů



**Bezpečnostní pokyny, návod k použití, štítek výrobku a energetické údaje si můžete stáhnout pomocí:**

- naší webové stránky [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu),
- naskenování QR kódu
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.



**TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOLI TOOTE**

Parema tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

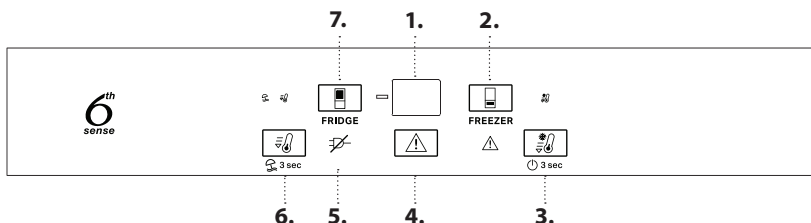


**Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.**

**TOOTE KIRJELDUS****ESMAKORDNE KASUTAMINE**

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate. Ühendage seade elektrivõrku ja see alustab tööd. Ideaalne toiduainete hoiutemperatuur on tehases juba algsedastatud.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4-6 tundi kuni keskmiselt täidetud seadme jaoks õige hoiustamistemperatuuri saavutamiseni. Kui antibakteriaalne lõhnavastane filter on seadmega kaasas, asetage see filtri pakendil näidatud moel paigale. Helisignaali tähendab, et temperatuurialarm on käivitunud: vajutage helialarmi väljalülitamiseks nuppu.

**JUHTPANEEL**

1. Temperatuuridisplay
2. Sügavkülmiku temperatuur
3. Fast freeze (Kiirkülmutus) – sisselülitus/ooterežiim
4. Helisignaali väljalülitamine
5. Voolukatkestuse alarmi märgutuli
6. Fast cool (Kiirjahutus) – Vacation (Puhkus)
7. Külmiku temperatuur



**6<sup>th</sup> SENSE FRESH CONTROL (6<sup>th</sup> SENSE VÄRSKUSEKONTROLL) JA FREEZE CONTROL (KÜLMUTUSKONTROLL)**

Seade saavutab automaatselt kiiresti optimaalse sisemise säilitustemperatuuri. 6<sup>th</sup> Sense värskusekontrolli funktsiooniga saab reguleerida ka seadme niiskustaset. 6<sup>th</sup> Sense külmuskontroll hoiab külmuskaitse temperatuuri stabiilsena. Õige toimimise tagamiseks peab ventilaator olema sisse lülitatud. Funktsiooni on võimalik sisse/välja lülitada (vt ventilaatori kirjeldust).

**VENTILAATOR\***

Ventilaator ühtlustab külmikusektsiooni temperatuuri, et külmikus olev toit paremini säiliks ja üleliigset niiskust vähem oleks. Vaikimisi on ventilaator sisse lülitatud. Saate lülitada ventilaatori sisse/välja, vajutades 3 sekundit Fast Freeze (kiirkülmutuse) ja Freezer (sügavkülmiku) nuppu. Ekraani tuli hakkab vilkuma ja aktiveeritakse ühekordne helisignaali, kui ventilaator on sisse lülitatud, või hakkab ekraani tuli vilkuma ja aktiveeritakse kahekordne helisignaali, kui ventilaator on välja lülitatud. Kui ümbritsev temperatuur on kõrgem kui 27 °C või kui klaasriiulitel on näha veepiisku, tuleb ventilaator kindlasti sisse lülitada, et tagada toidu korralik säilimine. Ventilaatori väljalülitamine võimaldab optimeerida energia tarbimist.

Märkus: Voolukatkestuse või seadme väljalülitamise järel käivitub ventilaator automaatselt uuesti. Ärge blokeerige õhu sissevooluala toiduainetega.

**ANTIBAKTERIAALNE FILTER\***

Võtke see välja puu- ja köögiviljasahtlisse pandud karbist ja pistke ventilaatori katesse. Filtrikarbi leiate ka vahetusjuhised.

**3 sec SISSELÜLITUS/OOTEREŽIIM**

Vajutage nuppu 3 sekundit, et seade välja lülitada. Ooterežiimis süttivad ekraanil kaks kriipsu. Seadme uuesti aktiveerimiseks vajutage lühidalt uuesti nupule.

Märkus: See ei lülita seadet vooluvõrgust välja.

**TEMPERatuurIDISPLEI**

Display võib näidata vaheldumisi külmikusektsiooni temperatuuri (vahemikus 2 °C ja 8 °C) või külmuskaitse temperatuuri (vahemikus -16 °C ja -24 °C).

**KÜLMIKUSEKTSIOONI TEMPERAATUUR**

Seadme temperatuuri saab muuta, vajutades nuppu

**FAST COOL (KIIRJAHUTUS)**

Vajutage nuppu enne kui panete suure koguse värsket toitu külmikusektsiooni. Kui funktsioon sisse lülitatakse, süttib ikoon. Funktsioon lülitub automaatselt välja 6 tunni pärast või saate selle käsitsi välja lülitada, kui vajutate uuesti nuppu.

**HELISIGNAALI VÄLJALÜLITAMINE**

Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu

**SÜGAVKÜLMKABRI TEMPERAATUUR**

Seadme temperatuuri saab muuta, vajutades nuppu

**FAST FREEZE (KIIRKÜLMUTUS)**

Vajutage nuppu 24 tundi enne suure koguse toidu külmutamiseks külmuskaitse panemist. Kui funktsioon on sisse lülitatud, süttib ikoon. Funktsioon lülitub automaatselt välja 48 tunni pärast või saate selle käsitsi välja lülitada, kui vajutate uuesti nuppu.

**3 sec VACATION (PUHKUS)**

Seda funktsiooni võite kasutada pikema eemalviibimise korral. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage 3 sekundit nuppu . Kuvatakse külmuskaitse temperatuur (+12°C) ja süttib ikoon. Funktsiooni sisselülitamise järel eemaldage külmuskaitse toidust ja hoidke mõlemad ukseid suletuna — külmik säilitab vajaliku temperatuuri lõhnade tekkimise vältimiseks. Sügavkülmik säilitab aga seadistatud temperatuuri. Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage 3 sekundit nuppu

\* Saadaval ainult teatud mudelitel

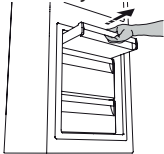
## JÄÄ PEATAMISE SÜSTEEM

Jää peatamise süsteem hõlbustab sügavkülmikusektsiooni jääeemaldust.

JÄÄ PEATAMISE tarvik on mõeldud külmutussektsiooni tekkiva jää kogumiseks ning seda on lihtne eemaldada ja puhastada, vähendades sellega külmutussektsioonis tekkiva jää sulatamiseks kuluvat aega.

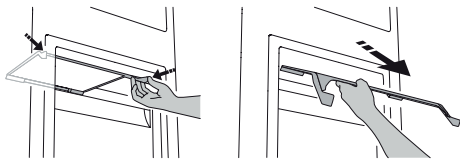
### JÄÄ PEATAMISE TARIKUI PUHASTAMINE

1. Avage külmutussektsiooni uks ja eemaldage ülemine sahtel.

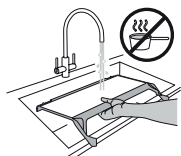


2. - Vabastage JÄÄ PEATAMISE tarvik ja võtke see välja, jälgides tähelepanelikult, et see all olevale klaasriiulile ei kukuks.

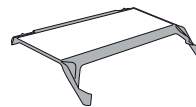
Märkus: Kui tarvik on kinni jäänud või on raskesti eemaldatav, siis ärge proovige seda eemaldada, vaid sulatage parem terve külmutussektsioon.



3. Sulgege külmutussektsiooni uks.
4. Eemaldage tarvikult uks loputades seda jooksva (mitte kuuma) vee all.



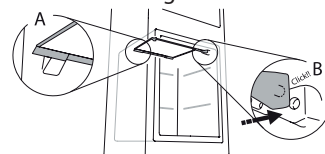
JÄÄ PEATAMISE tarvikult jää eemaldamiseks tegutsege vastavalt allnäidatud protseduurile.



5. Laske tarvikul kuivaks tilkuda ja kuivatakse plastosad kuiva lapiga.



6. Pange tarvik tagasi, asetades tarviku tagaosa joonisel näidatud eenduvatele osadele ja kinnitades seejärel tarviku käepideme uuesti ülal olevate haakide külge.



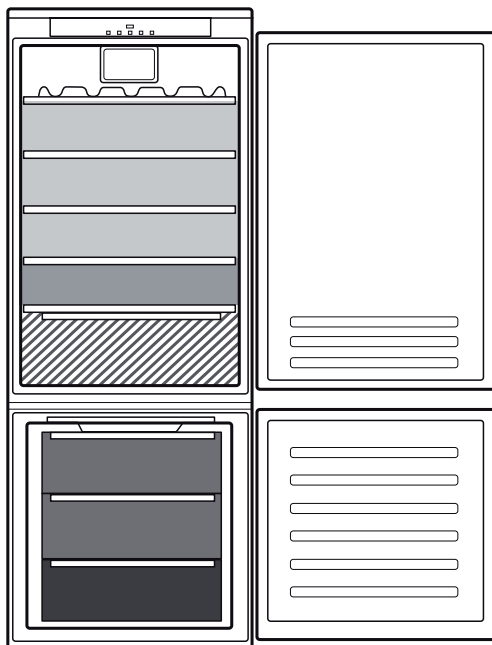
7. Pange ülemine sahtel tagasi oma kohale ja sulgege külmutussektsiooni uks.

JÄÄ PEATAMISE tarvikult on võimalik puhastada omaette ilma külmutussektsiooni täielikult sulatamata.

JÄÄ PEATAMISE tarviku regulaarne puhastamine aitab vähendada külmutussektsiooni täielikult sulatamise vajadust.

Märkus: toote tehnilised andmed, sh mahutavus ja energia, on arvestatud ilma JÄÄ PEATAMISE tarvikuta.

## TOIDU JA JOOKIDE SÄILITAMINE

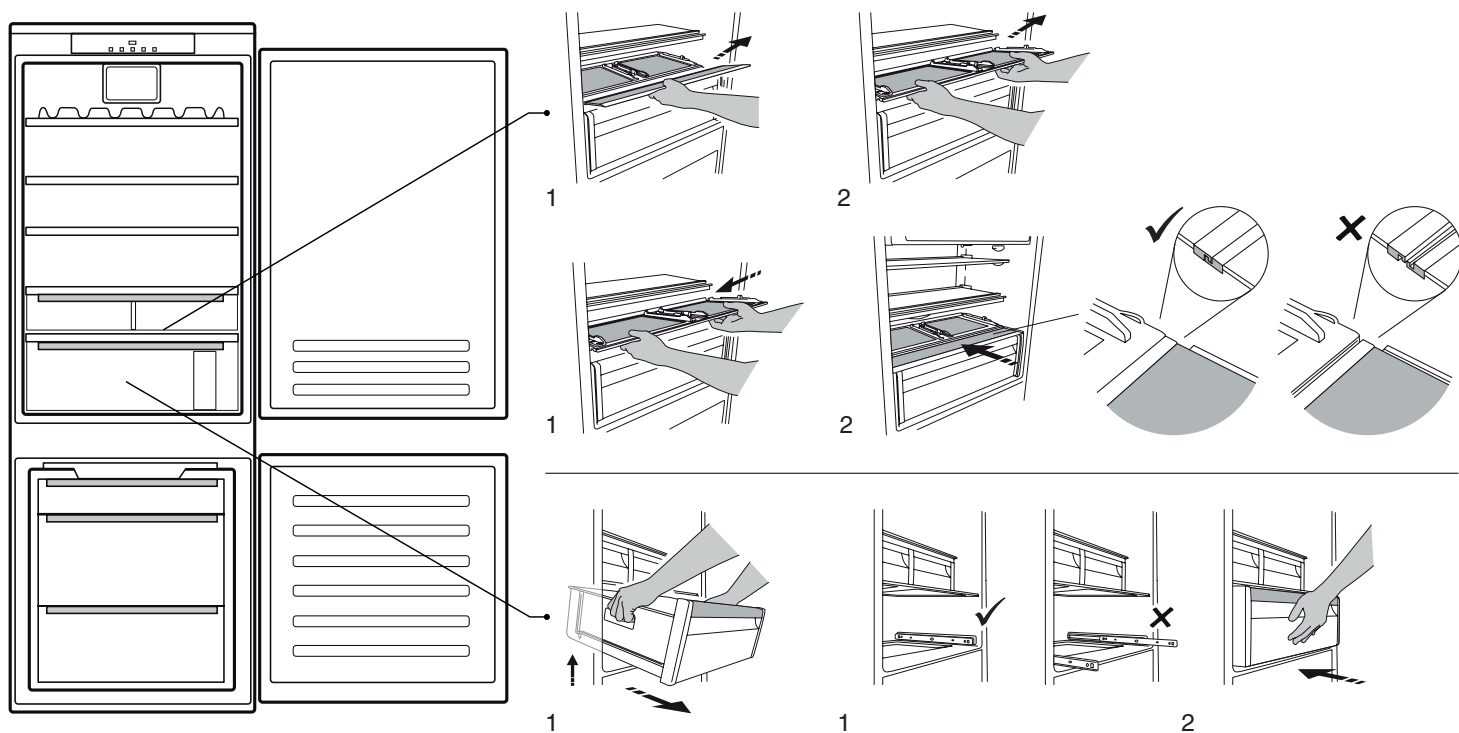


### Kirjeldus

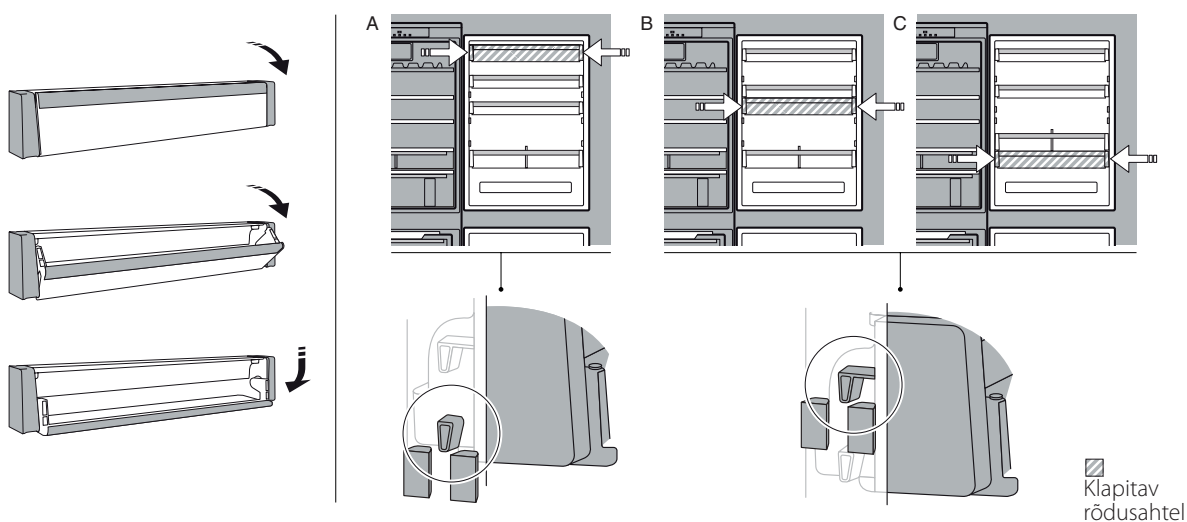
- MÕÕDUKAS TSOON**  
Soovitatav troopiliste puuviljade, konserve, jookide, munade, kastmete, marineeritud köögivilja jne säilitamiseks
- JAHE TSOON**  
Soovitatav juustu, piima, igapäevase toidu, delikatesside, jogurti säilitamiseks
- KÕIGE KÜLMEM TSOON**  
Soovitatav lihalõikude, magustoitude, liha ja kala säilitamiseks
- PUU- JA KÖÖGIVILJA SAHTEL**
- SÜGAVKÜLMIKUSAHTLID**
- KÜLMUTUSSEKTSIOONI SAHTEL**  
(Max jahe tsoon)  
Soovitatav kasutada värsket/valmistatud toidu külmutamiseks

\* Saadaval ainult teatud mudelitel

## SAHTLI JA LIUGALUSE (SLIDING TRAY) EEMALDAMINE



## KLAPITAV RÖDUSAHTEL (KOMPONENT, MIDA SAAB PAIGUTADA ERINEVALE KÕRGUSTELE)



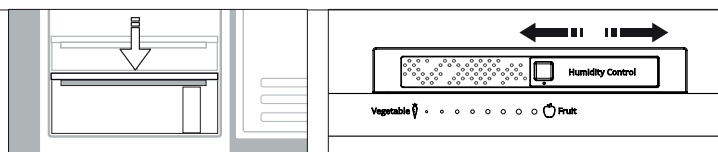
## VÄRSKE BOKS 0°\*

Sahtel on ette nähtud madala temperatuuri hoidmiseks, et säilitada selles värsket toitu kauem aega (nt värsket pasta, hapukoor, pesto/ salsa, isevalmistatud toidud, saiakeste täidiskreem, puding, toorjuust, lihalõigud, magustoidud, liha ja kala).

Sahtli sisemine temperatuur on vahemikus +3 °C kuni -2 °C. Selleks et sahtel õigesti funktsioneeriks, ei tohi valida puhkusrežiimi.







## HUMIDITY CONTROL (NIISKUSKONTROLL)\*

Puu- ja köögiviljasahtli niiskustaseme selektor: liigutage selektorit, et valida õige niiskustase toidule, mida selles sahtlis säilitate.



\* Saadaval ainult teatud mudelitel

# TÖRGETE LAHENDAMINE

Mida teha, kui ...	Võimalikud põhjused	Lahendused
Juhtpaneel on välja lülitatud, seade ei tööta.	Seade võib olla režiimis Sees/ootel. Võimalik, et probleem on seadme toites.	Lülitage seade nupuga „Sees/ootel” sisse. Kontrollige järgmist: <ul style="list-style-type: none"> <li>• kas ei ole voolukatkestust;</li> <li>• pistik on korralikult sisestatud pistikupesasse ja vooluvõrgu kahepooluseline lüliti (kui on olemas) on õiges asendis (st võimaldab seadme vooluvarustust);</li> <li>• kas majapidamise elektrisüsteemi kaitseseadmed on toimivad;</li> <li>• kas toitekaabel on terve.</li> </ul>
Sisevalgusti ei tööta.	Lambipirn võib vajada väljavahetamist.  Seade võib olla režiimis Sees/ootel.	LED-lampidega mudelid: võtke ühendust volitatud tehnilise teenistusega.  Lülitage seade sisse, vajutades selleks lühidalt  nuppu (vt funktsiooni „On/Stand-by”).
Sektsioonide temperatuur ei ole piisavalt madal.	Sellel võib olla mitu põhjust (vt jaotist Lahendused).	Kontrollige järgmist: <ul style="list-style-type: none"> <li>• kas ukсед sulguvad korralikult;</li> <li>• kas seade on ehk paigaldatud kuumusallika lähedale;</li> <li>• kas valitud temperatuur on piisav;</li> <li>• kas õhuringlus läbi seadme põhjas asuvate ventilatsioonivõrede toimub takistusteta.</li> </ul>
Külmikusektsiooni põhjas on vett.	Sulamisvee äravooluava on ummistunud.	Puhastage sulamisvee äravool (vt osa "Puhastamine ja hooldamine").
Seadme esiserv on ukse tihendi juurest kuum.	Tegemist ei ole defektiga. See hoiab ära kondensaadi tekkimise.	Mingit lahendust ei ole siin vaja.
Punane ikoon  vilgub ja helisignaali on aktiveeritud	<b>Lahtise ukse häire</b> See lülitub sisse, kui külmik ja/või külmikusektsiooni uks jääb pikemaks ajaks avatuks.	Helisignaali väljalülitamiseks sulgege seadme uks.
Punane ikoon  vilgub, helisignaali on aktiveeritud ja ikoon  on aktiveeritud.	<b>Voolukatkestuse alarm</b> Aktiveerub, kui pikaajalise voolukatkestuse tulemusel on külmutussektsiooni temperatuur tõusma hakanud.  Märkus: kuni voolukatkestuse alarmi deaktiveerimiseni ei ole teil võimalik tootele erinevat temperatuuri valida.	Enne helisignaali väljalülitamist on soovitatav pöörata tähelepanu temperatuuridisplayil näidatud temperatuurile, milleks on voolukatkestuse ajal külmutussektsioonis saavutatud kõrgeim temperatuur. Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu „Helisignaali väljalülitamine”. Pärast nupule vajutamist näitab temperatuuridisplayi uuesti valitud temperatuuri. Kui külmutussektsioon ei ole veel saavutanud toidu säilitamiseks vajalikku optimaalset temperatuuri, võib aktiveeruda külmutussektsiooni temperatuurialarm (vt külmutussektsiooni temperatuurialarm). Kontrollige toidu seisundit enne selle tarvitamist.
Punane ikoon  on süttinud (ei vilgu), helisignaali on aktiveeritud ja sügavkülmiku temperatuurinäidik vilgub.	<b>Sügavkülmikambri temperatuurialarm</b> Külmutussektsiooni temperatuurialarm näitab, et sektsioonis ei ole optimaalset temperatuuri. See võib juhtuda: esimest korda kasutamisel, pärast sulatamist ja/või puhastamist, suure koguse toidu külmutamisel või kui sügavkülmiku uks ei ole korralikult suletud.	Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu Helisignaali väljalülitamine (temperatuurinäidik lõpetab vilkumise). Optimaalsete temperatuuritingimuste saavutamisel lülitub punane ikoon automaatselt välja. Kui külmutussektsiooni temperatuurialarm ei lakka, võtke ühendust volitatud tehnilise teenistusega.
Punane ikoon  põleb, helisignaali on aktiveeritud ja displeil vilgub täht F.	<b>Tõrke häire</b> Alarm annab märku tehnilise komponendi rikkest.	Võtke ühendust volitatud tehnilise teenistusega. Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu „Helisignaali väljalülitamine”.

\* Saadaval ainult teatud mudelitel



**Ohutus-, kasutusjuhendi, tootekirjelduse ja energiaandmed saab laadida alla järgmiselt:**

- Külastage meie veebilehte **docs.whirlpool.eu**
- QR-koodi kasutamine
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügi järgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügi järgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.







## KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon



**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!**

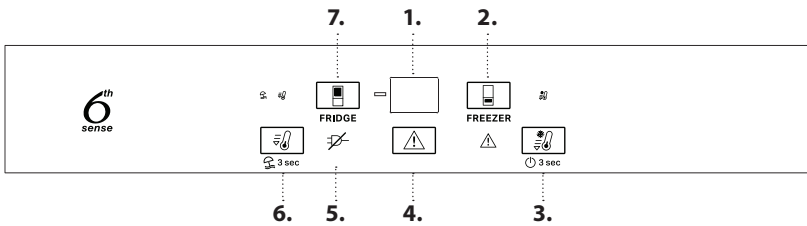
## A TERMÉK BEMUTATÁSA

### ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az ételek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag előre be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van). Ha hangjelzés hallható, az azt jelenti, hogy bekapcsolt a hőmérséklet riasztás: nyomja meg a gombot a hangjelzés elnémításához.

### KEZELŐPANEL



1. Hőmérséklet-kijelző
2. Fagyasztótér hőmérséklete
3. Fast freeze (Gyorsfagyasztás) - Bekapcsolt/készenléti állapot
4. Hangjelzés kikapcsolása
5. Áramkimaradással kapcsolatos figyelmeztetés jelzőfénye
6. Fast cool (Gyorschűtés) - Vacation (Távollét)
7. A hűtőtér hőmérséklete



### 6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL (6<sup>TH</sup> SENSE FRISSEN TARTÁS) ÉS FREEZE CONTROL (VEZÉRELT FAGYASZTÁS)

A készülék képes gyorsan és automatikusan elérni az optimális belső tárolási hőmérsékletet. A 6<sup>th</sup> Sense Frissen tartás funkció lehetővé teszi a készülék belsejében lévő páratartalom szabályozását is. A 6<sup>th</sup> Sense Vezérelt fagyasztás egyenletesen tartja a hőmérsékletet a fagyasztótérben. Ahhoz, hogy ez a funkció megfelelően működjön, be kell kapcsolni a ventilátort. A funkciót igény szerint be- és kikapcsolhatja (lásd a ventilátor leírását).

### VENTILÁTOR\*

A ventilátor segítségével egyenletesebb hőmérséklet biztosítható a készülékben, így hatékonyabban tárolhatók az élelmiszerek, és csökkenthető a felesleges nedvesség mennyisége. Alapértelmezés szerint a ventilátor be van kapcsolva. A ventilátor be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a Gyorsfagyasztás és a Fagyasztó gombokat. A kijelző felvillan és egyszeri hangjelzés hallható, ha a ventilátor be van kapcsolva (ON), vagy a kijelző felvillan és két hangjelzés hallható, ha a ventilátor ki van kapcsolva (OFF). Ha a környezeti hőmérséklet 27 °C fölé emelkedik, vagy az üvegpolicokon vízcseppek jelennek meg, a ventilátornak mindenképpen működnie kell, mert így garantálható az élelmiszerek eltarthatósága. A ventilátor kikapcsolásával az energiafogyasztás optimalizálható.

Megjegyzés: Áramkimaradás vagy a készülék kikapcsolása után a ventilátor automatikusan újraindul. Ne takarja el élelmiszerekkel a levegőbemenetet.

### ANTIBAKTERIÁLIS SZÜRŐ\*

Vegye ki a szűrőt a zöldség-gyümölcs fiókban található dobozból, és helyezze a ventilátor burkolatába. A csere menetének leírása a szűrődobozban található.

### 3 sec BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot. Készenléti üzemmódban két gondolatjel világít a kijelzőn. Nyomja meg újra röviden a gombot az ismételt bekapcsoláshoz.

Megjegyzés: Ez a művelet nem választja le a készüléket az elektromos hálózatról.


### HŐMÉRSÉKLET-KIJELZŐ

A kijelző képes felváltva kijelezni a hűtőtér (2 °C és 8 °C között) és a mélyhűtőtér hőmérsékletét (-16 °C és -24 °C között).

### HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A készülék különböző hőmérsékletekre állítható be a  gombbal.

### FAST COOL (GYORSHŰTÉS)

Ha nagy mennyiségű friss élelmiszert kíván a hűtőtérbe helyezni, előtte nyomja meg a  gombot. A funkció bekapcsolásakor kigyullad a szimbólum. A funkció 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol, vagy a gomb ismételt megnyomásával manuálisan kikapcsolható.



### A HANGJELZÉS KIKAPCSOLÁSA

A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a  gombot.



### A FAGYASZTÓTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A készülék különböző hőmérsékletekre állítható be a  gombbal.

### FAST FREEZE (GYORSFAGYASZTÁS)

Nyomja meg a  gombot 24 órával azt megelőzően, hogy egyszerre nagyobb mennyiségű élelmiszert kíván tenni a fagyasztó zónába. A funkció bekapcsolásakor kigyullad a szimbólum. A funkció 48 óra elteltével automatikusan kikapcsol, vagy a  gomb ismételt megnyomásával manuálisan kikapcsolható.

### 3 sec VACATION (TÁVOLLÉT)

Ha hosszú időre elutazik, használja ezt a funkciót. Tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a funkció bekapcsolásához. A kijelzőn megjelenik a hűtőtér hőmérséklete (+12 °C), és kigyullad az ikon. A funkció aktiválása után távolítsa el az ételt a hűtőtérből, és tartsa mindkét ajtót zárva – a hűtőgép olyan hőmérsékletet fog fenntartani, amely elegendő a szagok képződésének megelőzéséhez. A fagyasztótér hőmérséklete viszont továbbra is a beállított szinten marad. A funkció kikapcsolásához tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig.

\* Kizárólag adott típusok esetén

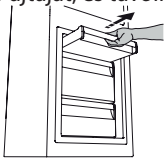
## JÉGTELENÍTŐ RENDSZER\*

A JÉGTELENÍTŐ RENDSZER megkönnyíti a fagyasztórekesz kiolvasztását.

A JÉGTELENÍTŐ tartozék összegyűjti a fagyasztótérben képződő jég egy részét. Könnyen eltávolítható és tisztítható, így csökkenti a fagyasztótér jégtelenítéséhez szükséges időt.

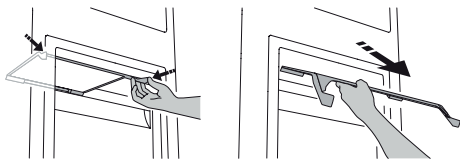
### A JÉGTELENÍTŐ TARTOZÉK TISZTÍTÁSA

1. Nyissa ki a fagyasztótér ajtaját, és távolítsa el a felső fiókot.



2. Lazítsa meg és távolítsa el a JÉGTELENÍTŐ tartozékot, közben ügyeljen arra, nehogy ráejtse az alatta lévő üvegpolcra.

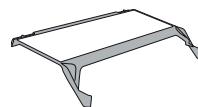
Megjegyzés: Ha a tartozék beszorult vagy más ok miatt nehéz eltávolítani, ne erőltesse az eltávolítást, hanem hajtsa végre a fagyasztótér teljes jégtelenítését.



3. Csukja be a fagyasztótér ajtaját.
4. A tartozékot (nem forró) folyóvíz alá tartva jégtelenítse.



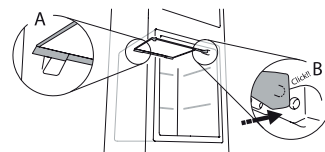
A JÉGTELENÍTŐ tartozékról az alábbi módon lehet eltávolítani a jeget.



5. Csöpögtesse le a tartozékot, és szárítsa meg műanyag részeit egy puha ruhával.



6. Hátsó részét a kiszögellő támaszokra helyezve (lásd az ábrát) tegye vissza a tartozékot, majd rögzítse a tartozék fogantyúját a felette található kapcsokhoz.



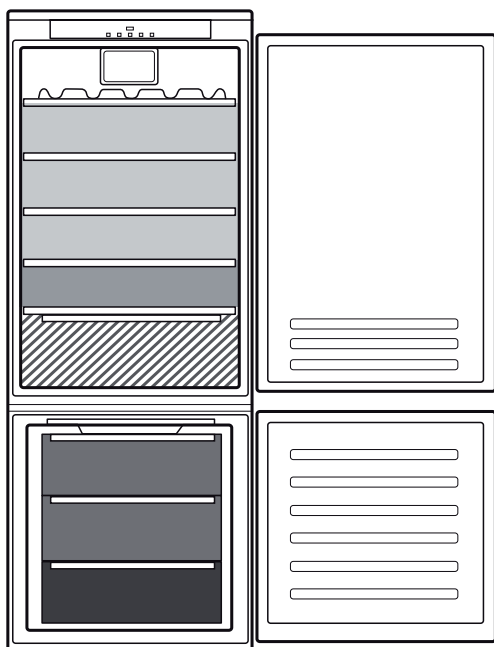
7. Helyezze vissza a felső fiókot, és csukja be a fagyasztótér ajtaját.

A JÉGTELENÍTŐ tartozék megtisztítható önmagában is, a fagyasztótér teljes jégtelenítése nélkül.

A JÉGTELENÍTŐ tartozék rendszeres tisztítása esetén ritkábban kell végrehajtani a fagyasztótér teljes jégtelenítését.

Megjegyzés: a termékjellemzők, többek között a térfogat és az energiafogyasztás, a JÉGTELENÍTŐ TARTOZÉK nélkül értendők.

## ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA

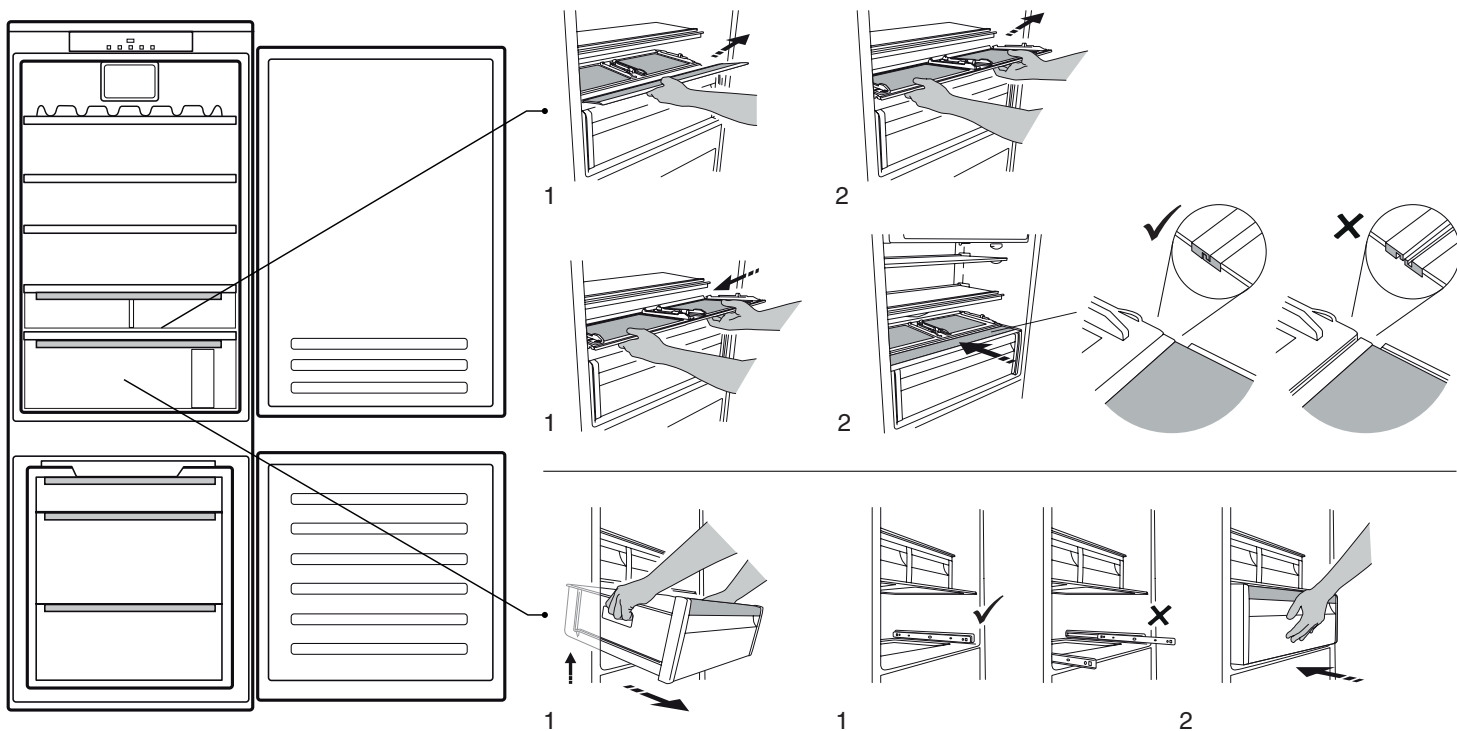


### Jelmagyarázat

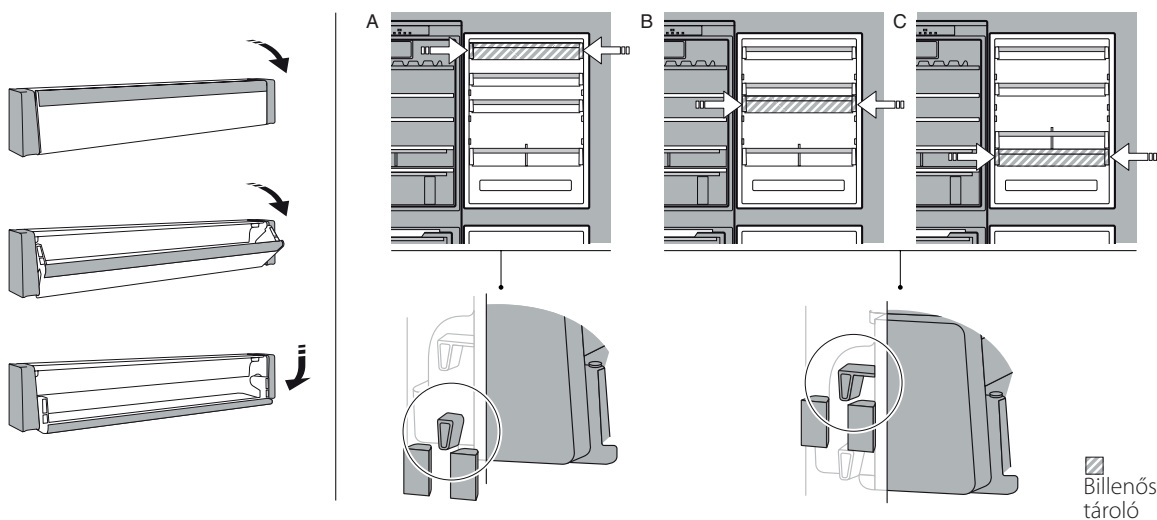
- MÉRSÉKELT HŐMÉRSÉKLETŰ ZÓNA**  
Déli gyümölcs, konzervek, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott
- HIDEG ZÓNA**  
Sajt, tej, mindennapi élelmiszerek, csemegeáruk, joghurt tárolásához ajánlott
- LEGHIDEGEBB ZÓNA**  
Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott
- ZÖLDSÉG-GYÜMÖLCS FIÓK**
- FAGYASZTÓFIÓKOK**
- MÉLYHÚTOTT ZÓNA REKESZE**  
(Leghidegebb zóna)  
Friss/elkészített ételek fagyasztásához ajánlott

\* Kizárólag adott típusok esetén

## A FIÓK ÉS A „SLIDING TRAY” (KIVEHETŐ POLC) ELTÁVOLÍTÁSA



## BILLENŐS TÁROLÓ (KÜLÖNBÖZŐ MAGASSÁGOKON ELHELYEZHETŐ ELEM)



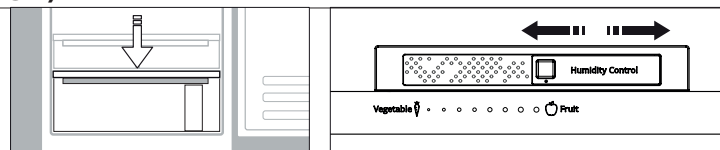
## FRISSEN TARTÓ REKESZ 0°\*

Ezt a fiókot kifejezetten úgy terveztük, hogy fenntartsa az élelmiszerek (pl. friss tészta, tejföl, pesto/salsa, házilag készített szendvicsszósok, süteménykrém, puding, krémsajt, felvágottak, desszertek, hús és hal) hosszabb tárolásához szükséges alacsony hőmérsékletet.

A fiók belső hőmérséklete +3 °C és -2 °C között van. A fiók megfelelő működése érdekében fontos, hogy ne legyen aktiválva a Távollét funkció.







## HUMIDITY CONTROL (PÁRATARTALOM SZABÁLYZÁSA)\*

A zöldség-gyümölcs fiók páratartalom-szabályzója: csúsztassa a szabályzót az aktuálisan tárolt élelmiszereknek legjobban megfelelő páratartalom szintre.



\* Kizárólag adott típusok esetén

# HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik.	Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van. Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal. Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"> <li>nincs-e áramkimaradás;</li> <li>a villásdugó jól be van-e dugva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú hálózati megszakító (ha van) a helyes állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását);</li> <li>működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere;</li> <li>nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.</li> </ul>
A készülék belső világítása nem működik.	Elképzelhető, hogy izzócserre szükséges. Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van.	LED-es jelzőfényekkel ellátott modellek: forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz. Nyomja meg röviden a  gombot a készülék bekapcsolásához (lásd a Bekapcsolt/készenléti állapot funkciót).
A készülék belsejének hőmérséklete nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"> <li>megfelelően zárnak-e az ajtók;</li> <li>nincs hőforrás a készülék közelében;</li> <li>megfelelő-e a beállított hőmérséklet;</li> <li>nem akadályozza-e valami a levegő áramlását a készülék alján lévő szellőzőnyílásoknál.</li> </ul>
A hűtőtér alján víz található.	A kiolvasztott víz elvezetése akadályozva van.	Tisztítsa meg a leolvasztott víz leeresztőnyílását (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt).
A készülék elülső része az ajtótomításnál meleg.	Nem jelent meghibásodást. Ez a páralecsapódás megakadályozása miatt van.	Nincs szükség semmilyen megoldásra.
A piros  szimbólum villog, és hangjelzés hallható	<b>Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés</b> Akkor kapcsol be, ha a hűtőtér és/vagy a fagyasztótér ajtaja túl sokáig marad nyitva.	A hangjelzés kikapcsolásához csukja be a készülék nyitott ajtaját.
A piros  ikon villog, hangjelzés hallható, és a  ikon aktiválódik.	<b>Figyelmeztetés áramszünetre</b> A funkció az áramellátásban bekövetkező olyan, hosszabb szünetek esetén aktiválódik, amelyek a fagyasztótér hőmérsékletének emelkedését idézik elő. Megjegyzés: az áramszünet-figyelmeztetés kikapcsolásáig a terméken nem állítható be új hőmérséklet.	A hangjelzés kikapcsolása előtt javasolt megnézni a hőmérséklet-kijelzőn látható hőmérsékleti értéket, amely a fagyasztótérben az áramkimaradás során előállt legmagasabb hőmérsékletet mutatja. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot. A gomb megnyomását követően a hőmérséklet-kijelző újra a beállított hőmérsékletet fogja mutatni. Ha a fagyasztótér még nem érte el az ételek tartósításához szükséges optimális hőmérsékletet, aktiválódhat a mélyhűtő hőmérsékleti vészjelzése (lásd: figyelmeztetés a fagyasztótér hőmérsékletére). Fogyasztás előtt ellenőrizze az ételek állapotát.
A piros  ikon világítani kezd (villogás nélkül), hangjelzés hallható, és a mélyhűtő hőmérséklet-kijelzője villog.	<b>Figyelmeztetés a fagyasztótér hőmérsékletére</b> A fagyasztótér hőmérsékletére vonatkozó figyelmeztetés azt jelzi, hogy a rekesz hőmérséklete nem optimális. Ez a következő esetekben fordulhat elő: első használatkor, leolvasztás és/vagy tisztítás után, nagy mennyiségű étel lefagyasztása esetén, vagy ha a mélyhűtő ajtaja nincs megfelelően bezárva.	A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot (a hőmérséklet-kijelző ekkor abbahagyja a villogást). Amikor a készülék eléri az optimális hőmérsékletet, a piros ikon magától kikapcsol. Ha a fagyasztótér hőmérsékleti riasztása tovább folytatódik, forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz.
A piros  szimbólum világít, hangjelzés hallatszik, és az „F” betű villog a kijelzőn.	<b>Meghibásodási figyelmeztetés</b> A jelzés egy műszaki alkatrész meghibásodására figyelmeztet.	Hívja a hivatalos műszaki ügyfélszolgálatot. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot.

\* Kizárólag adott típusok esetén



**A Biztonsági útmutatót, a Használati útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:**

- a [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.





**PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU**

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.**

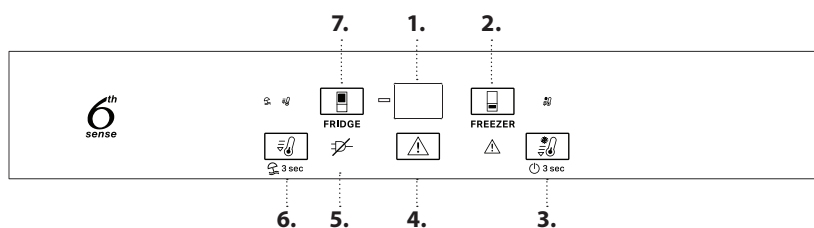
## IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### PIRMĀ LIETOŠANA

Pēc ierīces uzstādīšanas nogaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierīci strāvas padevei. Pievienojot ierīci elektrotīklam, tā sāk darboties automātiski. Pārtikas uzglabāšanas ideālā temperatūra ir iestatīta jau rūpnīcā.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4–6 stundas, lai tiktu sasniegta normāli uzpildītai ierīcei nepieciešamā uzglabāšanas temperatūra. Novietojiet antibakteriālo aromāta novēršanas filtru (ja ir) ventilatorā, kā parādīts filtra iepakojumā. Ja atskan skaņas signāls, tas nozīmē, ka atskanējis temperatūras brīdinājuma signāls: nospiediet pogu, lai izslēgtu skaņas brīdinājuma signālus.

### VADĪBAS PANELIS



1. Temperatūras displejs
2. Saldētavas temperatūra
3. Fast freeze (Saldētavas temperatūra) - Ieslēgšana/gaidstāve
4. Brīdinājuma skaņas signāla izslēgšana
5. Energoapgādes pārtraukuma brīdinājuma indikators
6. Fast cool (Ātrā atdzesēšana) - Vacation (Atvaļinājuma režīms)
7. Ledusskapja temperatūra



**6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL (6<sup>TH</sup> SENSE SVAIGUMA FUNKCIJAS VADĪBA) UN FREEZE CONTROL (SALDĒŠANAS UZRAUDZĪBA)**

Šī ierīce automātiski spēj sasniegt optimālu iekšējo saglabāšanas temperatūru. 6<sup>th</sup>Sense Fresh Control funkcijas ļauj kontrolēt mitrumu ierīcē. Saldēšanas vadības sistēma 6<sup>th</sup> Sense uztur nemainīgu temperatūru saldētavā. Pareizas darbības nodrošināšanai ir jābūt ieslēgtam arī ventilatoram. Funkciju var ieslēgt/izslēgt (skatiet ventilatora aprakstu).

#### VENTILATORS\*

Ventilators uzlabo temperatūras izplatīšanu ledusskapja iekšpusē, tādējādi nodrošinot produktu labāku uzglabāšanu un mitruma samazināšanu. Pēc noklusējuma ventilators ir ieslēgts. Varat ieslēgt vai izslēgt ventilatoru, 3 sekundes turot nospiešu pogu Ātrā sasaldēšana un Saldētava. Ja ventilators ir ieslēgts, sāks mirgot displeja apgaismojums un vienreiz skanēs skaņas signāls; ja ventilators tiek izslēgts, mirgos displeja apgaismojums, un divas reizes skanēs skaņas signāls. Ja vides temperatūra pārsniedz 27 °C, vai uz stikla plauktiem ir ūdens pilieni, ir svarīgi, lai ventilators būtu ieslēgts, jo tādējādi tiek nodrošināta pareiza pārtikas saglabāšana. Ventilatora izslēgšana ļauj samazināt enerģijas patēriņu.

Piezīme. pēc elektropadeves pārtraukuma vai ierīces izslēgšanas ventilators restartējas automātiski. Nenosprostojiet gaisa ieplūdes zonu ar pārtikas produktiem.

#### ANTIBAKTERIĀLAIS FILTRS\*

Izņemiet to no kastītes, kas ievietota augļu un dārzeņu atvilktnē, un ievietojiet ventilatora korpusā. Kārtība, kādā jāveic nomaiņa, parādīta filtra kastītē.

#### 3 sec IESLĒGTS/GAIDSTĀVES REŽĪMS


3 sekundēm turiet nospiešu pogu, lai izslēgtu ierīci. Gaidstāves režīmā displejā izgaismosies divas svītriņas. Lai atkārtoti ieslēgtu ierīci, vēlreiz nospiediet pogu.

Piezīme. Tādējādi ierīce netiks atvienota no barošanas.


#### TEMPERATŪRAS DISPLEJS

Displejā var būt pārmaiņus redzama ledusskapja nodalījuma (no 2 °C līdz 8 °C) un saldētavas nodalījuma temperatūra (no -16 °C līdz -24 °C).


#### LEDUSSKAPJA NODALĪJUMA TEMPERATŪRA

Nospiežot pogu , ir iespējams iestatīt citu ierīces temperatūru.


#### FAST COOL (ĀTRĀ ATDZESĒŠANA)

Pirms ievietot lielu daudzumu svaigas pārtikas ledusskapja nodalījumā, nospiediet pogu . Kad funkcija ir ieslēgta, iedegas ikona. Funkcija izslēdzas automātiski pēc 6 stundām vai to var izslēgt manuāli, vēlreiz nospiežot pogu.



#### BRĪDINĀJUMA SKAŅAS SIGNĀLA IZSLĒGŠANA

Lai izslēgtu brīdinājuma skaņas signālu, nospiediet pogu .



#### SALDĒTAVAS NODALĪJUMA TEMPERATŪRA

Nospiežot pogu , ir iespējams iestatīt citu ierīces temperatūru.

#### FAST FREEZE (ĀTRĀ SALDĒŠANA)

24 stundas pirms liela pārtikas daudzuma ievietošanas sasaldēšanai saldētavas nodalījumā nospiediet pogu . Kad funkcija ir ieslēgta, iedegas ikona. Funkcija izslēdzas automātiski pēc 48 stundām vai to var izslēgt manuāli, vēlreiz nospiežot pogu .

#### 3 sec VACATION (ATVAĻINĀJUMS)

Šo funkciju var izmantot ilgstošas prombūtnes gadījumā. Lai ieslēgtu funkciju, 3 sekundes turiet nospiešu pogu . Displejā ir redzama ledusskapja nodalījuma temperatūra (+12 °C), un iedegas ikona. Pēc šīs funkcijas ieslēgšanas izņemiet pārtiku no ledusskapja nodalījuma un abas durvis atstājiet aizvērtas, tad ledusskapis uzturēs piemērotu temperatūru, lai nepieļautu aromātu veidošanos. Taču saldētavas temperatūra nemainīsies. Lai funkciju izslēgtu, 3 sekundes turiet nospiešu pogu .

\* Tikai atsevišķiem modeļiem

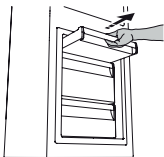
## SARMAS APTURĒŠANAS SISTĒMA\*

SARMAS APTURĒŠANAS SISTĒMA atvieglo saldētavas nodalījuma atkausēšanu.

SARMAS APTURĒŠANAS piederums ir paredzēts saldētavas nodalījumā radušās sarmas daļējai savākšanai, un tas ir viegli noņemams un notīrāms, tādējādi samazinot laiku, kas nepieciešams saldētavas nodalījuma atkausēšanai.

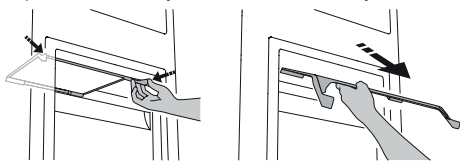
### SARMAS APTURĒŠANAS PIEDERUMA TĪRĪŠANA

1. Atveriet saldētavas nodalījuma durvis un izņemiet augšējo atvilktni.

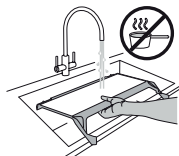


2. Atbrīvojiet SARMAS APTURĒŠANAS piederumu un izņemiet to, cenšoties to nenomest uz stikla plaukta, kas atrodas zem tā.

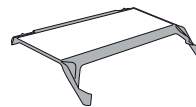
Piezīme: Ja piederums ir iesprūdis vai ir grūti izņemams, neturpiniet tā izņemšanu, bet pilnībā atkausējiet saldētavas nodalījumu.



3. Aizveriet saldētavas nodalījuma durvis.
4. Noņemiet sarmu no piederuma, to noskalojot zem tekoša (ne karsta) ūdens.



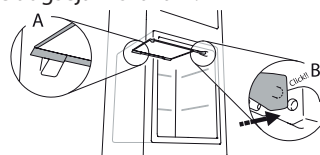
Lai noņemtu sarmu no SARMAS APTURĒŠANAS piederuma, veiciet turpmāk tekstā norādītās tīrīšanas darbības.



5. Ļaujiet piederumam notecēt un noslaukiet plastmasas daļas ar mikstu drānu.



6. Ielieciet piederumu atpakal, aizmugurējo daļu novietojot uz attēlā redzamajiem izvirzījumiem, pēc tam piederuma rokturi nostipriniet pie augšējām skavām.

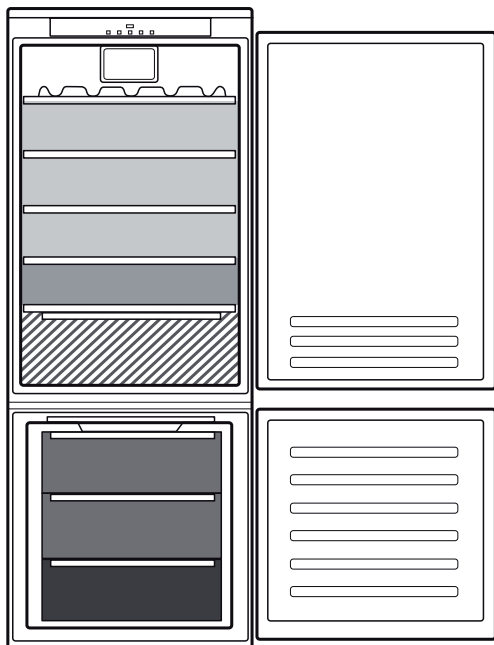


7. Ievietojiet augšējo atvilktni un aizveriet saldētavas nodalījuma durtiņas.

SARMAS APTURĒŠANAS piederumu var notīrīt atsevišķi, neveicot pilnīgu saldētavas nodalījuma atkausēšanu. Regulāri tīrot SARMAS APTURĒŠANAS piederumu, var samazināt saldētavas pilnīgas atkausēšanas nepieciešamību.

Piezīme: Izstrādājuma specifikācijas, tostarp tilpums un enerģija, ir aprēķinātas bez SARMAS APTURĒŠANAS piederuma.

## KĀ UZGLABĀT PĀRTIKU UN DZĒRIENUS

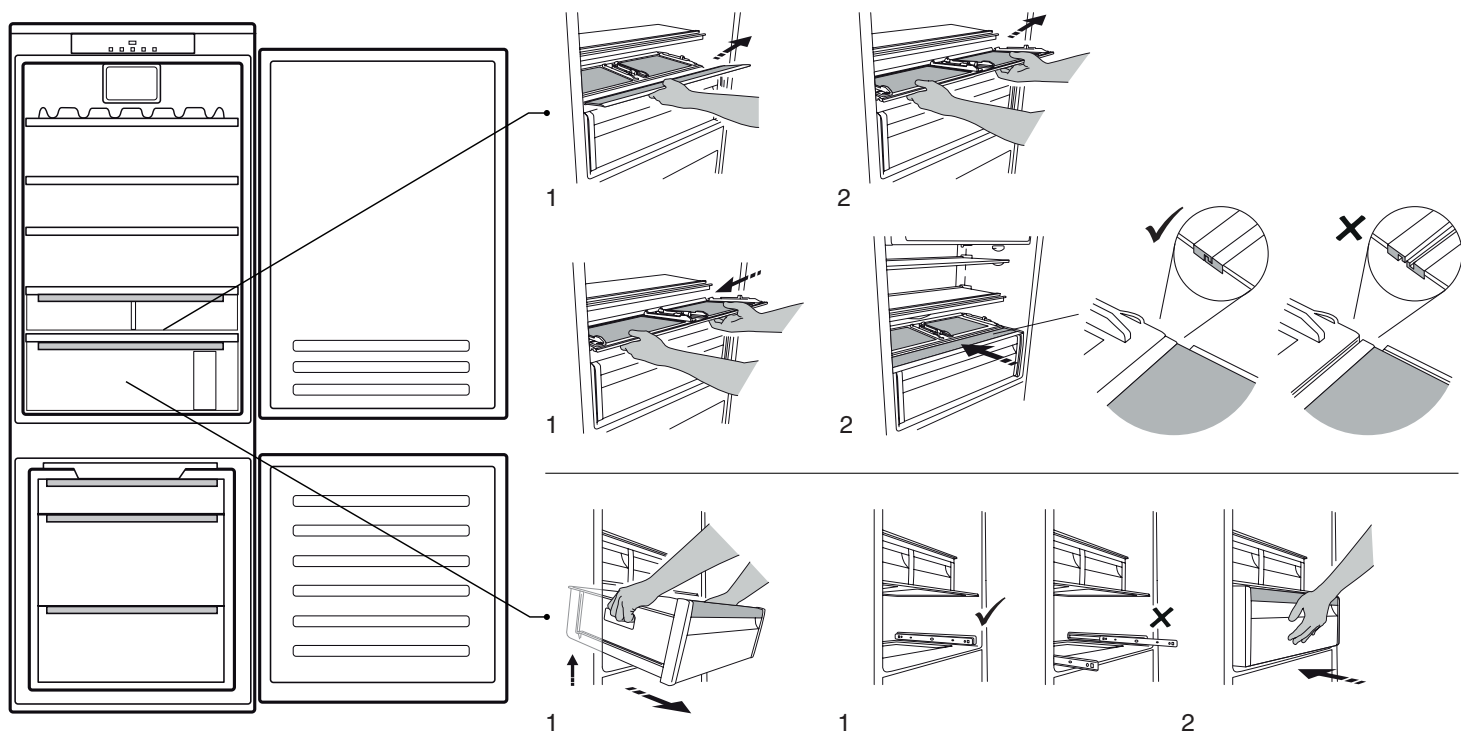


### Apzīmējums

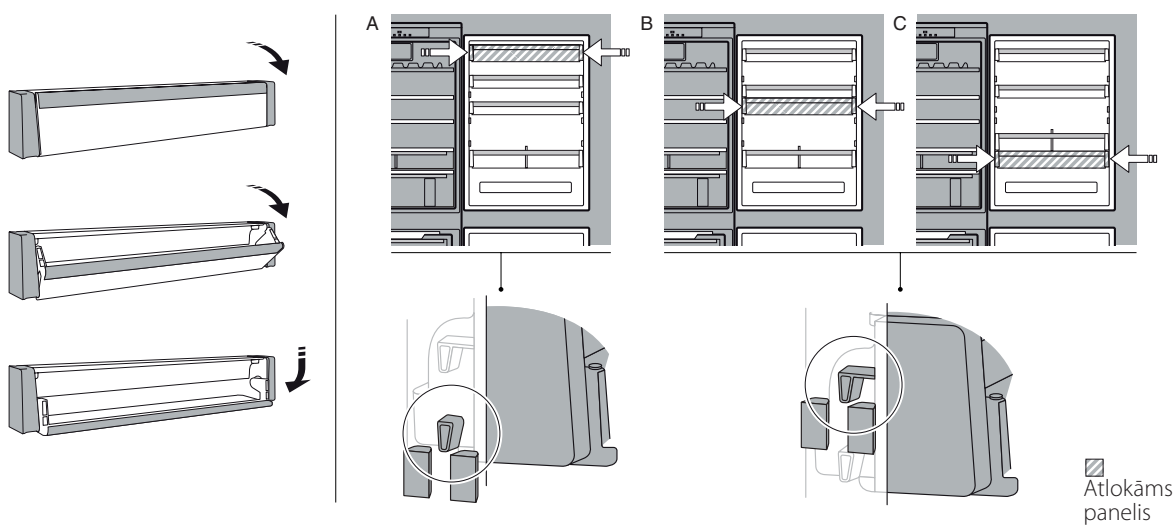
- MĒRENĀ ZONA**  
Paredzēta tropisko augļu, konservu, dzērienu, olu, mērču, marinētu produktu, sviesta, ievārijuma uzglabāšanai
- VĒSĀ ZONA**  
Paredzēta siera, piena un tā produktu, delikatešu, jogurta uzglabāšanai
- VĒSĀKĀ ZONA**  
Paredzēta gatavo gaļas produktu, desertu, gaļas un zivju uzglabāšanai
- AUGĻU UN DĀRZENŪ ATVILKTNE**
- SALDĒTAVAS ATVILKTNES**
- SALDĒŠANAS ZONAS ATVILKTNE**  
(Visvēsākā zona)  
Paredzēta, lai saldētu svaigu/pagatavotu pārtiku

\* Tikai atsevišķiem modeļiem

## ATVILKTNES UN "SLIDING TRAY" (IZŅEMAMĀ PLAUKTA) IZŅEMŠANA



## ATLOKĀMS PANELIS (DETAĻA, KO VAR NOVĪETOT DAŽĀDOS AUGSTUMOS)



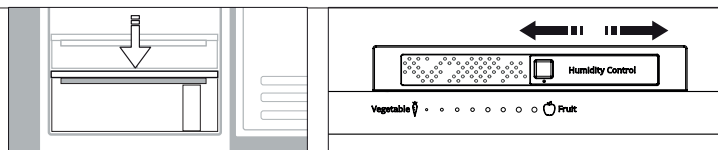
## SVAIGAS PĀRTIKAS NODALĪJUMS 0°\*

Atvilktnē, kas ir īpaši piemērota zemas temperatūras uzturēšanai, lai ilgāk saglabātu svaigu pārtiku (piemēram, svaigus makaronu ēdienus, skābu krējumu, pesto un salsas mērci, kūku krēmu, pudiņu, kausēto sieru, aukstos uzgriežamos, saldus ēdienus, gaļu un zivis).

Atvilktnes iekšējā temperatūra ir robežās no +3 °C līdz -2 °C. Lai atvilktnē darbotos pareizi, neizvēlieties režīmu Atvaļinājums.







## HUMIDITY CONTROL (MITRUMA LĪMEŅA VADĪBA)\*

Mitruma līmeņa pārslēgs augļu un dārzeņu atvilktnē: pārbīdiet pārslēgu, lai noregulētu pareizu mitruma līmeni, uzglabājamās pārtikas labākajai saglabāšanai.



\* Tikai atsevišķiem modeļiem

# TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Kā rīkoties, ja...	Iespējamie iemesli	Risinājumi
Vadības panelis ir izslēgts, ierīce nedarbojas.	Ierīce var būt ieslēgšanas/gaidstāves režīmā. Elektropadeve ierīcei var būt traucēta.	Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/gaidstāves režīma pogu. Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none"> <li>nav energopadeves pārtraukuma;</li> <li>kontaktdakša ir pareizi pieslēgta kontaktligzdai, un elektrotīkla divpolu slēdzis (ja ir) ir pareizā pozīcijā (proti, ļauj piegādāt strāvas padevi uz ierīci);</li> <li>nedarbojas sadzīves elektrosistēmas aizsargierīces;</li> <li>strāvas kabelis nav bojāts.</li> </ul>
Nedarbojas iekšējā gaismā.	Iespējams, jānomaina spuldzīte.  Ierīce var būt ieslēgšanas/gaidstāves režīmā.	Modeļi ar LED gaismām: sazinieties ar pilnvarotu tehniskās palīdzības dienestu.  Ieslēdziet ierīci, nospiežot pogu  (skatiet informāciju par gaidstāves funkciju).
Temperatūra nodalījumos nav pietiekami zema.	Tam var būt dažādi iemesli (skatiet sadaļu "Risinājumi").	Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none"> <li>durvis aizveras pareizi;</li> <li>ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam;</li> <li>iestatītā temperatūra ir atbilstoša;</li> <li>gaisa cirkulācija pa ventilācijas režīgi ierīces apakšā nav nosprostota.</li> </ul>
Ledusskapja nodalījuma apakšā ir ūdens.	Nosprostota atkausētā ūdens noteksisatēma.	Iztīriet atkausētā ūdens noteksisatēmu (skatiet sadaļu "Tīrīšana un apkope").
Ierīces priekšējā mala pie durvju izolācijas ir karsta.	Tas nav defekts. Tas novērš kondensāta veidošanos.	Risinājums nav nepieciešams.
Mirgo sarkanā  ikona, un ir dzirdams skaņas signāls	<b>Atvērtu durvju brīdinājuma signāls</b> Tas tiek aktivizēts, ja ledusskapja un/ vai saldētavas nodalījuma durvis paliek atvērtas ilgāku laiku.	Lai izslēgtu skaņas signālu, aizveriet izstrādājuma durvis.
Mirgo sarkanā  ikona, un ir aktivizēts skaņas signāls un  ikona.	<b>Energoapgādes pārtraukuma trauksme</b> Aktivizējas, ja energoapgādei ir ilgstošs pārtraukums, kas izraisījis temperatūras paaugstināšanos saldētavas nodalījumā.  Piezīme. kamēr ir deaktivizēta energoapgādes pārtraukuma trauksme, produktam nevar iestatīt citu temperatūru.	Pirms skaņas signāla ieslēgšanas ieteicams pievērst uzmanību temperatūras displejā redzamajai temperatūrai, proti, augstākajai temperatūrai, kas saldētavas nodalījumā sasniegta energopadeves pārtraukuma laikā. Lai izslēgtu skaņas signālu, īsi nospiediet pogu "Turn off sound alarm" (Izslēgt trauksmes skaņas signālu). Pēc pogas nospiešanas temperatūras displejā atkal būs redzama iestatītā temperatūra. Ja saldētavas nodalījums vēl nav sasniedzis produktu saglabāšanas optimālo temperatūru, var aktivizēties saldētavas nodalījums temperatūras trauksme (skatiet saldētavas nodalījuma temperatūras trauksmi). Pirms pārtikas lietošanas pārbaudiet tās stāvokli.
Deg sarkanā  ikona (nemirgo), ir ieslēgts skaņas signāls, un mirgo saldētavas temperatūras displejs.	<b>Saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signāls</b> Saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signāls norāda, ka nodalījumā nav optimāla temperatūra. Tas var notikt, izmantojot saldētavu pirmo reizi, pēc atkausēšanas un/ vai tīrīšanas, sasaldējot lielu pārtikas daudzumu vai tad, ja saldētavas durvis nav pilnībā aizvērtas.	Lai izslēgtu skaņas signālu, īsi nospiediet pogu „Turn off sound alarm” (Izslēgt trauksmes skaņas signālu), šajā brīdī temperatūras displejs beigs mirgot. Kad ir sasniegti optimālie temperatūras apstākļi, sarkanā ikona izslēdzas automātiski. Ja trauksme saldētavas nodalījumā saglabājas, sazinieties ar pilnvarotu tehniskās palīdzības dienestu.
Deg sarkanā ikona  , skan brīdinājuma signāls, un displejā mirgo burts "F".	<b>Darbības traucējuma brīdinājuma signāls</b> Trauksme norāda uz tehniska komponenta disfunkciju.	Piezvaniet uz tehniskās palīdzības dienestu. Lai izslēgtu skaņas signālu, īsi nospiediet pogu "Turn off sound alarm" (Izslēgt trauksmes skaņas signālu).

\* Tikai atsevišķiem modeļiem



**Drošības norādījumus, lietotāja rokasgrāmatu, izstrādājuma īpašo zīmi un energopatēriņa informāciju varat lejuplādēt:**

- Apmeklējot tīmekļa vietni [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Izmantojot QR kodu
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpalīdzības apkopes dienestu** (telefona numurs norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpalīdzības apkopes dienestu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.







**DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GAMINĮ**

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite gaminį svetainėje [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.**

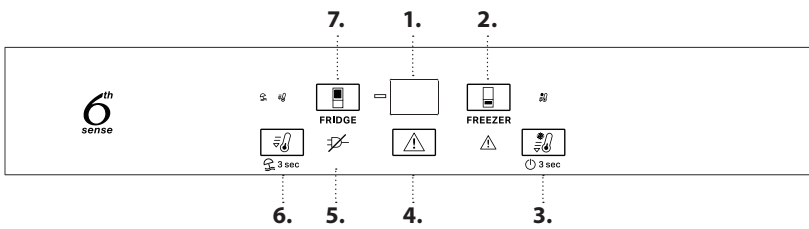
**GAMINIO APRAŠYMAS**

**NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ**

Ilgą prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo palaukite bent dvi valandas. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo ir jis pradės veikti automatiškai. Tinkamiausias maisto laikymo temperatūros yra iš anksto nustatytos gamykloje.

Ilgą prieš prijungdami prietaisą, turite palaukti 4–6 valandas, kol bus pasiekta tinkama įprastai pripildyto prietaiso laikymo temperatūra. Antibakterinį nuo kvapų saugantį filtrą įdėkite į ventiliatorių, kaip parodyta ant filtro pakuotės (jei yra). Jei pasigirsta garsinis signalas, vadinas, buvo pertrauktas temperatūros signalas: paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte garsinį signalą.

**VALDYMO SKYDELIS**



1. Temperatūros rodyklė
2. Šaldiklio temperatūra
3. Fast freeze (Greitasis užšaldymas) – Įjungimas / budėjimo režimas
4. Garso signalo išjungimas
5. Elektros pertrūkio signalo indikatorius
6. Fast cool (Greitasis atvėsėjimas) – Vacation (Atostogos)
7. Šaldytuvo temperatūra

**6<sup>th</sup> „6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL“ IR FREEZE CONTROL (ŠALDYMO VALDYMAS)**

Prietaisas gali automatiškai greitai pasiekti optimalią vidinę temperatūrą. „6<sup>th</sup> Sense Fresh Control“ funkcija leidžia valdyti ir prietaiso drėgnumą. „6<sup>th</sup> Sense Freeze Control“ palaiko šaldiklyje pastovią temperatūrą. Kad funkcija veiktų tinkamai, turi būti įjungtas ventiliatorius. Funkciją galima įjungti ir išjungti (žr. ventiliatoriaus apibūdinimą).

**VENTILIATORIUS\***

Ventiliatorius padeda geriau paskirstyti temperatūrą gaminio viduje, kad jame laikomi maisto produktai ilgiau išliktų švieži ir būtų sumažintas perteklinis drėgnumas. Pagal numatytuosius nustatymus yra įjungtas ventiliatorius. Galite įjungti ar išjungti ventiliatorių paspaudę ir 3 sekundes palaikę Fast Freeze (greito užšaldymo) ir Freezer (šaldiklio) mygtukus. Lemputė ekrane sumirksi ir vieną kartą pasigirsta garsinis signalas, kai ventiliatorius įjungiamas, arba lemputė sumirksi ir garsinis signalas pasigirsta du kartus, kai ventiliatorius išjungiamas. Jei aplinkos temperatūra viršija 27 °C arba jei ant stiklinių lentynėlių yra vandens lašų, būtina, kad ventiliatorius veiktų, kad maistas būtų tinkamai išsaugomas. Ventiliatoriaus išjungimas leidžia taupyti energiją.

Pastaba. po elektros srovės dingimo arba prietaiso išjungimo ventiliatorius įsijungia automatiškai. Neužstatykite oro įsiurbimo angos maisto produktais.

**ANTIBAKTERINIS FILTRAS\***

Išimkite jį iš dėžutės vaisių ir daržovių stalčiuje, tada įstatykite į ventiliatoriaus dangtelį. Keitimo nurodymai pateikiami filtro dėžutėje.

**3 sec ĮJUNGIMO / BUDĖJIMO REŽIMAS**

Paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kad išjungtumėte prietaisą. Parengties režimu ekrane rodomi du brūkšneliai. Dar kartą spustelėkite mygtuką norėdami vėl suaktyvinti prietaisą.

Pastaba. Taip prietaisas neatjungiamas nuo elektros tinklo.

**TEMPERATŪROS RODINYS**

Rodmuo gali pakaitomis rodyti šaldytuvo skyriaus temperatūrą (tarp 2 °C ir 8 °C) arba šaldiklio kameros temperatūrą (tarp -16 °C ir -24 °C).

**ŠALDYTUVO SKYRIAUS TEMPERATŪRA**

Kitokią prietaiso temperatūrą galima nustatyti spaudžiant mygtuką

**FAST COOL (GREITASIS ATŠALDYMAS)**

Prieš dėdami didelį šviežio maisto kiekį į šaldytuvą, paspauskite mygtuką. Kai funkcija įjungiamas, užsidega piktograma. Po 6 valandų ši funkcija išsijungia automatiškai arba ją galima išjungti dar kartą paspaudus mygtuką.

**GARSINIO SIGNALO IŠJUNGIMAS**

Norėdami išjungti garso signalą, trumpai paspauskite mygtuką .

**ŠALDIKLIO SKYRIAUS TEMPERATŪRA**

Kitokią prietaiso temperatūrą galima nustatyti spaudžiant mygtuką

**FAST FREEZE (GREITASIS UŽŠALDYMAS)**

Paspauskite mygtuką 24 val. prieš įdėdami didelį maisto kiekį į šaldiklio zoną šaldyti. Įjungus funkciją, užsidega piktograma. Po 48 valandų ši funkcija išsijungia automatiškai arba ją galima išjungti dar kartą paspaudus mygtuką .

**3 sec VACATION (ATOSTOGOS)**

Šią funkciją galite naudoti, kai ilgai nebūnate namuose. Spauskite mygtuką 3 sekundes, kad įjungtumėte funkciją. Ekrane matysite šaldytuvo skyriaus temperatūrą (+12 °C) ir užsidegs piktograma. Įjungę funkciją išimkite maistą iš šaldytuvo skyriaus ir uždarykite abejas duris – šaldytuvą palaikys tinkamą temperatūrą, kad būtų išvengta įvairių kvapų susidarymo. Tačiau šaldiklyje išliks nustatyta temperatūra. Norėdami išjungti šią funkciją, spauskite mygtuką 3 sekundes.

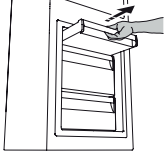
\* Tik tam tikruose modeliuose

## „STOP FROST“ SISTEMA\*

„STOP FROST“ SISTEMA palengvina šaldiklio skyriaus atitirpinimą. STOP FROST priedas skirtas surinkti šaldymo kameroje susidariusį ledą; priedą lengva išimti ir išvalyti, taigi sutrumpėja laikas, reikalingas šaldymo kameras atitirpinti.

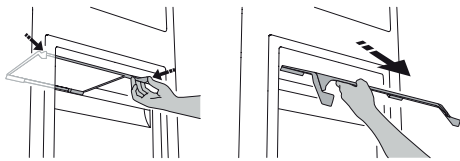
### „STOP FROST“ PRIEDO VALYMAS

1. Atidarykite šaldiklio skyriaus dureles ir išimkite viršutinį stalčių.

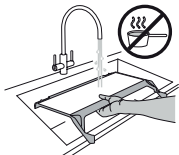


2. Atlaisvinkite ir išimkite „STOP FROST“ priedą; būkite atsargūs ir neišmeskite jo ant žemiau esančių stiklinių lentynėlių.

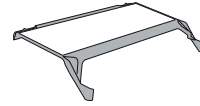
Pastaba. jei priedas užstrigo ar jį sunku išimti, neišiminkite jo, o atitirpdykite visą šaldymo kamerą.



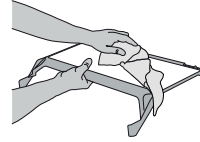
3. Uždarykite šaldiklio skyriaus dureles.
4. Ledą nuo priedo pašalinkite plaudami po tekančiu (bet ne karštu) vandeniu.



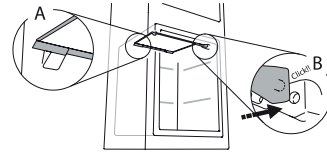
Norėdami nuimti ledą nuo STOP FROST priedo, vadovaukitės žemiau pavaizduota valymo procedūra.



5. Leiskite padėklui išdžiūti, o plastikinę dalį nušluostykite minkšta šluoste.



6. Vėl įstatykite priedą į išsikišimus galinėje dalyje, kaip pavaizduota paveikslėlyje, tada užfiksuokite priedo rankenėlę prie viršuje esančių fikساتorių.



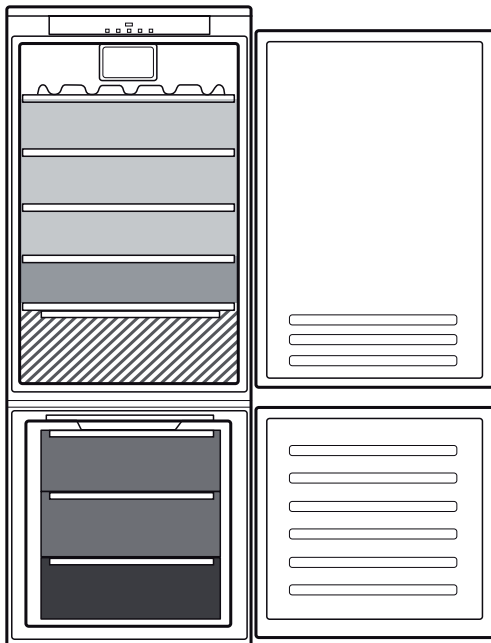
7. Vėl įstatykite viršutinį stalčių ir uždarykite šaldiklio skyriaus duris.

Galima išvalyti STOP FROST priedą vieną, tam nereikia visiškai atšaldyti šaldymo kameros.

Nuolat valant STOP FROST priedą, reikės rečiau atitirpdyti visą šaldymo kamerą.

Pastaba. gaminio specifikacijos, įskaitant talpą ir energijos suvartojimą, apskaičiuotos be STOP FROST priedo.

## KAIP LAIKYTI MAISTO PRODUKTUS IR GĖRIMUS

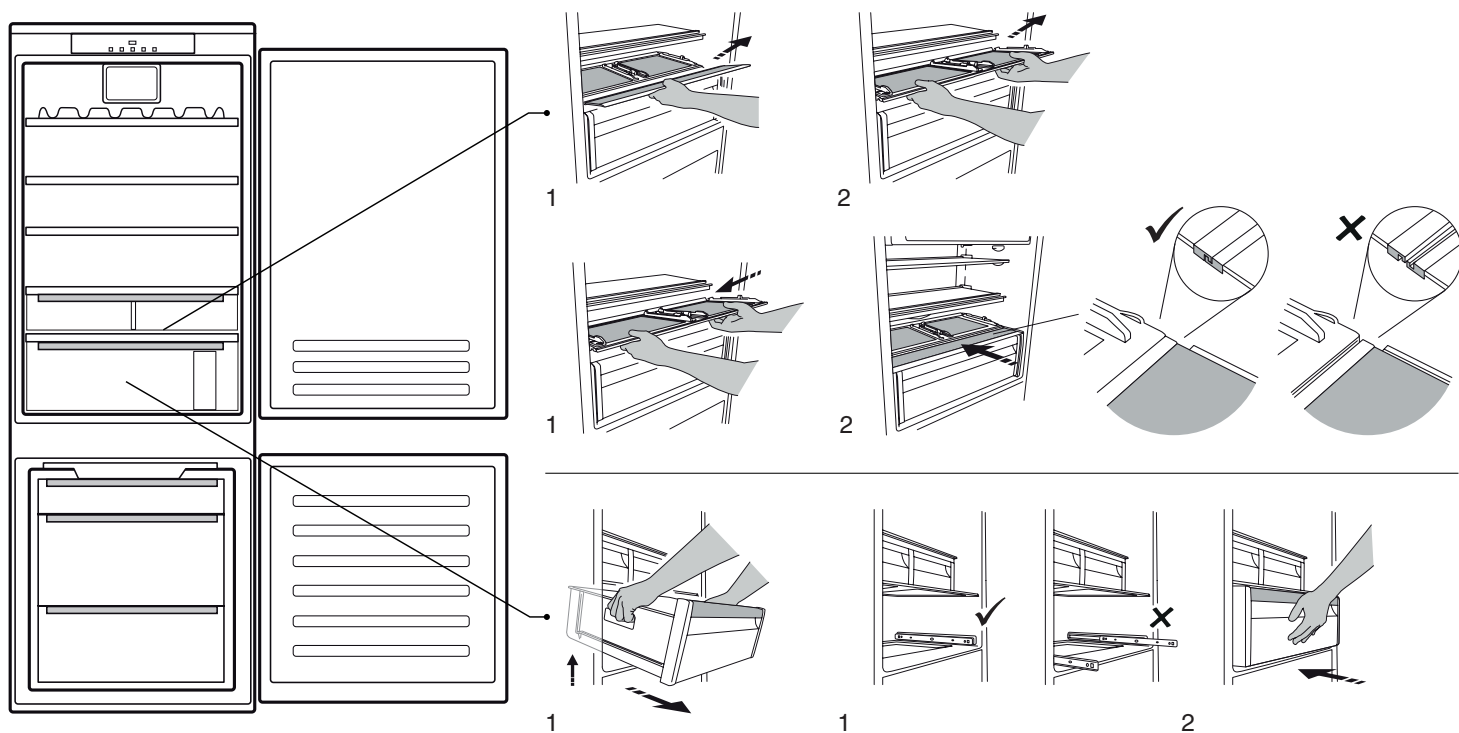


### Legenda

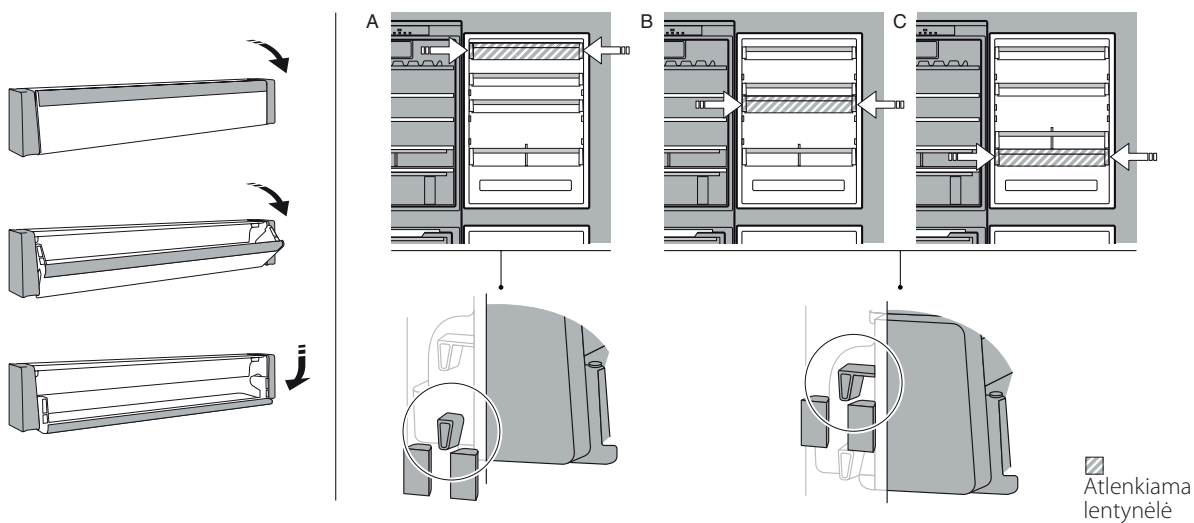
- VIDUTINĖS TEMPERATŪROS ZONA**  
Rekomenduojama tropiniams vaisiams, skardinėms, gėrimams, kiaušiniams, padažams, konservuotiems produktams, sviestui ir uogienei laikyti
- VĖSI ZONA**  
Rekomenduojama sūriui, pienui, pieno produktams, delikatesams, jogurtui laikyti
- ŽEMIAUSIOS TEMPERATŪROS ZONA**  
Rekomenduojama mėsos gaminiams, desertams, mėsai ir žuviai laikyti
- VAISIŲ IR DARŽOVIŲ STALČIUS**
- ŠALDIKLIO STALČIAI**
- ŠALDYMO ZONOS STALČIUS (Vėsiausia zona)**  
Rekomenduojama šviežiams / paruoštiems maisto produktams šaldyti

\* Tik tam tikruose modeliuose

## STALČIAUS „SLIDING TRAY“ (IŠIMAMOSIOS LENTYNOS) IŠĖMIMAS



## ATLENKIAMA LENTYNĖLĖ (KOMPONENTAS, KURĮ GALIMA ĮSTATYTI ĮVAIRIUOSE AUKŠČIUOSE)



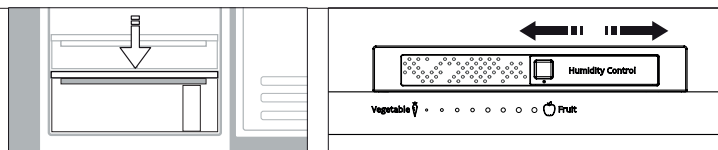
## ŠVIEŽIO MAISTO DĖŽĖ 0°\*

Stalčius specialiai sukonstruotas žemai temperatūrai palakyti, kad būtų galima išsaugoti šviežią maistą ilgesnį laiką (pavyzdžiui, šviežius makaronus, grietinę, pesto / salsą padažą, naminius produktus, konditerinį kremą, pudingą, varškės sūrį, šaltus supjaustytus produktus, desertus, mėsą ir žuvį).

Vidinė temperatūra stalčiuje yra nuo +3 °C iki -2 °C. Kad stalčius tinkamai veiktų, negalima pasirinkti atostogų režimo parinkties.







## HUMIDITY CONTROL (DRĖGNUMO VALDYMAS)\*

Drėgmės lygio vaisių ir daržovių stalčiuje reguliatorius: stumdami reguliatorių nustatykite tinkamą drėgmę, kad geriausiai išsaugotų laikomas maistas.



\* Tik tam tikruose modeliuose

# GEDIMŲ ŠALINIMAS

Ką daryti, jei...	Galimos priežastys	Sprendimai
Valdymo pultelis yra išjungtas, prietaisas neveikia.	Prietaisas gali būti įjungtas arba veikti budėjimo režimu. Gali būti problemų dėl elektros tiekimo.	Paspaudę įjungimo / budėjimo mygtuką, prietaisą įjunkite. Patikrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none"> <li>• nenutrūko elektros tiekimas;</li> <li>• kištukas yra tinkamai įkištas į maitinimo lizdą ir dvipolis jungiklis (jei yra) yra tinkamoje padėtyje (t. y. prietaisas gali būti įjungtas);</li> <li>• tinkamai nustatyti buitinių prietaisų elektros sistemos saugikliai;</li> <li>• nesugadintas maitinimo laidas.</li> </ul>
Nedega lempuotė viduje.	Pakeiskite lempuotę.  Prietaisas gali būti įjungtas arba veikti budėjimo režimu.	Modeliai su LED: kreipkitės į techninės priežiūros centrą.  Įjunkite prietaisą trumpai spustelėdami mygtuką  (žr. „On/Stand-by“ funkciją).
Nepakankamai žema temperatūra kameroje.	Priežastys gali būti įvairios (žr. skyrių „Sprendimai“).	Patikrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none"> <li>• durelės tinkamai uždarytos;</li> <li>• prietaisas nėra pastatytas arti šilumos šaltinio;</li> <li>• nustatyta tinkama temperatūra;</li> <li>• neblokuojama oro cirkuliacija per vėdinimo groteles prietaiso apačioje.</li> </ul>
Šaldytuvo kameros apačioje yra vandens.	Užsikimšo atitirpdymo vandens išleidimo žarna.	Iššluostykite atitirpdymo metu išleistą vandenį (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
Prietaiso priekinis kraštas ties uždarymo tarpine yra karštas.	Tai nėra defektas. Tai neleidžia susidaryti kondensatui.	Jokių veiksmų atlikti nereikia.
Raudonai mirksi  piktograma ir įsijungia garsinis signalas	<b>Atidarytų durelių signalas</b> Įsijungia, jei šaldytuvo ir (arba) šaldiklio skyrių durelės lieka atidarytos ilgesnį laiko tarpą.	Kad išjungtumėte signalą, uždarykite atviras gaminio duris.
Raudonai mirksi piktograma  , veikia garsinis signalas ir piktograma  .	<b>Elektros srovės nutraukimo signalas</b> Pradedama veikti, kai užsitęsia maitinimo tiekimo sutrikimas, kuris sukelia temperatūros šaldymo kameroje padidėjimą.  Pastaba. kol neišjungiamas elektros srovės nutraukimo signalas, negalite nustatyti kitokios šaldytuvo temperatūros.	Prieš išjungiant signalą rekomenduojama atkreipti dėmesį į temperatūrą, rodomą temperatūros ekranėlyje, atitinkančią aukščiausią temperatūrą, pasiektą šaldymo kameroje elektros srovės pertrūkio metu. Norėdami išjungti garso signalą, trumpai paspauskite mygtuką „Išjungti garso signalą“. Paspaudus šį mygtuką temperatūros ekranėlyje vėl matysite nustatytą temperatūrą. Jeigu šaldymo kamera dar nepasiekė optimalios maisto laikymo temperatūros, gali būti įjungtas šaldymo kameros temperatūros signalas (žr. šaldymo kameros temperatūros signalas). Prieš valgydami, patikrinkite maisto būklę.
Piktograma  šviečia raudonai (nemirksi), pradeda veikti garso signalas ir mirksi šaldiklio temperatūros rodinys.	<b>Šaldiklio skyriaus temperatūros signalas</b> Šaldiklio kameros temperatūros signalas rodo, kad kamera veikia ne optimalia temperatūra. Taip gali atsitikti: naudojant pirmą kartą, atitirpdžius ir (arba) išvalius, šaldant didelį kiekį maisto arba kai nevisiškai uždaromos šaldiklio kameros durelės.	Kad išjungtumėte garso signalą, trumpai paspauskite „Išjungti garso signalą“ mygtuką (temperatūros rodinys nustos mirksėti). Kai bus pasiektos optimalios temperatūros sąlygos, raudona piktograma išsijungs automatiškai. Jeigu šaldiklio kameros temperatūros signalas nenustoja veikęs, susisiekite su įgaliota Techninės priežiūros tarnyba.
Užsidega raudonos spalvos piktograma  , įsijungia garsinis signalas ir ekrane ima mirksėti raidė F.	<b>Veikimo trikties signalas</b> Signalas rodo, kad įvyko techninio komponento triktis.	Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą. Norėdami išjungti garso signalą, trumpai paspauskite mygtuką „Išjungti garso signalą“.

\*Tik tam tikruose modeliuose



**Saugos instrukcijas, naudotojo vadovą, gaminio duomenų lapą ir energijos sąnaudų duomenis galite atsisiųsti:**

- Apsilankę svetainėje adresu [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Naudodami QR kodą
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.



**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL**

W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

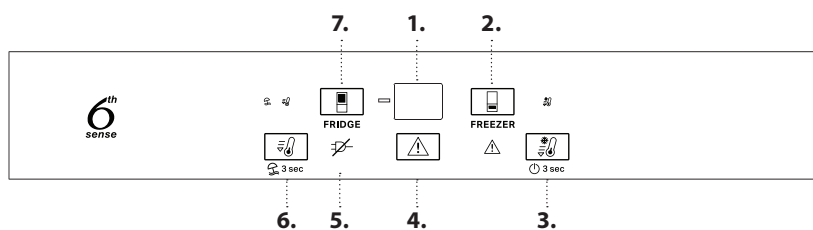


**Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.**

**OPIS PRODUKTU****PIERWSZE UŻYCIĘ**

Po instalacji pozostawić urządzenie w bezruchu na co najmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Po podłączeniu do źródła zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Optymalne temperatury przechowywania żywności są ustalone fabrycznie.

Po włączeniu urządzenia należy poczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania normalnie wypełnionego urządzenia. Antybakteryjny filtr przeciwzapachowy należy umieścić w wentylatorze, jak pokazano na opakowaniu filtra (jeżeli w wyposażeniu). Jeśli urządzenie wyda sygnał dźwiękowy, oznacza to, że włączył się alarm temperaturowy. Aby wyłączyć alarmy dźwiękowe, należy nacisnąć przycisk.



**PANEL STEROWANIA**

1. Wyświetlacz temperatury
2. Temperatura zamrażarki
3. Fast freeze (szybkie zamrażanie) – Wł./ Tryb czuwania
4. Wyłączanie alarmu dźwiękowego
5. Kontrolka alarmu awarii zasilania
6. Fast cool (szybkie chłodzenie) – Vacation (Tryb wakacyjny)
7. Temperatura chłodziarki

**6<sup>th</sup> SENSE FRESH CONTROL I FREEZE CONTROL**

Urządzenie jest zdolne do szybkiego automatycznego osiągnięcia optymalnej wewnętrznej temperatury przechowywania. Funkcja 6<sup>th</sup> Sense Fresh Control umożliwia także sterowanie poziomem wilgotności w urządzeniu. Funkcja 6<sup>th</sup> Sense Freeze Control utrzymuje stałą temperaturę w komorze zamrażarki. W celu zapewnienia poprawnego działania wentylator musi pracować. Tę funkcję można włączać i wyłączać (patrz Opis wentylatora).

**WENTYLATOR\***

Wentylator poprawia rozkład temperatur w urządzeniu, co pozwala lepiej chronić przechowywaną żywność i wyeliminować nadmierną wilgotność. Domyślnie wentylator jest włączony. Wentylator można włączyć/wyłączyć, naciskając i przytrzymując przez trzy sekundy przyciski Fast Freeze (Szybkie zamrażanie)  i Freezer (Zamrażarka) . Jeśli wentylator zostanie WŁĄCZONY, lampka wyświetlacza zacznie migać, a sygnał dźwiękowy włączy się jeden raz. Natomiast jeśli wentylator zostanie WYŁĄCZONY, lampka wyświetlacza zacznie migać, a sygnał dźwiękowy włączy się dwa razy. Jeśli temperatura otoczenia przekracza 27°C lub jeśli na szklanych półkach występują krople wody, w celu zapewnienia poprawnego przechowywania żywności należy włączyć wentylator. Wyłączenie wentylatora pozwala ograniczyć zużycie energii.

Uwaga: wentylator zostaje ponownie włączony automatycznie pod awarii zasilania lub wyłączeniu urządzenia. Nie wolno blokować strumienia powietrza produktami żywnościowymi.

**FILTR ANTYBAKTERYJNY\***

Należy wyjąć go z pudełka znajdującego się w szufladzie na owoce i warzywa i umieścić w pokrywie wentylatora. Procedura wymiany jest opisana na opakowaniu filtra.

**3 sec PRZYCIŚK WŁ. / TRYB CZUWANIA**

Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć i przytrzymać przez trzy sekundy przycisk. W trybie czuwania na wyświetlaczu widoczne są dwie kreski. Aby włączyć urządzenie, należy krótko nacisnąć ten przycisk ponownie.


Uwaga: nie powoduje to odłączenia urządzenia od zasilania.

**WYŚWIETLACZ TEMPERATURY**


Wyświetlacz może prezentować temperaturę komory chłodziarki (między 2°C a 8°C) lub temperaturę komory zamrażarki (między -16°C a -24°C).

\* Dostępne tylko w wybranych modelach

**TEMPERATURA KOMORY CHŁODZIARKI**

Można ustawić inną temperaturę urządzenia, naciskając przycisk .


**FAST COOL (SZYBKE CHŁODZENIE)**

Przed umieszczeniem dużej ilości świeżej żywności w komorze chłodziarki należy nacisnąć przycisk . Gdy funkcja jest włączona, świeci się ikona. Funkcja wyłącza się automatycznie po upływie 6 godzin. Można ją również wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk ponownie.



**WYŁĄCZANIE ALARMU DŹWIĘKOWEGO**

Aby wyłączyć alarm dźwiękowy, należy krótko nacisnąć przycisk .



**TEMPERATURA W KOMORZE ZAMRAŻARKI**

Można ustawić inną temperaturę urządzenia, naciskając przycisk .

**FAST FREEZE (SZYBKE ZAMRAŻANIE)**

Na 24 godziny przed umieszczeniem dużej liczby produktów do zamrożenia w strefie zamrażania należy nacisnąć przycisk . Gdy funkcja jest włączona, świeci się ikona. Funkcja wyłącza się automatycznie po 48 godzinach. Można ją również wyłączyć ręcznie, naciskając ponownie przycisk .

**3 sec VACATION (TRYB WAKACYJNY)**

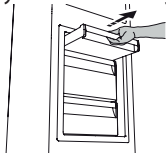
Tej funkcji można użyć w przypadku dłuższej nieobecności. Aby włączyć funkcję, nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez trzy sekundy. Na wyświetlaczu widoczna będzie temperatura komory chłodziarki (+12°C) oraz będzie świecić ikona. Po włączeniu funkcji należy wyjąć żywność z komory chłodziarki i zamknąć drzwi – chłodziarka będzie utrzymywać odpowiednią temperaturę uniemożliwiającą powstanie przykrych zapachów. Natomiast w zamrażarce utrzyma się ustawiona temperatura. Aby wyłączyć tę funkcję, należy nacisnąć przycisk  i przytrzymać go przez trzy sekundy.

## SYSTEM STOP FROST\*

SYSTEM STOP FROST ułatwia rozmrażanie komory zamrażarki. Akcesoria do zamrażania służą do zbierania szronu powstałego w komorze zamrażarki, jego łatwego usuwania oraz czyszczenia, co znacznie skraca czas niezbędny do rozmrażania wnętrza komory zamrażarki.

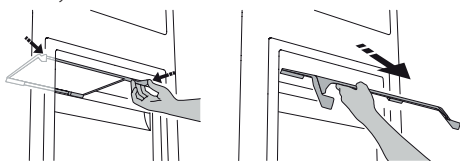
### PROCEDURA CZYSZCZENIA AKCESORIÓW DO ZAMRAŻANIA

1. Otworzyć drzwi komory zamrażarki i wyjąć górną szufladę.



2. Odczepić akcesoria do zamrażania i zdemontować je, uważając, by nie upuścić ich na szklaną półkę poniżej.

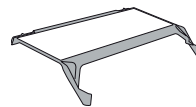
Uwaga: jeżeli akcesoria są zakleszczone lub trudno je wyjąć, nie podejmować dalszych prób jego wyjęcia, ale kontynuować całkowite rozmrażanie komory zamrażarki.



3. Zamknąć drzwi komory zamrażarki.
4. Usunąć szron z tacki, przepłukując ją pod bieżącą (nie gorącą) wodą.



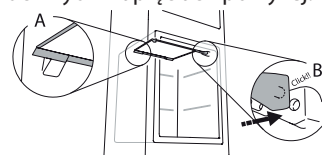
Aby usunąć szron z akcesoriów do zamrażania, należy postępować zgodnie z procedurą czyszczenia przedstawioną poniżej.



5. Zaczekać, aż tacka przeschnie i wytrzeć plastikowe części miękką szmatką.



6. Włożyć tackę z powrotem, umieszczając tylną część w zagłębieniach pokazanych na rysunku, a następnie przymocować uchwyt w zapięciach powyżej.

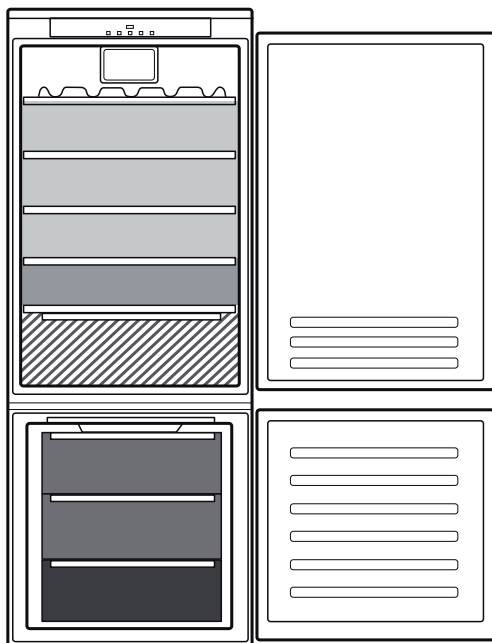


7. Włożyć z powrotem górną szufladę i zamknąć drzwi komory zamrażarki.


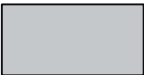




Możliwe jest czyszczenie samych akcesoriów do zamrażania bez konieczności całkowitego rozmrażania komory zamrażarki. Regularne czyszczenie akcesoriów pomaga zminimalizować konieczność całkowitego rozmrażania komory zamrażarki.

Uwaga: dane techniczne produktu, w tym pojemność i zużycie energii, są obliczone bez uwzględnienia akcesoriów.

## PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI I NAPOJÓW

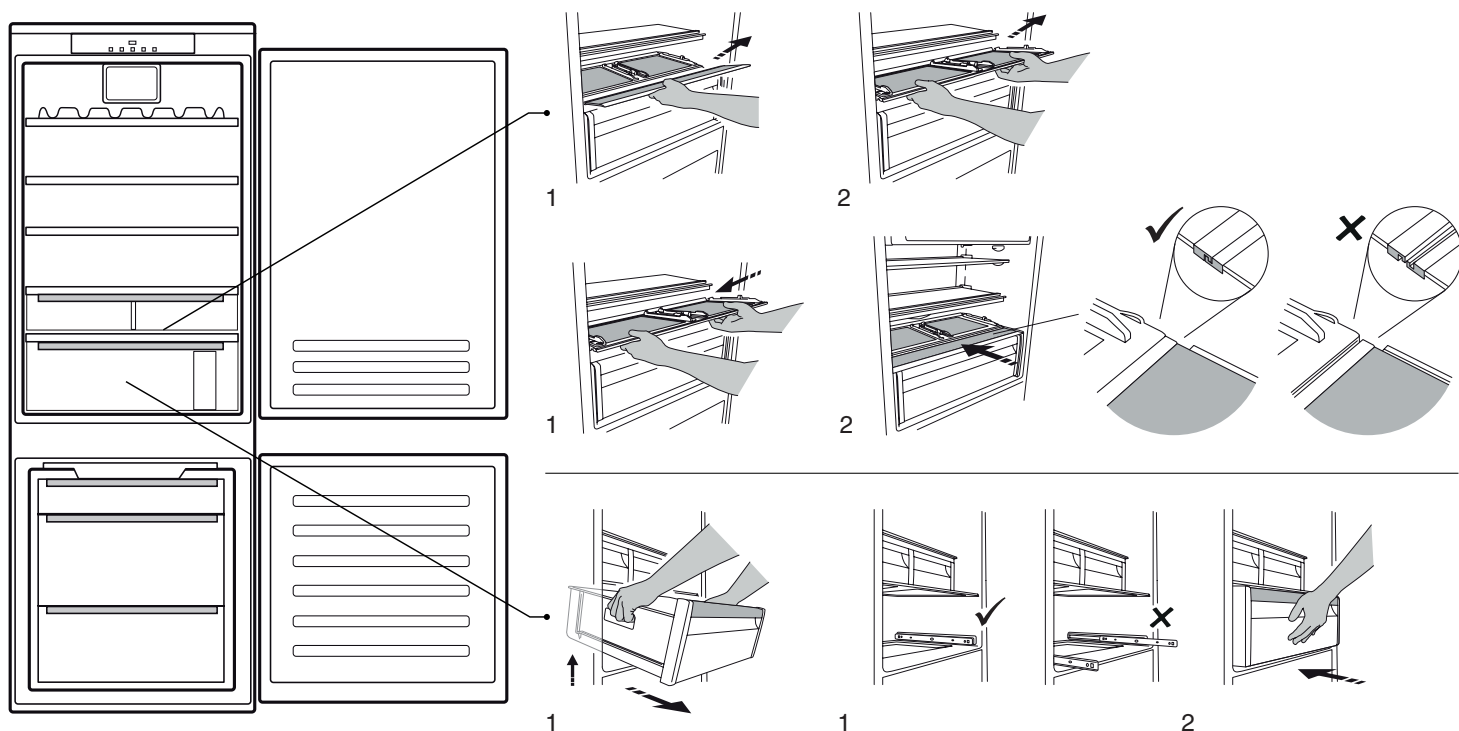


### Legenda

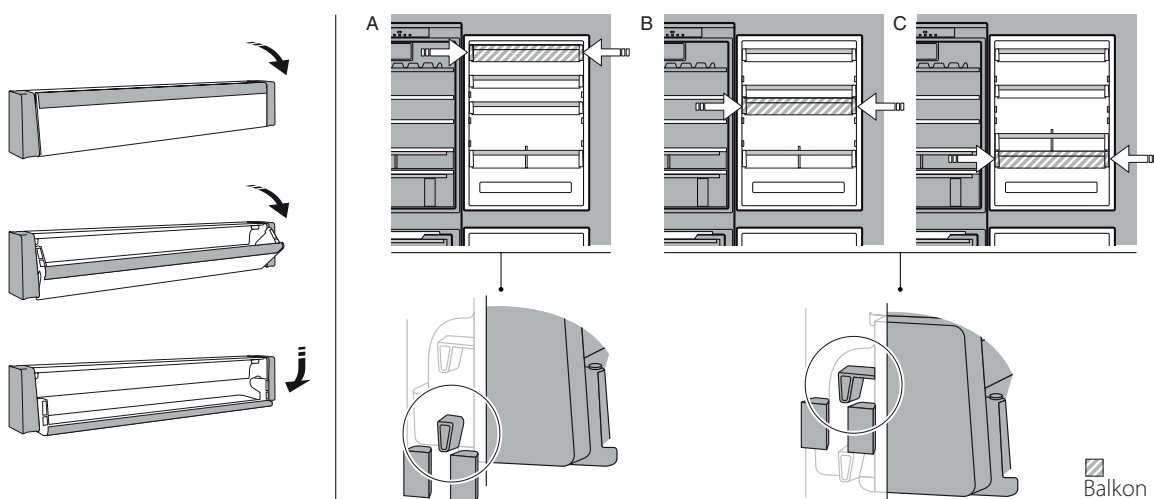
-  **STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY**  
Zalecana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu
-  **STREFA NISKIEJ TEMPERATURY**  
Zalecana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatesowych, jogurtów
-  **STREFA NAJNIŻSZEJ TEMPERATURY**  
Zalecana do przechowywania wędlin i deserów, mięsa oraz ryb
-  **SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE**
-  **SZUFLADY ZAMRAŻARKI**
-  **SZUFLADA STREFY ZAMRAŻANIA**  
(Strefa najniższej temperatury)  
Zalecana do zamrażania świeżej żywności/ ugotowanych potraw

\* Dostępne tylko w wybranych modelach

## WYJMOWANIE SZUFLADY I TACY „SLIDING TRAY” (WYJMOWANA PÓŁKA)



## BALKON (ELEMENT, KTÓRY MOŻNA UMIESZCZAĆ NA RÓŻNYCH POZIOMACH)



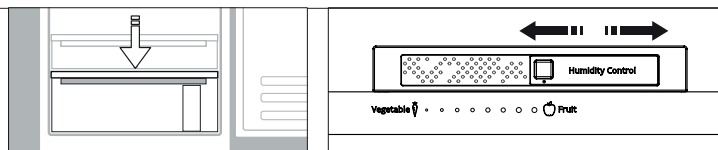
## POJEMNIK ŚWIEŻOŚCI 0°\*

Ta szuflada została specjalnie zaprojektowana w taki sposób, aby utrzymać niską temperaturę i zachować świeżość żywności przez dłuższy czas (na przykład: świeży makaron, śmietana, pesto/salsa, domowe przetwory, krem do ciasta, pudding, ser śmietankowy, wędliny, desery, mięso i ryby).

Temperatura wewnątrz szuflady wynosi od +3°C do -2°C. Aby szuflada spełniała swoją funkcję prawidłowo, tryb wakacyjny (Vacation) musi być wyłączony.







## HUMIDITY CONTROL (KONTROLA WILGOTNOŚCI)\*

Wybór poziomu wilgotności w szufladzie na warzywa i owoce: przesunąć przełącznik tak, aby ustawić poziom wilgotności najbardziej odpowiedni dla przechowywanej żywności.



\* Dostępne tylko w wybranych modelach

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Panel sterowania jest wyłączony, urządzenie nie działa.	Urządzenie może pracować w trybie czuwania. Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	Włączyć urządzenie za pomocą przycisku Wł. / Trybu czuwania. Sprawdzić: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Czy nie wystąpiła przerwa w dostawie prądu;</li> <li>• Czy wtyczka została poprawnie wciśnięta w gniazdo, a przełącznik dwubiegunowy sieci (jeśli gniazdo jest w niego wyposażone) jest we właściwym położeniu (umożliwia zasilenie urządzenia);</li> <li>• Czy urządzenia ochronne domowej instalacji elektrycznej są sprawne;</li> <li>• Czy kabel zasilania nie został uszkodzony.</li> </ul>
Nie działa oświetlenie wewnętrzne.	Oświetlenie może wymagać wymiany.  Urządzenie może pracować w trybie czuwania.	Modele z oświetleniem LED: skontaktować się z autoryzowanym serwisem wsparcia technicznego.  Włączyć urządzenie, naciskając krótko przycisk  (patrz Funkcja On/Stand-by).
Temperatura wewnątrz komór nie jest dostatecznie niska.	Przyczyn może być wiele (patrz „Rozwiązania”).	Sprawdzić: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Czy drzwi prawidłowo się zamykają;</li> <li>• Czy urządzenie nie zostało umieszczone przy źródle ciepła;</li> <li>• Czy ustawiona temperatura jest odpowiednia;</li> <li>• obieg powietrza przez otwory wentylacyjne przy podstawie urządzenia nie jest zasłonięty.</li> </ul>
Na dnie komory chłodziarki zbiera się woda.	Spust wody z odszraniania jest zatkany.	Oczyszczyć spust skroplin (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja urządzenia”).
Krawędź przednia urządzenia w pobliżu uszczelki drzwiowej jest gorąca.	Nie jest to usterka. Jest to celowy efekt mający na celu zapobieżenie powstawaniu skroplin.	Nie wymaga rozwiązania.
Czerwona ikona  miga i słychać sygnał dźwiękowy	<b>Alarm otwartych drzwi</b> Włącza się, gdy drzwi komory chłodziarki lub zamrażarki pozostają otwarte przez dłuższy czas.	Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, zamknąć drzwi urządzenia.
Miga czerwona ikona  , jest włączony sygnał dźwiękowy i wyświetlona jest ikona  .	<b>Alarm przerwy w zasilaniu</b> Zostaje włączony w przypadku dłuższej przerwy w dostawie energii elektrycznej, która powoduje podwyższenie temperatury w komorze zamrażarki.  Uwaga: nie można ustawić innej temperatury produktu, aż do wyłączenia alarmu przerwy w zasilaniu.	Przed wyłączeniem sygnału dźwiękowego należy zwrócić uwagę na temperaturę widoczną na wyświetlaczu. Jest to najwyższa temperatura, jaką osiągnęła komora zamrażarki w trakcie awarii zasilania. Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, należy krótko nacisnąć przycisk „Wyłącz alarm dźwiękowy”. Po naciśnięciu przycisku wyświetlacz temperatury ponownie będzie wskazywać ustawioną temperaturę. Jeśli komora zamrażarki nie osiągnęła optymalnej temperatury przechowywania żywności, może zostać włączony alarm temperatury komory zamrażarki (patrz informacje dotyczące tego alarmu). Przed spożyciem sprawdź stan żywności.
Czerwona ikona  świeci się (nie miga), włączony jest sygnał dźwiękowy i miga wyświetlacz temperatury zamrażarki.	<b>Alarm temperatury komory zamrażarki</b> Alarm temperatury komory zamrażarki wskazuje, że temperatura w komorze nie jest optymalna. Może to mieć miejsce w następujących sytuacjach: w przypadku używania urządzenia po raz pierwszy, po odmrożeniu i/lub wyczyszczeniu urządzenia, w przypadku mrożenia dużej ilości żywności, lub gdy drzwi zamrażarki nie są całkowicie zamknięte.	Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, krótko nacisnąć przycisk „Wyłącz alarm dźwiękowy” (wyświetlacz temperatury przestanie migać). Po osiągnięciu optymalnej temperatury czerwona ikona zostanie automatycznie wyłączona. Jeśli alarm temperatury komory zamrażarki jest nadal aktywny, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem wsparcia technicznego.
Świeci czerwona ikona  , włączony jest sygnał dźwiękowy i na wyświetlaczu miga litera „F”.	<b>Alarm nieprawidłowego działania</b> Alarm wskazuje usterkę podzespołu urządzenia.	Wezwać autoryzowany serwis wsparcia technicznego. Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, należy krótko nacisnąć przycisk „Wyłącz alarm dźwiękowy”.

\* Dostępne tylko w wybranych modelach



Instrukcje bezpieczeństwa, instrukcję obsługi, karta produktu oraz parametry poboru energii można pobrać:

- Odwiedzając naszą stronę internetową [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Używając kodu QR
- Można również **skontaktować się z serwisem technicznym** (Patrz numer telefonu na karcie gwarancyjnej). Kontaktując się z serwisem, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.







## VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS

### WHIRLPOOL

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.**

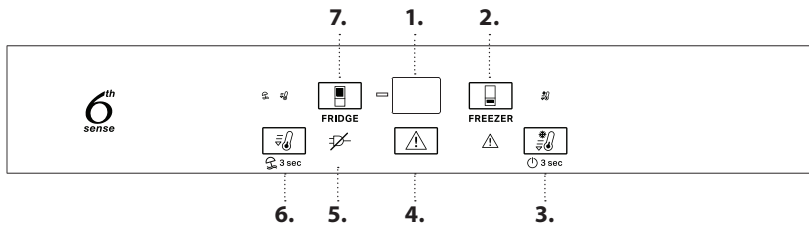
## DESCRIEREA PRODUSULUI

### PRIMA UTILIZARE

După instalare, așteptați cel puțin două ore înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică. Conectați aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică; acesta începe să funcționeze automat. Temperaturile ideale de depozitare a alimentelor sunt presetate din fabrică.

După ce puneți aparatul în funcțiune, trebuie să așteptați 4-6 ore până când se atinge temperatura adecvată de păstrare a alimentelor pentru un aparat încărcat normal. Dacă aparatul este prevăzut cu filtru antibacterian și anti-miros, amplasați-l în ventilator, așa cum se indică pe ambalajul filtrului. Dacă este emis semnalul sonor, înseamnă că alarma de temperatură a intervenit: apăsați pe buton pentru a opri alarmele sonore.

### PANOUL DE COMANDĂ



1. Afișajul temperaturii
2. Temperatura din congelator
3. Fast freeze (Congelare rapidă) - Pornire/standby
4. Dezactivarea alarmei sonore
5. Indicator alarmă de întrerupere prelungită a curentului
6. Fast cool (Răcire rapidă) - Vacanță (Mod Vacanță)
7. Temperatura frigiderului

### 6<sup>th</sup> SENSE FRESH CONTROL (CONTROLUL PROSPETEȚII 6<sup>TH</sup> SENSE) ȘI FREEZE CONTROL (CONTROL CONGELARE)

Aparatul poate atinge rapid și automat temperatura interioară optimă de conservare. Funcția 6<sup>th</sup> Sense Fresh Control vă permite să controlați și umiditatea aparatului. Funcția Control congelare 6<sup>th</sup> Sense menține temperatura stabilă în compartimentul congelator. Pentru funcționarea sa corectă, este necesar ca și ventilatorul să fie pornit. Funcția poate fi activată/dezactivată (vezi descrierea ventilatorului).

### VENTILATORUL\*

Ventilatorul îmbunătățește distribuția temperaturii în interiorul produselor, permițând o conservare mai bună a alimentelor depozitate și reducerea umidității excesive. Ventilatorul este pornit în mod implicit. Puteți porni/opri ventilatorul apăsând timp de 3 secunde pe butoanele Fast Freeze (Congelare rapidă) și Freezer (Congelator). Lumina afișajului va clipi și va fi emis un semnal acustic dacă ventilatorul este PORNIT sau lumina afișajului va clipi și vor fi emise două semnale acustice dacă ventilatorul este OPRIT. Dacă temperatura ambiantă depășește 27°C sau dacă sunt picături de apă pe rafturile din sticlă, este esențial ca ventilatorul să fie pornit pentru a asigura păstrarea corectă a alimentelor. Dezactivarea ventilatorului permite optimizarea consumului de energie.

Notă: ventilatorul repornește automat după o întrerupere a alimentării cu curent sau după oprirea aparatului. Nu blocați cu alimente zona de admisie a aerului.

### FILTRUL ANTIBACTERIAN\*

Scoateți-l din cutia aflată în sertarul pentru fructe și legume și introduceți-l în capacul ventilatorului. Instrucțiunile de înlocuire se găsesc în caseta filtrului.

### 3 sec PORNIRE/STAND-BY

Apăsați timp de 3 secunde pe buton pentru a opri aparatul. În modul Standby, două linii se aprind pe afișaj. Apăsați din nou scurt butonul pentru a reactiva aparatul.

Notă: acest lucru nu deconectează aparatul de la rețeaua de alimentare.

### AFIȘAJUL TEMPERATURII

Pe afișaj pot apărea alternativ temperatura compartimentului frigider (cuprinsă între 2 °C și 8 °C) sau temperatura compartimentului congelator (cuprinsă între -16 °C și -24 °C).

\* Disponibil numai la anumite modele

### TEMPERATURA COMPARTIMENTULUI FRIGIDER

Puteți seta o temperatură diferită a aparatului apăsând butonul .

### FAST COOL (RĂCIRE RAPIDĂ)

Apăsați pe butonul înainte de a introduce o cantitate mare de alimente proaspete în compartimentul frigider. Când funcția este activată, pictograma se aprinde. Funcția se dezactivează automat după 6 de ore sau o puteți dezactiva manual dacă apăsați din nou pe buton.

### DEZACTIVAREA ALARMEI SONORE

Pentru a dezactiva alarma sonoră, apăsați scurt pe butonul .

### TEMPERATURA DIN COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Puteți seta o temperatură diferită a aparatului apăsând butonul .

### FAST FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ)

Apăsați pe butonul cu 24 de ore înainte de a introduce cantități mari de alimente pe care doriți să le congelați în zona de congelare. Când funcția este activată, pictograma se aprinde. Funcția se dezactivează automat după 48 de ore sau o puteți dezactiva manual dacă apăsați din nou pe butonul .

### 3 sec VACATION (MOD VACANȚĂ)

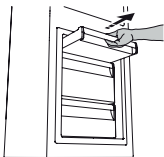
Puteți utiliza această funcție în cazul unei absențe îndelungate. Pentru a activa funcția, apăsați pe tasta timp de 3 secunde. Pe afișaj va apărea temperatura compartimentului frigider (+12 °C) și se va aprinde pictograma. După activarea funcției, scoateți alimentele din compartimentul frigider și țineți ambele uși închise - frigiderul va menține o temperatură adecvată pentru a preveni apariția mirosurilor neplăcute. Cu toate acestea, congelatorul rămâne la temperatura setată. Pentru a dezactiva funcția, apăsați butonul timp de 3 secunde.

## SISTEMUL STOP FROST\*

SISTEMUL STOP FROST facilitează procedura de dezghețare a compartimentului congelator. Accesoriul STOP FROST este conceput pentru a colecta o parte din gheața care se formează în compartimentul congelator. Acesta este ușor de scos și curățat, reducând astfel timpul necesar pentru decongelarea interiorului compartimentului congelator.

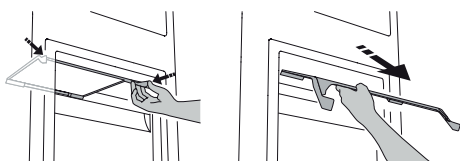
### PROCEDURA DE CURĂȚARE A ACCESORIULUI STOP FROST

1. Deschideți ușa compartimentului congelator și scoateți sertarul superior.



2. Detașați accesoriul STOP FROST și scoateți-l, având grijă să nu îl scăpați pe raftul din sticlă de dedesubt.

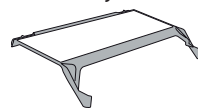
Notă: dacă accesoriul este blocat sau este greu de scos, nu încercați să-l mai scoateți, ci continuați să dezghețați complet compartimentul congelator.



3. Închideți ușa compartimentului congelator.
4. Îndepărtați gheața de pe accesoriu clătindu-l sub apa de la robinet (apa nu trebuie să fie fierbinte).



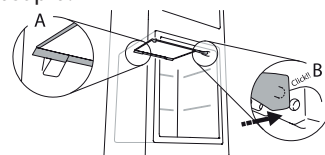
Pentru a îndepărta gheața de pe accesoriul STOP FROST, urmați procedura de curățare descrisă mai jos.



5. Lăsați apa să se scurgă de pe accesoriu până când acesta se usucă și ștergeți părțile din plastic cu o cârpă moale.



6. Reintroduceți accesoriul așezând partea din spate a acestuia pe protuberanțele indicate în figură, apoi fixați mânerul acestuia pe clemele de deasupra.

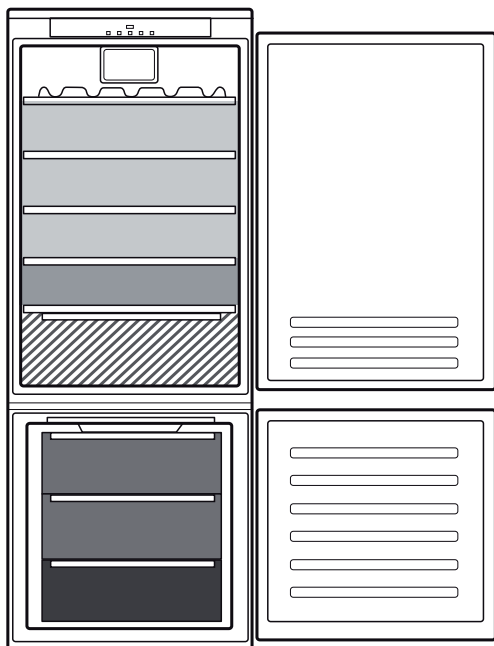


7. Introduceți sertarul superior la loc și închideți ușa compartimentului congelator.

Puteți să curățați accesoriul STOP FROST și fără să dezghețați complet compartimentul congelator. Curățarea regulată a accesoriului STOP FROST reduce necesitatea de a dezgheța complet compartimentul congelator.

Notă: specificațiile produsului, inclusiv volumul și energia, sunt calculate fără accesoriul STOP FROST.

## DEPOZITAREA ALIMENTELOR ȘI A BĂUTURILOR

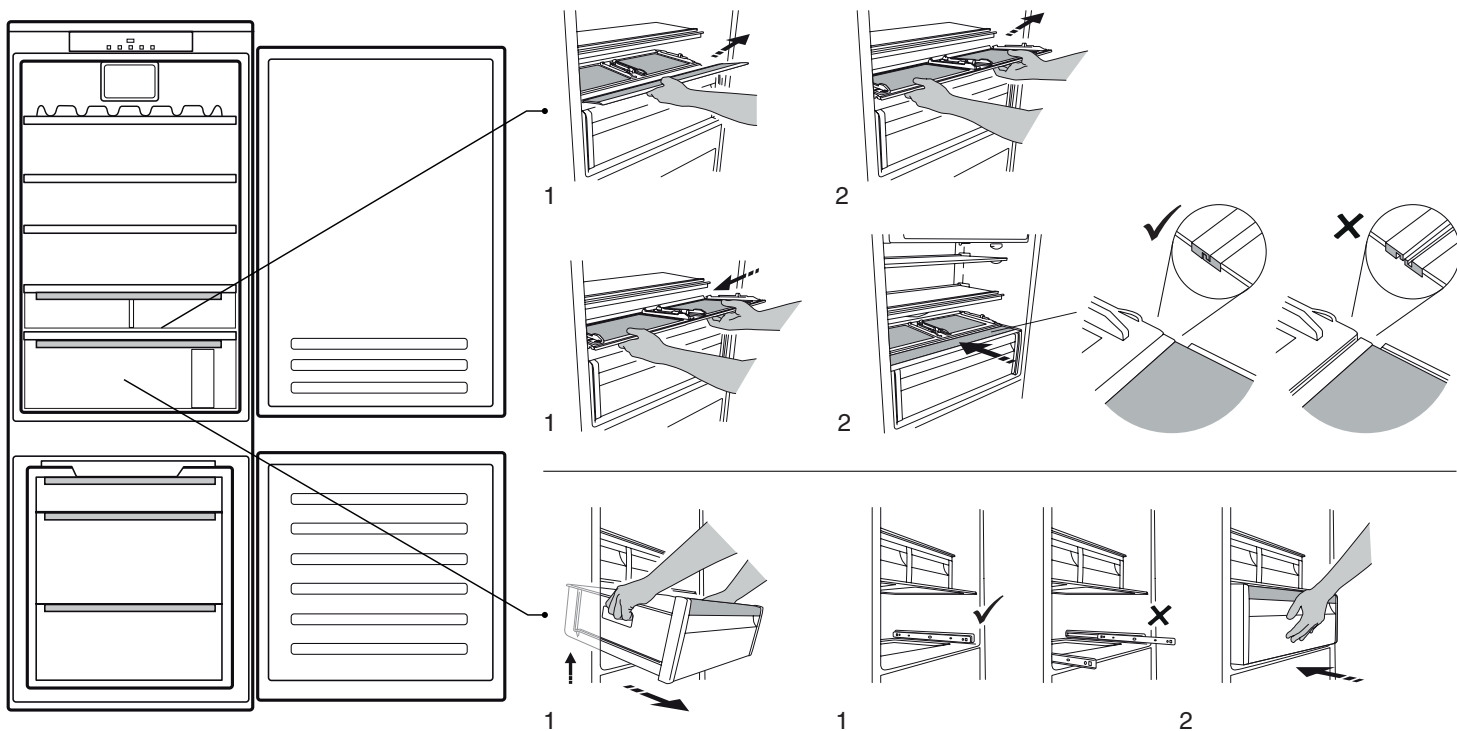


### Legendă

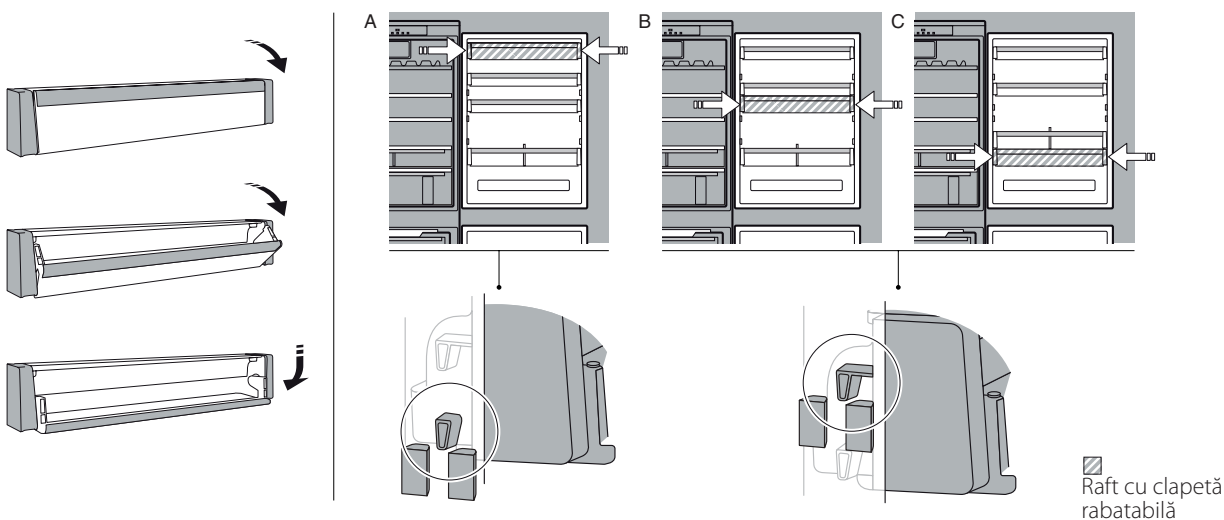
- ZONA TEMPERATĂ**  
Recomandată pentru depozitarea fructelor tropicale, conservelor, băuturilor, ouălor, sosurilor, murăturilor, untului, gemurilor
- ZONA RECE**  
Recomandată pentru depozitarea brânzei, laptelui, alimentelor de consum zilnic, delicatelor, iaurtului
- ZONA CEA MAI RECE**  
Recomandată pentru depozitarea mezelurilor, deserturilor, cărnii și peștelui
- SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME**
- SERTARELE CONGELATORULUI**
- SERTAR ZONĂ CONGELARE**  
(Zonă de răcire maximă)  
Recomandat pentru congelarea alimentelor proaspete/gătite

\* Disponibil numai la anumite modele

## DEMONTAREA SERTARULUI ȘI A „SLIDING TRAY” (RAFT DETAȘABIL)



## RAFT CU CLAPETĂ RABATABILĂ (COMPONENTĂ CARE POATE FI POZIȚIONATĂ LA DIFERITE ÎNĂLȚIMI)



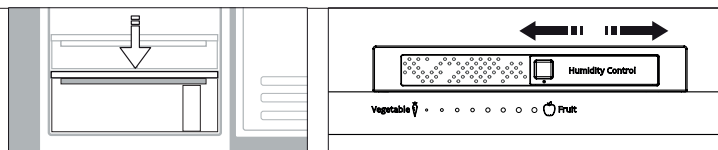
## COMPARTIMENT DE MENȚINERE A PROȘPEȚIMII LA 0°\*

Sertarul este proiectat special pentru a menține o temperatură scăzută în scopul păstrării alimentelor în stare proaspătă mai mult timp (de exemplu, paste proaspete, smântână, sos pesto/salsa, preparate făcute în casă, cremă de patiserie, budincă, cremă de brânză, mezeluri, deserturi, carne și pește).

Temperatura interioară a sertarului este cuprinsă între +3 °C și -2 °C. Pentru funcționarea corectă a sertarului, este necesar ca opțiunea mod Vacation (Vacanță) să nu fie selectată.







## HUMIDITY CONTROL (CONTROLUL UMIDITĂȚII)\*

Selectorul pentru nivelul de umiditate din sertarul pentru fructe și legume: culisați selectorul pentru a regla nivelul adecvat de umiditate pentru conservarea optimă a alimentelor depozitate în sertar.



\* Disponibil numai la anumite modele

# DEPANAREA

Ce trebuie să faceți dacă...	Motive posibile	Soluții
Panoul de comandă este oprit și aparatul nu funcționează.	Este posibil ca aparatul să fie în modul Pornire/Stand-by. Este posibil să existe o problemă la sursa de alimentare a aparatului.	Porniți aparatul apăsând pe butonul Pornire/Stand-by. Efectuați următoarele verificări: <ul style="list-style-type: none"> <li>alimentarea cu energie nu este întreruptă;</li> <li>ștecherul este introdus corect în priză și întrerupătorul bipolar de la rețea (dacă intră în dotare) este în poziția corectă (adică permite alimentarea aparatului);</li> <li>dispozitivele de protecție a sistemelor electrocasnice sunt eficiente;</li> <li>cablul de alimentare nu este deteriorat.</li> </ul>
Becul din interior nu funcționează.	Este posibil să fie necesară înlocuirea becului.  Este posibil ca aparatul să fie în modul Pornire/Stand-by.	Modele cu becuri LED: contactați Serviciul de Asistență Tehnică autorizat.  Porniți aparatul apăsând scurt pe butonul  (consultați funcția Pornire/Standby).
Temperatura din interiorul compartimentelor nu este suficient de scăzută.	Pot exista diverse cauze (a se vedea „Soluții”).	Efectuați următoarele verificări: <ul style="list-style-type: none"> <li>ușile se închid corect;</li> <li>aparatul nu este instalat în apropierea unei surse de căldură;</li> <li>temperatura setată este adecvată;</li> <li>circulația aerului prin grilajele de aerisire de la baza aparatului nu este obstrucționată.</li> </ul>
Există apă în partea inferioară a compartimentului frigider.	Scurgerea apei de dezghețare este blocată.	Curățați orificiul de scurgere a apei rezultate din dezghețare (consultați capitolul „Întreținerea și curățarea aparatului”).
Marginea din față a aparatului la garnitura de protecție a ușii, este fierbinte.	Aceasta nu este o defecțiune. Acest lucru împiedică formarea condensului.	Nu este necesară nicio soluție.
Pictograma roșie  clipește și este emis un semnal sonor	<b>Alarmă de ușa deschisă</b> Aceasta se activează când ușa compartimentului frigider și/sau a compartimentului congelator rămâne deschisă o perioadă lungă de timp.	Pentru a dezactiva semnalul sonor, închideți ușa deschisă a aparatului.
Pictograma roșie  clipește, este emis un semnal sonor și apare pictograma  .	<b>Alarma de întrerupere a curentului</b> Aceasta se activează atunci când alimentarea cu energie electrică este întreruptă un timp îndelungat, lucru care poate determina o creștere a temperaturii în compartimentul congelator.  Notă: până când nu este dezactivată alarma de întrerupere a curentului, nu puteți seta o altă temperatură pentru aparat.	Înainte de a dezactiva semnalul sonor, se recomandă să acordați atenție temperaturii indicate pe afișajul aferent, valoare corespunzătoare celei mai înalte temperaturi atinse de compartimentul congelator în timpul penei de curent. Pentru a dezactiva semnalul sonor, apăsați scurt pe butonul „Oprire alarmă sonoră”. După apăsarea butonului, pe afișajul temperaturii va apărea din nou valoarea setată. În cazul în care compartimentul congelator nu a ajuns încă la temperatura optimă pentru conservarea alimentelor, alarma de temperatură din compartimentul congelator s-ar putea activa (consultați Alarma de temperatură din compartimentul congelator). Verificați starea alimentelor înainte de a le consuma.
Pictograma roșie  este aprinsă (constant), este emis un semnal sonor, iar afișajul temperaturii din congelator clipește.	<b>Alarmă de temperatură compartiment congelator</b> Alarma de temperatură din compartimentul congelator indică faptul că acesta nu a atins temperatura optimă. Această situație poate apărea: atunci când folosiți aparatul pentru prima dată, după decongelare și/sau curățare, atunci când congelați cantități mari de alimente sau când ușa congelatorului nu se închide complet.	Pentru a dezactiva semnalul sonor, apăsați scurt pe butonul „Oprire alarmă sonoră” (afișajul temperaturii nu va mai clipi). Când se ating condițiile optime de temperatură, pictograma roșie se va stinge automat. În cazul în care alarma de temperatură din compartimentul congelator nu se dezactivează, contactați serviciul de asistență tehnică autorizat.
Pictograma roșie  se aprinde, este emis un semnal sonor, iar litera „F” clipește pe afișaj.	<b>Alarmă de defecțiune</b> Alarma indică o defecțiune la o componentă tehnică.	Contactați telefonic Serviciul de Asistență Tehnică autorizat. Pentru a dezactiva semnalul sonor, apăsați scurt pe butonul „Oprire alarmă sonoră”.

\* Disponibil numai la anumite modele



Puteți descărca instrucțiunile privind siguranța, manualul de utilizare, fișa tehnică a produsului și datele energetice:

- Vizitând site-ul nostru web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



**HVALA VAM ŠTO STE KUPILI WHIRLPOOL PROIZVOD**

Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj uređaj na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

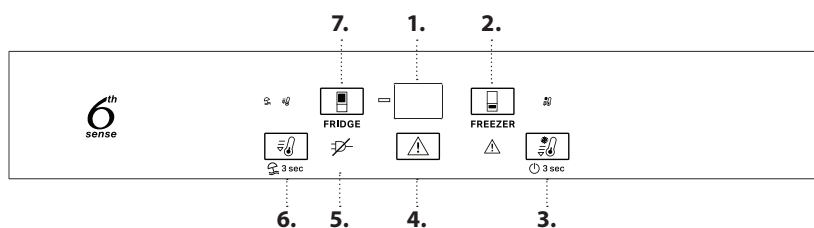


**Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.**

**OPIS PROIZVODA****PRVA UPOTREBA**

Sačekajte bar dva sata nakon postavljanja uređaja, pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Nakon priključenja uređaja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Idealne temperature za čuvanje hrane su unapred podešene u fabrici.

Nakon što uključite uređaj, morate da sačekate 4–6 sati kako bi se postigla odgovarajuća temperatura za odlaganje za normalno napunjen uređaj. Postavite antibakterijski filter protiv neprijatnih mirisa u ventilator kao što je prikazano na pakovanju filtera (ako postoji). Ako se začuje zvučni signal, to znači da se oglasio alarm za temperaturu: pritisnite dugme da biste isključili zvučne alarme.

**KONTROLNA TABLA**

1. Prikaz temperature
2. Temperatura zamrzivača
3. Fast freeze (Brzo zamrzavanje) - Uključeno/režim pripravnosti
4. Isključivanje zvučnog alarma
5. Indikator alarma za nestanak struje
6. Fast cool (Brzo hlađenje) - Vacation (Odmor)
7. Temperatura frižidera

**6<sup>th</sup>**  
sense**6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL (6<sup>TH</sup> SENSE KONTROLA SVEŽINE) I FREEZE CONTROL (KONTROLA ZAMRZAVANJA)**

Uređaj automatski može brzo da dostigne optimalnu unutrašnju temperaturu za čuvanje. Funkcija 6<sup>th</sup> Sense Fresh Control takođe omogućuje i kontrolu vlažnosti uređaja. 6<sup>th</sup> Sense kontrola svežine održava temperaturu stabilnom u odeljku zamrzivača. Da bi ispravno radio, mora biti uključen i ventilator. Funkcija može da se uključiti/isključiti (pogledajte opis ventilatora).

**VENTILATOR\***

Funkcija Fan (ventilator) poboljšava raspodelu temperature unutar uređaja, omogućavajući bolje čuvanje hrane koja se skladišti i smanjenje preterane vlažnosti. Po podrazumevanoj postavci, ventilator je uključen. Ventilator možete uključiti/isključiti tako što ćete na 3 sekunde pritisnuti dugme Fast Freeze (Brzo zamrzavanje) i dugme Freezer . Ako je ventilator uključen, svetlo na displeju će zasijati i jednom će se čuti zvučni signal, a ako je ventilator isključen, svetlo na displeju će zasijati i zvučni signal će se čuti dva puta. Ako sobna temperatura pređe 27 °C ili ako se pojave kapi vode na staklenim policama, ventilator treba uključiti kako bi se obezbedili odgovarajući uslovi za čuvanje hrane. Deaktivacijom ventilatora može da se optimizuje potrošnja energije.

Napomena: ventilator će se automatski ponovo pokrenuti posle prekida napajanja ili isključenja aparata. Ne zagrađujte prostor za ulaz vazduha namirnicama.

**ANTIBAKTERIJSKI FILTER\***

Izvadite ga iz kutije koja se nalazi u fioci za čuvanje voća i povrća i umetnite ga u poklopac ventilatora. Procedura zamene je uključena u kutiji sa filterom.

**3 sec UKLJ./REŽIM PRIPRAVNOSTI**

Pritisnite dugme na 3 sekunde da biste isključili aparat. U stanju pripravnosti, dve crtice svetle na displeju. Opet nakratko pritisnite dugme da biste ponovo aktivirali aparat.

Napomena: time nećete isključiti aparat iz električne mreže.

**PRIKAZ TEMPERATURE**

Na displeju se može naizmenično prikazivati temperatura frižidera (između 2°C i 8°C) ili temperatura zamrzivača (između -16°C i -24°C).

**TEMPERATURA ODELJKA FRIŽIDERA**

Moguće je postaviti drugačiju temperaturu uređaja pritiskom na dugme.

 **FAST COOL (BRZO HLAĐENJE)**

Pritisnite dugme pre postavljanja velike količine sveže hrane u odeljak frižidera. Kada je funkcija uključena, ikona svetli. Ova funkcija se automatski isključuje nakon 6 sati ili ručno ponovnim pritiskom dugmeta.

 **ISKLJUČIVANJE ZVUČNOG ALARMA**

Da biste isključili zvučni alarm, kratko pritisnite taster .

**TEMPERATURA ODELJKA ZAMRZIVAČA**

Moguće je postaviti drugačiju temperaturu uređaja pritiskom na dugme.

 **FAST FREEZE (BRZO ZAMRZAVANJE)**

Pritisnite dugme 24 časa pre stavljanja veće količine hrane u zonu za zamrzavanje. Kada je uključena ova funkcija, svetli ikona. Ova funkcija se automatski isključuje nakon 48 sati ili ručno ponovnim pritiskom dugmeta.

**3 sec VACATION (ODMOR)**

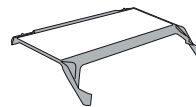
Možete koristiti ovu funkciju u slučaju da ste duže odsutni. Pritisnite dugme na 3 sekunde da biste uključili funkciju. Na displeju će se prikazati temperatura u frižideru (+12°C), a ikona će se upaliti. Nakon aktiviranja funkcije, izvadite hranu iz frižidera i držite i jedna i druga vrata zatvorenim - frižider će održavati temperaturu pogodnu za sprečavanje stvaranja mirisa. Zamrzivač ostaje na podešenoj temperaturi. Da biste isključili funkciju, pritisnite na 3 sekunde.

\* Dostupno samo na određenim modelima

## SISTEM STOP FROST\*

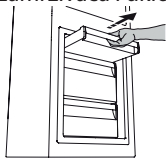
SISTEM STOP FROST olakšava proces odmrzavanja odeljka zamrzivača. STOP FROST dodatak je dizajniran da prikuplja deo leda koji se formira u odeljku zamrzivača i lako se vadi i čisti, pa se tako smanjuje vreme potrebno za odmrzavanje odeljka zamrzivača.

Da biste uklonili led iz dodatka STOP FROST, pratite proceduru za čišćenje opisanu u nastavku.



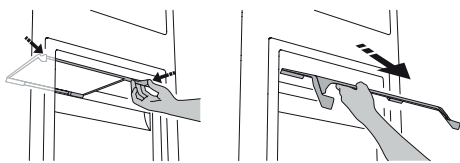
### PROCEDURA ZA ČIŠĆENJE DODATKA STOP FROST

1. Otvorite vrata odeljka zamrzivača i uklonite gornju fioku.



2. Odvojite dodatak STOP FROST i uklonite ga, vodeći računa da ga ne ispustite na staklenu policu ispod.

Napomena: Ako je dodatak zaglavljen ili se teško uklanja, ne pokušavajte da ga uklonite, već nastavite sa potpunim odleđivanjem odeljka zamrzivača.



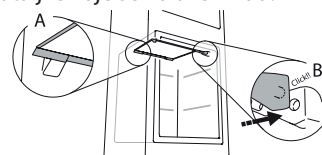
3. Zatvorite vrata odeljka zamrzivača.
4. Uklonite led sa dodatka tako što ćete ga isprati pod tekućom (ne vrućom) vodom.



5. Ostavite da se dodatak sam osuši, a plastične delove osušite mekanom krpom.



6. Ponovo umetnite dodatak postavljanjem zadnjeg dela na isturene delove prikazane na slici, a zatim ponovo pričvrstite ručicu dodatka za hvataljke koje se nalaze iznad.



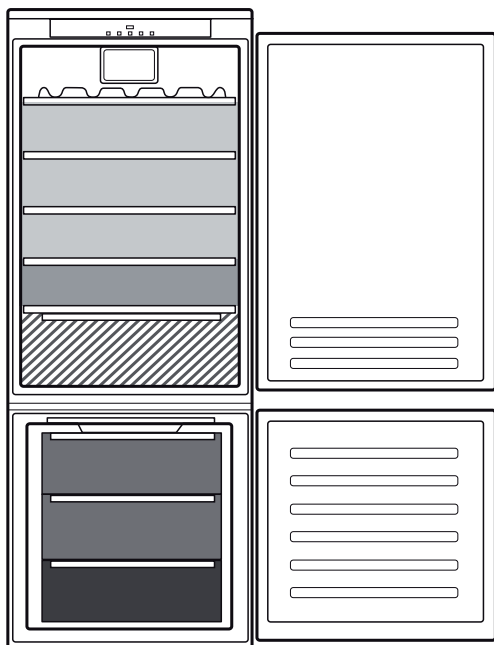
7. Ponovo umetnite gornju fioku i zatvorite vrata odeljka zamrzivača.

Dodatak STOP FROST možete da očistite odvojeno bez potpunog odleđivanja odeljka zamrzivača.

Redovnim čišćenjem dodatka STOP FROST doprinosite smanjivanju potrebe za potpunim odleđivanjem odeljka zamrzivača.

Napomena: Specifikacije proizvoda, što obuhvata zapreminu i energiju, izračunavaju se bez dodatka STOP FROST.

## KAKO DA SKLADIŠTITE HRANU I NAPITKE

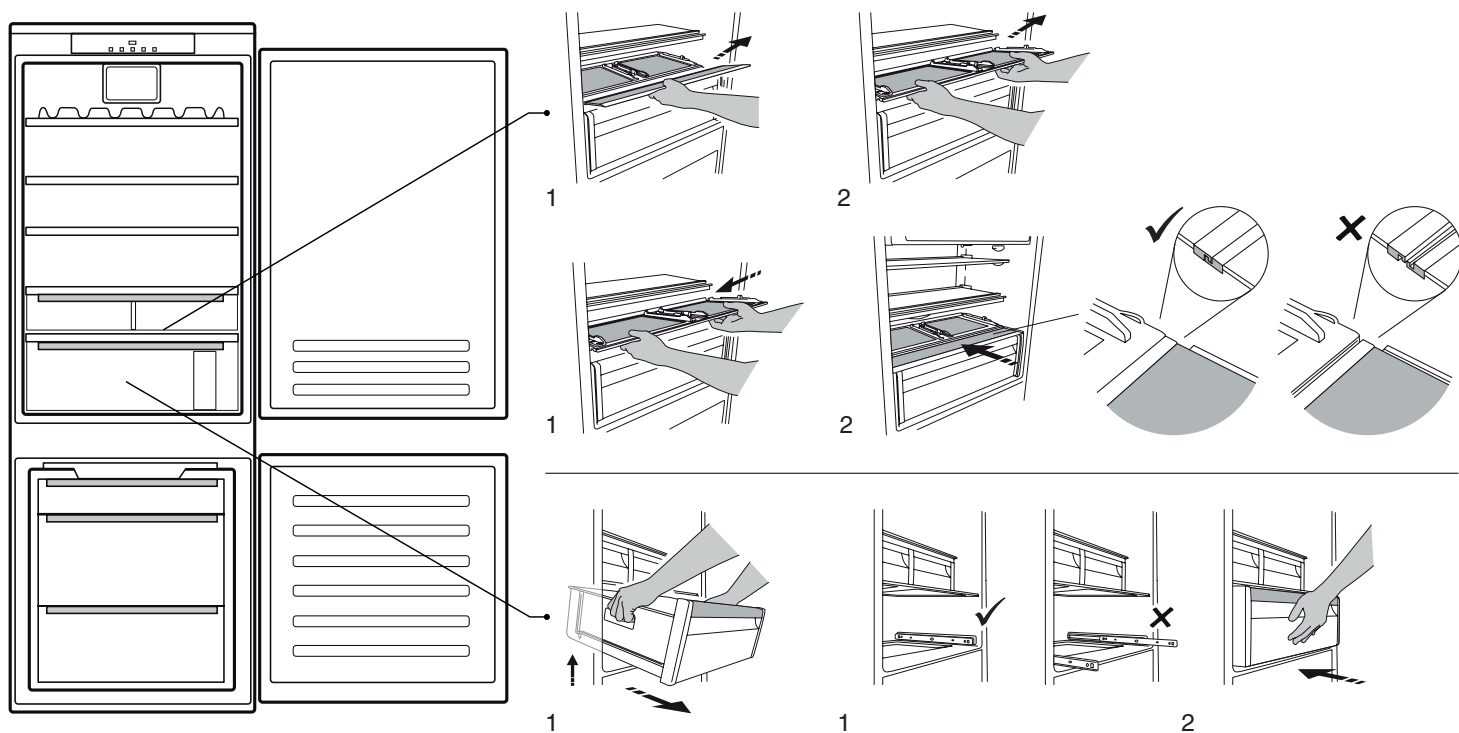


### Legenda

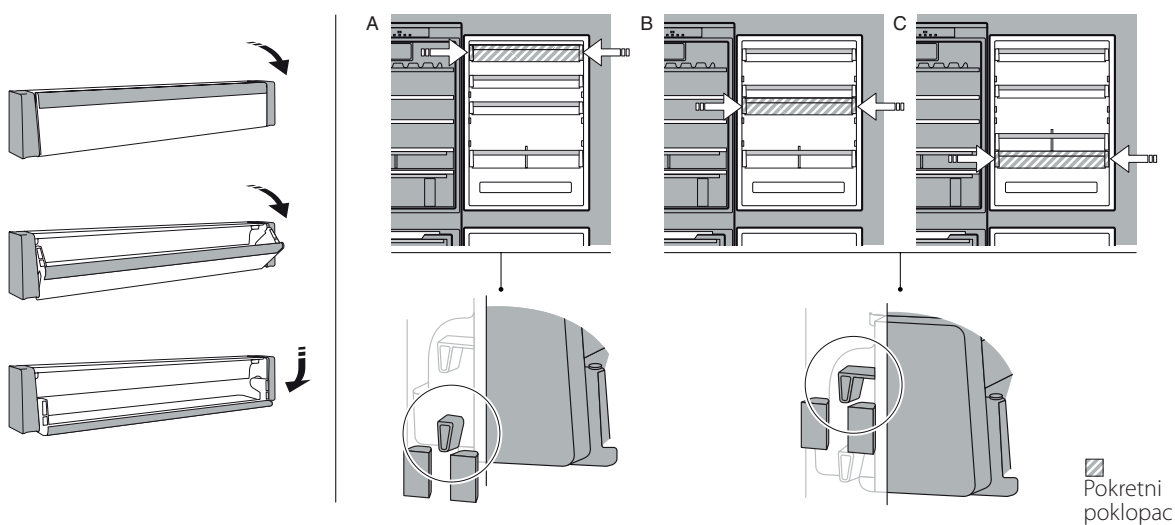
	<b>UMERENA ZONA</b> Preporučuje se za čuvanje tropskog voća, konzervi, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema
	<b>ZONA ZA HLAĐENJE</b> Predlaže se za skladištenje sira, mleka, obroka, delikatesa, jogurta
	<b>NAJHLADNIJA ZONA</b> Preporučuje se za čuvanje mesnih prerađevina, poslastica, mesa i ribe
	<b>FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE</b>
	<b>FIOKE ZAMRZIVAČA</b>
	<b>FIOKA ZONE ZA ZAMRZAVANJE</b> (Maks. hladna zona) Preporučuje se za zamrzavanje sveže/kuvane hrane

\* Dostupno samo na određenim modelima

## VAĐENJE POLICE I „SLIDING TRAY“ (KLIZNE FIOKE)



## POKRETNI POKLOPAC (DEO KOJI SE MOŽE POSTAVLJATI NA RAZLIČITE VISINE)



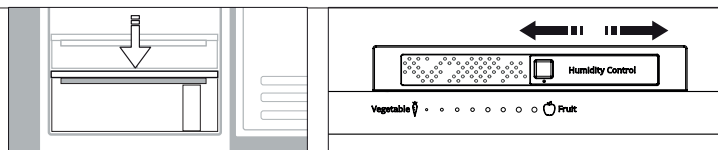
## FRESH BOX 0°\*(KUTIJA „SVEŽE“)

Fioka je posebno osmišljena da održi nisku temperaturu i očuva svežinu hrane duže vreme (na primer: sveže testenine, pavlake, sosova, domaćih jela, kremova, pudinga, krem sira, hladnih jela, slatkiša, mesa i ribe).

Unutrašnja temperatura fioka je između +3 °C i -2 °C. Da bi fioka pravilno radila, neophodno je da opcija Odmor ne bude uključena.







## HUMIDITY CONTROL (KONTROLA VLAGE)\*

Podešivač nivoa vlažnosti u fioci za voće i povrće: pomeranjem podešivača određujete nivo vlažnosti koji je najbolji za očuvanje hrane koju skladištite.



\* Dostupno samo na određenim modelima

## OTKLANJANJE PROBLEMA

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Kontrolna tabla je isključena i uređaj ne radi.	Možda je uređaj u On/Stand-by režimu. Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	Uključite uređaj pritiskom na dugme On/Stand-by. Proverite: <ul style="list-style-type: none"> <li>da li je struja isključena;</li> <li>da li je utikač ispravno priključen u utičnicu za struju i da li je dvopolni prekidač za struju (ako postoji) u ispravnom položaju (tj. omogućava napajanje aparata);</li> <li>da li su uređaji za zaštitu kućnog električnog sistema ispravni;</li> <li>da li je kabl za napajanje oštećen.</li> </ul>
Unutrašnja lampica ne radi.	Možda je potrebno da se zameni sijalica.	Modeli sa LED sijalicama: Obratite se ovlašćenju službi za tehničku podršku.
	Možda je uređaj u On/Stand-by režimu.	Uključite aparat kratkim pritiskom na dugme  (pogledajte funkciju On/Stand-by (uključeno/u stanju pripravnosti)).
Temperatura u odeljcima nije dovoljno niska.	Moguće je više uzroka (pogledajte „Rešenja“).	Proverite: <ul style="list-style-type: none"> <li>da li se vrata pravilno zatvaraju;</li> <li>da li je uređaj postavljen u blizini izvora toplote;</li> <li>da li je podešena odgovarajuća temperatura;</li> <li>da li nešto ometa cirkulaciju vazduha kroz rešetke za ventilaciju na dnu uređaja.</li> </ul>
U dnu odeljka frižidera se pojavila voda.	Odvod za vodu od otopljenog leda je blokiran.	Očistite odvod za vodu od otopljenog leda (pogledajte odeljak „Čišćenje i održavanje“).
Prednja ivica aparata kod zaptivača vrata je topla.	To nije kvar. Time se sprečava stvaranje kondenzacije.	Rešenje nije potrebno.
Crvena  ikona treperi i aktiviran je zvučni signal	<b>Alarm za otvorena vrata</b> Aktivira se kada vrata odeljka frižidera i/ili zamrzivača ostanu otvorena duže vreme.	Da biste isključili zvučni signal, zatvorite vrata uređaja.
Crvena  ikona treperi, zvučni signal je aktiviran i  ikona je aktivna.	<b>Alarm za prestanak napajanja strujom</b> On se aktivira kada postoji produženi prekid u napajanju strujom koji je uzrokovao porast temperature u zamrzivaču.  Napomena: dok se alarm za prestanak napajanja strujom ne deaktivira, ne možete da podesite drugačiju temperaturu uređaja.	Pre nego što isključite zvučni signal, preporučuje se da obratite pažnju na temperaturu prikazanu na displeju temperature, koja odgovara najvišoj temperaturi dostignutoj u zamrzivaču tokom nestanka struje. Da biste isključili zvučni signal, kratko pritisnite dugme „Turn off sound alarm“ (isključiti zvučno upozorenje). Po pritiskanju tastera, na displeju temperature će se opet prikazati podešena temperatura. Ukoliko zamrzivač još uvek nije dostigao optimalnu temperaturu za čuvanje hrane, alarm za temperaturu zamrzivača može da se aktivira (videti alarm za temperaturu zamrzivača). Proverite u kakvom je stanju hrana pre nego što je budete konzumirali.
Crvena  ikona svetli (bez treperenja), zvučni signal se aktivira i prikaz temperature zamrzivača treperi.	<b>Alarm za temperaturu zamrzivača</b> Alarm za temperaturu zamrzivača označava da u odeljku zamrzivača nije optimalna temperatura. Do ovoga može doći: kada se koristi prvi put, nakon odmrzavanja i/ili čišćenja, prilikom zamrzavanja velike količine hrane ili kada se vrata zamrzivača ne zatvaraju u potpunosti.	Da biste isključili zvučni signal, kratko pritisnite taster „Turn off sound alarm“ (isključite zvučni alarm). (displej temperature će prestati da treperi). Kada se dostigne optimalna temperatura, crvena ikona će se automatski isključiti. Ukoliko se alarm za temperaturu zamrzivača ne isključi, obratite se ovlašćenom servisu tehničke podrške.
Crvena ikona  će zasvetleti, zvučni signal se aktivira, a slovo „F“ treperi na displeju.	<b>Alarm koji ukazuje na kvar</b> Alarm ukazuje na kvar neke tehničke komponente.	Obratite se ovlašćenju službi za tehničku podršku. Da biste isključili zvučni signal, kratko pritisnite dugme „Turn off sound alarm“ (isključiti zvučno upozorenje).

\* Dostupno samo na određenim modelima



**Bezbednosna uputstva, korisničko uputstvo, dokumentaciju proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti:**

- sa naše internet stranice [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- ili pomoću QR koda
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.





**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBK WHIRLPOOL**

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

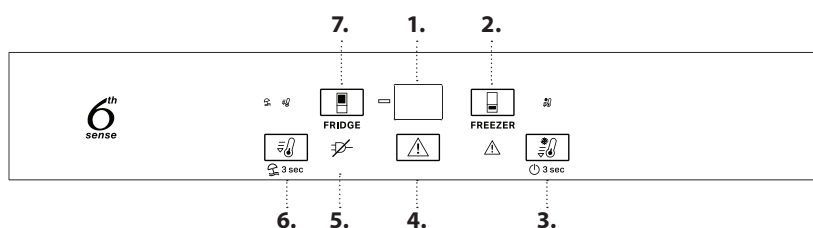


**Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.**

**OPIS VÝROBKU****PRVÉ POUŽITIE**

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte spotrebič do elektrickej siete. Spotrebič pripojte k zdroju elektrickej energie, automaticky začne pracovať. Ideálne skladovacie teploty pre potraviny sú prednastavené pri výrobe.

Po zapnutí spotrebiča musíte počkať 4 až 6 hodín, než sa dosiahne správna skladovacia teplota pre normálne naplnený spotrebič. Antibakteriálny protizápachový filter umiestnite do vetráka podľa ukážky pribalenej k filtru (ak je priložený). Ak sa ozve zvukový signál, znamená to, že sa spustil teplotný alarm: stlačením tlačidla zvukové alarmy vypnete.

**OVLÁDACÍ PANEL**

1. Ukazovateľ teploty
2. Teplota v mraziacom priestore
3. Fast Freeze (Rýchle mrazenie) – „On/stand-by“ (Zap./Pohotovostný režim)
4. Vypnutie zvukového alarmu
5. Kontrolka alarmu výpadku prúdu
6. Fast Cool (Rýchle chladenie) – režim „Vacation“ (Dovolenka)
7. Teplota v chladiacom priestore

### 6<sup>th</sup> SENSE FRESH CONTROL (6. ZMYSEL KONTROLY ČERSTVOSTI) A FREEZE CONTROL (RIADENIE MRAZENIA)

Spotrebič je automaticky schopný rýchlo dosiahnuť optimálnu internú teplotu na uchovanie potravín. Funkcia 6<sup>th</sup> Sense Fresh Control umožňuje regulovať aj vlhkosť spotrebiča. Funkcia 6<sup>th</sup> Sense Freeze Control udržiava v mraziacom priestore stabilnú teplotu. Pre správne fungovanie musí byť zapnutý aj ventilátor. Funkciu je možné zapnúť alebo vypnúť (pozri popis ventilátora).

**VENTILÁTOR\***

Ventilátor zlepšuje rozloženie teploty vnútri spotrebiča, čím umožňuje lepšie uchovať skladované potraviny a znížiť nadmernú vlhkosť. Pri pôvodnom nastavení je ventilátor zapnutý. Ventilátor môžete zapnúť/vypnúť, keď na 3 sekundy stlačíte tlačidlo Fast Freeze (Rýchle mrazenie) a Freezer (Mrazičnica). Svetielko na displeji bude blikať a jeden raz sa aktivuje zvukový signál, ak je ventilátor zapnutý, alebo svetielko na displeji bude blikať a zvukový signál zaznie dva razy, keď je ventilátor vypnutý. Ak teplota prostredia prekročí 27 °C alebo sa na sklenených policiach vyvrážajú kvapôčky vody, je mimoriadne dôležité, aby bol ventilátor zapnutý v záujme uchovania potravín v náležitom stave. Deaktivácia ventilátora umožňuje optimalizovať spotrebu energie.

Poznámka: Ventilátor sa automaticky opätovne spustí po odpojení napájania alebo po vypnutí spotrebiča. Dbajte, aby potraviny nebránili nasávaniu vzduchu.

**ANTIBAKTERIÁLNY FILTER\***

Vyberte ho zo škatuľky uloženej v zásuvke na ovocie a zeleninu a vložte do krytu ventilátora. Postup výmeny je uvedený v škatuľke s filtrom.

**3 sec ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM**

Spotrebič vypnete stlačením tlačidla na 3 sekundy. V pohotovostnom režime sa na displeji rozsvietia dve pomlčky. Krátkym opakovaným stlačením tlačidla znovu aktivujete spotrebič.

Poznámka: Týmto krokom sa spotrebič neodpojí od napájacieho zdroja.

**UKAZOVATEĽ TEPLoty**

Displej môže striedavo zobrazovať teplotu v priestore chladničky (v rozsahu 2 °C až 8 °C) alebo teplotu v priestore mrazičky (v rozsahu -16 °C až -24 °C).

**TEPLOTA V PRIEHRADKE CHLADNIČKY**

Pomocou tlačidla je možné nastaviť rôzne teploty spotrebiča.

 **FAST COOL (RÝCHLE CHLADENIE)**

Pred vložením veľkého množstva čerstvého jedla do priehradky mrazičky stlačte tlačidlo . Keď sa funkcia zapne, rozsvieti sa ikona. Funkcia sa automaticky vypne po 6 hodinách alebo manuálne opätovným stlačením tlačidla.

 **VYPNUTIE ZVUKOVÉHO ALARMU**

Zvukový alarm vypnete krátkym stlačením tlačidla .

**TEPLOTA PRIESTORU MRAZIČKY**

Pomocou tlačidla je možné nastaviť rôzne teploty spotrebiča.

 **FAST FREEZE (RÝCHLE MRAZENIE)**

Stlačte tlačidlo 24 hodín pred vložením veľkého množstva potravín na zmrazenie do mraziacej zóny. Keď sa funkcia zapne, rozsvieti sa ikona. Funkcia sa automaticky vypne po 48 hodinách alebo manuálne opätovným stlačením tlačidla .

 **3 sec VACATION (DOVOLENKA)**

V prípade vašej dlhodobej neprítomnosti môžete použiť túto funkciu. Funkciu zapnete stlačením tlačidla na 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí teplota priestoru chladničky (+12 °C) a rozsvieti sa ikona. Po aktivovaní funkcie vyberte potraviny z priestoru chladničky a nechajte obidvoje dvere zatvorené – chladnička bude uchovávať vhodnú teplotu, aby zabránila vytváraniu zápachov. Na mrazičke však zostáva nastavená teplota. Funkciu vypnete stlačením tlačidla na 3 sekundy.

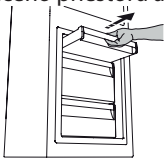
\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

## SYSTÉM STOP FROST\*

SYSTÉM STOP FROST uľahčuje rozmrazovanie mrazničky. Príslušenstvo STOP FROST je navrhnuté tak, aby zbieralo určitú časť námrazy v mrazničke, jednoducho sa vyberá a čistí, čím znižuje čas potrebný na rozmrazenie vnútra mrazničky.

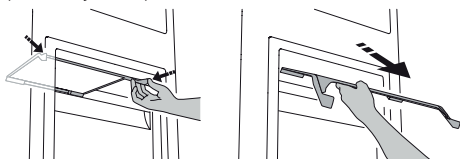
### POSTUP PRI ČISTENÍ PRÍSLUŠENSTVA STOP FROST

1. Otvorte dverka mraziaceho priestoru a vyberte hornú zásuvku.



2. Odpojte príslušenstvo STOP FROST a vyberte ho, ale dávajte pritom pozor, aby vám nespadlo na spodnú sklenú poličku.

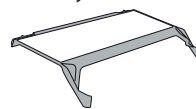
Poznámka: ak sa príslušenstvo zaseklo alebo sa nedá odobrať, nesnažte sa ho vybrať, ale pokračujte v úplnom odmrazovaní mraziaceho priestoru.



3. Zatvorte dverka mraziaceho priestoru.
4. Námrazu na príslušenstve odstráňte opláchnutím pod tečúcou (nie horúcou) vodou.



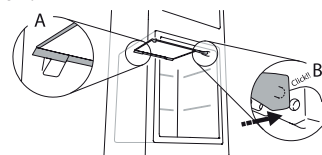
Aby ste odstránili námrazu z príslušenstva STOP FROST, postupujte podľa čistiacich krokov zobrazených nižšie.



5. Príslušenstvo nechajte odkvapkať a plastové časti utrite pomocou jemnej handry.



6. Príslušenstvo znova vložte na miesto umiestnením na výbežky v zadnej časti, ako ukazuje obrázok, potom príslušenstvo upnite do horných spôn.

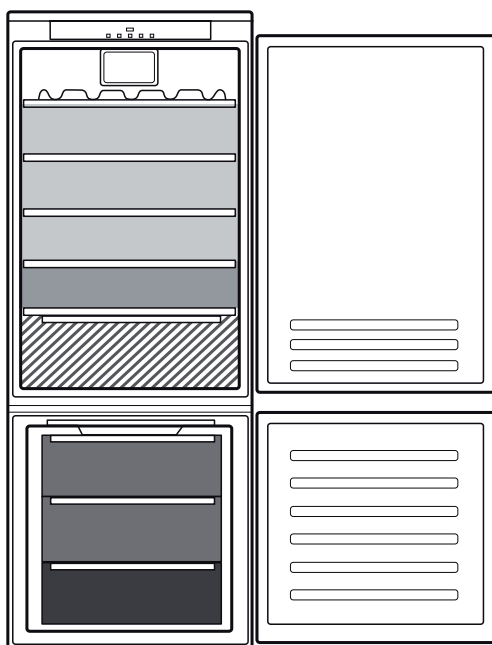


7. Znova vložte hornú zásuvku a zatvorte dverka mraziaceho priestoru.

Príslušenstvo STOP FROST je možné čistiť aj samostatne, bez nutnosti úplne rozmrazovať mraziaci priestor. Pravidelné čistenie príslušenstva STOP FROST pomáha znižovať potrebu úplného rozmrazovania mraziaceho priestoru.

Poznámka: produktové špecifikácie vrátane objemu a energie sa vypočítali bez príslušenstva STOP FROST.

## AKO USKLADŇOVAŤ POTRAVINY A NÁPOJE

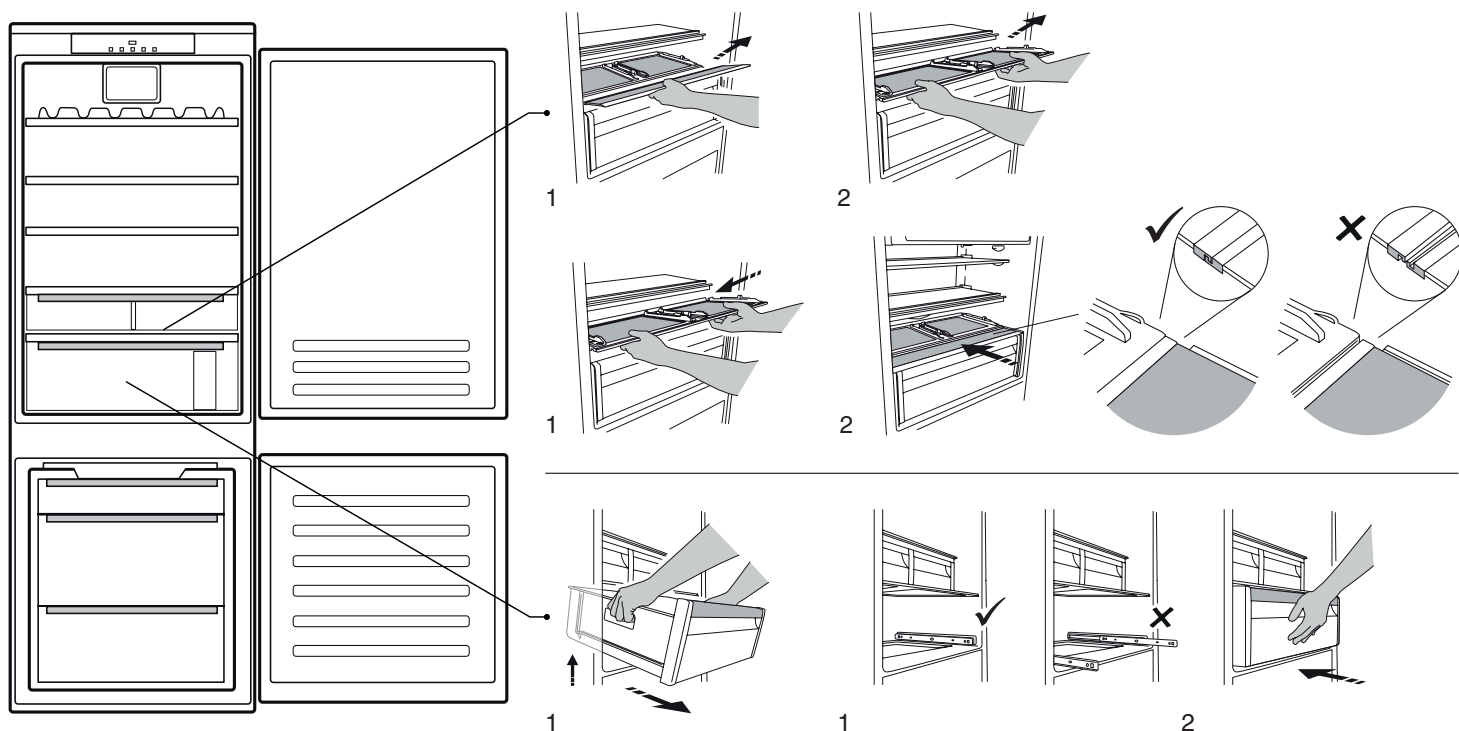


### Legenda

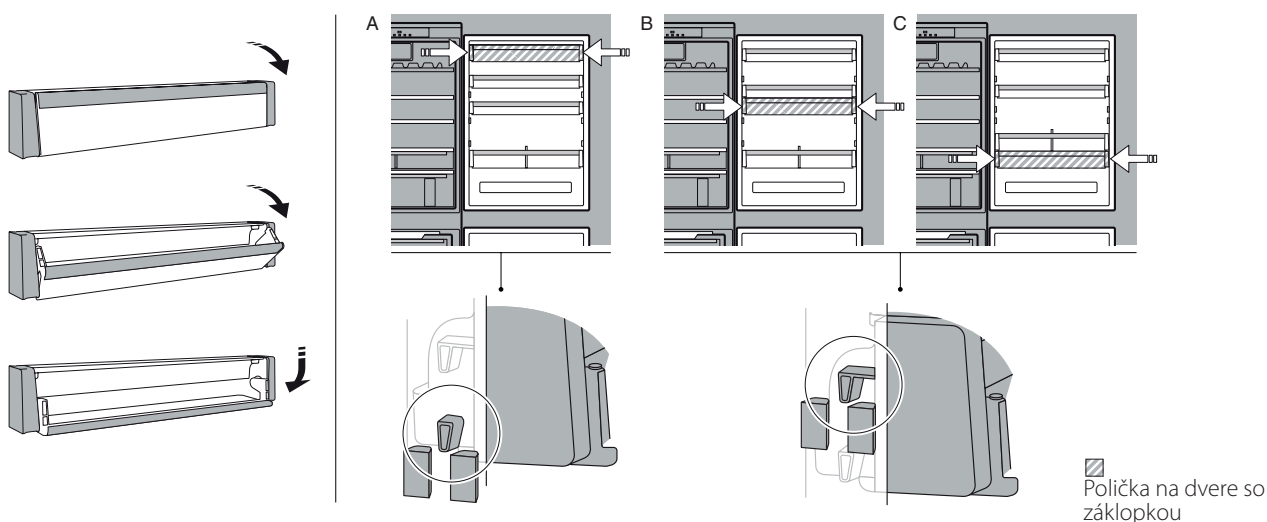
- MIERNA ZÓNA**  
Odporúča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechoviek, nápojov, vajíčok, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov
- CHLADNÁ OBLASŤ**  
Odporúča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lahôdkárskych výrobkov, jogurtov
- NAJCHLADNEJŠIA OBLASŤ**  
Odporúča sa na uskladnenie studených nárezov, zákuskov, rýb a mäsa
- ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU**
- ZÁSUVKY MRAZNIČKY**
- ZÁSUVKA MRAZIACEJ ZÓNY**  
(Maximálne chladná zóna)  
Odporúča sa na mrazenie čerstvých potravín/ uvarého jedla

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

## VYTIAHNUTIE ZÁSUVKY A "SLIDING TRAY" (VYBERATEĽNÁ POLIČKA)



## POLIČKA NA DVERE SO ZÁKLOPKOU (KOMPONENT, KTORÝ MOŽNO UMIESTNIŤ V RÔZNEJ VÝŠKE)



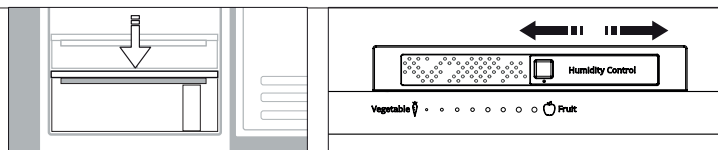
## ZÁSUVKA NA ČERSTVÉ POTRAVINY 0°\*

Zásuvka špeciálne určená na udržiavanie nízkej teploty pre dlhšie uchovanie čerstvých potravín (napríklad čerstvé cestoviny, kyslá smotana, pesto/salsa, domácej výroby, vaječný krém, puding, smotanový syr, studené nárezy, dezerty, mäso a ryby).

Vnútrná teplota zásuvky je medzi +3 °C a -2 °C. Pre správne fungovanie zásuvky je potrebné, aby nebola zvolená funkcia Dovolenka.







## HUMIDITY CONTROL (REGULÁCIA VLNKOSTI)\*

Volič úrovne vlhkosti v zásuvke na ovocie a zeleninu: posunutím voliča nastavíte správnu úroveň vlhkosti pre najlepšie uchovanie skladovaného jedla.



\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Ovládací panel je vypnutý, spotrebič nepracuje.	Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime. Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.	Zapnite spotrebič stlačením tlačidla Zap./Pohotovostný režim. Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none"> <li>• nedošlo k výpadku elektrického prúdu;</li> <li>• je zástrčka riadne zasunutá v elektrickej zásuvke a hlavný dvojpólový spínač (ak je súčasťou výbavy) je v správnej polohe (t. j. umožňuje napájať spotrebič);</li> <li>• efektívne fungujú zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti;</li> <li>• nie je poškodený napájací kábel.</li> </ul>
Vnútorne svetlo nefunguje.	Možno treba svetlo vymeniť.	Modely s LED žiarovkami: Obráťte sa na autorizovaný servis technickej pomoci.
	Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime.	Zapnite spotrebič krátkym stlačením tlačidla  (pozri funkciu Zap./Pohot. režim).
Teplota vo vnútri priečinka nie je dostatočne nízka.	Príčiny môžu byť rôzne (pozri časť „Riešenia“).	Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none"> <li>• sú dvere správne zatvorené;</li> <li>• spotrebič nie je nainštalovaný v blízkosti tepelného zdroja;</li> <li>• je nastavená teplota primeraná;</li> <li>• nie je zablokovaná cirkulácia vzduchu cez ventilačné mriežky v základni spotrebiča.</li> </ul>
Na dne priečinka chladničky je voda.	Odtok na rozmrazenú vodu je blokovaný.	Vyčistite odtok na rozmrazenú vodu (pozri časť „Čistenie a údržba“).
Predný okraj spotrebiča je horúci na mieste tesnenia západky dverí.	Nejde o poruchu. Zabraňuje tvorbe kondenzácie.	Nevyžaduje si žiadne riešenie.
Bliká červená ikona  a je zapnutý zvukový signál	<b>Signalizácia otvorených dverí</b> Aktivuje sa, keď dvere chladničky a/alebo priehradky mrazničky zostanú dlhší čas otvorené.	Aby ste zvukový signál vypli, zatvorte dvere na produkte.
Bliká červená ikona  , aktivuje sa zvukový signál a je aktivovaná ikona  .	<b>Alarm výpadku napájania elektrinou</b> Aktivuje sa, ak sa vyskytlo dlhodobé prerušenie napájania elektrinou, ktoré spôsobilo nárast teploty v priestore mrazničky.  Poznámka: až do vypnutia alarmu výpadku napájania elektrinou nemôžete na spotrebiči nastaviť inú teplotu.	Pred vypnutím zvukového signálu sa odporúča, aby ste dávali pozor na teplotu zobrazenú na displeji teploty, ktorá zodpovedá najvyššej dosiahnutej teplote v priestore mrazničky počas odpojenia napájania. Aby ste zvukový signál vypli, krátko stlačte tlačidlo „Turn off sound alarm“ (Vypnúť zvukovú signalizáciu). Po stlačení tlačidla bude displej teploty opätovne zobrazovať nastavenú teplotu. Ak priestor mrazničky ešte nedosiahol optimálnu teplotu na uchovávanie potravín, môže sa aktivovať signalizácia priestoru mrazničky (pozrite si teplotnú signalizáciu v priestore mrazničky). Pred konzumáciou skontrolujte stav potravín.
Rozsvieti sa červená ikona  , (neblinká), aktivuje sa zvukový signál a bliká displej teploty mrazničky.	<b>Signalizácia teploty priestoru mrazničky</b> Signalizácia teploty priestoru mrazničky naznačuje, že príčinok nie je pri optimálnej teplote. Toto sa môže vyskytnúť: pri prvom použití, po rozmrazovaní a/alebo čistení, pri zmrazovaní veľkého množstva potravín, prípadne vtedy, ak sa úplne neuzatvoria dvere do priestoru mrazničky.	Na vypnutie zvukového signálu krátko stlačte tlačidlo „Turn off sound alarm“ (Vypnúť zvukový alarm) (prestane blikáť zobrazenie teploty). Po dosiahnutí optimálnych teplotných podmienok sa červená ikona automaticky vypne. Ak bude pokračovať signalizácia teploty v priestore mrazničky, kontaktujte autorizovaný servis technickej asistencie.
Rozsvieti sa červená ikona  , aktivuje sa zvukový signál a na displeji bliká písmeno „F“.	<b>Alarm poruchy</b> Alarm naznačuje zlyhanie technického komponentu.	Obráťte sa na Služby technickej pomoci. Aby ste zvukový signál vypli, krátko stlačte tlačidlo „Turn off sound alarm“ (Vypnúť zvukovú signalizáciu).

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch



**Bezpečnostné pokyny, Návod na používanie, Technické a energetické údaje spotrebiča si môžete stiahnuť**

- na našej webovej stránke [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



**ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL**

Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій прилад на сайті [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

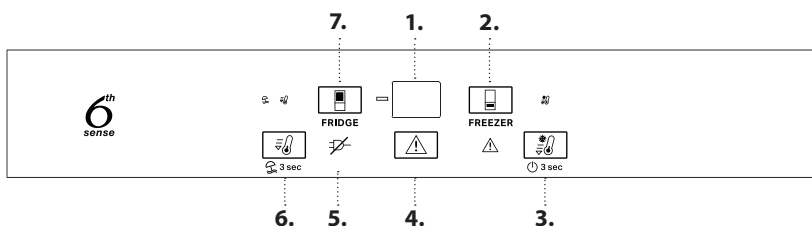


**Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.**

**ОПИС ВИРОБУ****ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ**

Зачекайте принаймні дві години після установаження, перш ніж підключити прилад до електромережі. Якщо підключити прилад до електромережі, він автоматично розпочне роботу. За замовчуванням встановлено температури, які якнайкраще підходять для зберігання продуктів.

Увімкнувши прилад, зачекайте 4-6 годин, доки він не охолодиться до температури зберігання для звичайно заповненого пристрою. Вмонтуйте у вентилятор антибактеріальний фільтр для усунення неприємних запахів, як це показано на упаковці фільтра (за наявності). Якщо лунає звуковий сигнал, це означає, що активовано сигнал попередження про температуру: натисніть на кнопку, щоб вимкнути звукові сигнали.



**ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ**

1. Відображення температури
2. Температура морозильної камери
3. Fast freeze (Швидке заморожування) - «Увімкнення/режим очікування»
4. Вимкнення звукового сигналу
5. Індикатор «ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ЗНЕСТРУМЛЕННЯ»
6. Fast cool (Швидке охолодження) - Режим «Vacation» (Відпустка)
7. Температура в холодильнику

**6<sup>th</sup> SENSE FRESH CONTROL I FREEZE CONTROL**

Прилад здатний автоматично швидко досягати оптимальної внутрішньої температури зберігання. Крім того, функція 6<sup>th</sup> Sense Fresh Control дозволяє керувати вологістю приладу. 6<sup>th</sup> Sense Freeze Control підтримує стабільну температуру в морозильній камері. Щоб ця функція працювала належним чином, також потрібно ввімкнути вентилятор. Функцію можна вмикати й вимикати (докладніше див. у розділі «Вентилятор»).

**ВЕНТИЛЯТОР\***

Вентилятор поліпшує розподіл температури всередині приладу, забезпечуючи найкращі умови для зберігання продуктів. За замовчуванням вентилятор увімкнено. Щоб увімкнути/вимкнути вентилятор, протягом 3 секунд утримуйте натисненими кнопки «Fast Freeze» (Швидке заморожування)  і «Freezer» (Морозильне відділення) . Якщо вентилятор увімкнений, на дисплеї блиматиме індикатор і пролунає один звуковий сигнал, а якщо вентилятор вимкнений, на дисплеї блиматиме індикатор і два рази пролунає звуковий сигнал. Якщо температура навколишнього середовища перевищує 27°C або на скляних полицях з'явилися краплі води, потрібно обов'язково увімкнути вентилятор для забезпечення оптимальних умов зберігання продуктів. Вимкнення вентилятора дозволяє оптимізувати споживання енергії.

Примітка: Після припинення подачі електроенергії або у випадку вимкнення приладу вентилятор вмикається автоматично. Не перекривайте продуктами зону повітрязабірника.

**АНТИБАКТЕРІАЛЬНИЙ ФІЛЬТР\***

Витягніть його з коробки, розташованої в контейнері для фруктів і овочів, і вставте в кришку вентилятора. Процедура заміни наведено в документації, що постачається в комплекті з фільтром.

**3 sec УВІМК./ОЧІКУВАННЯ**

Щоб увімкнути пристрій, натисніть та утримуйте кнопку протягом 3 секунд. В режимі очікування на дисплеї відображаються дві горизонтальні лінії. Щоб знову увімкнути прилад, натисніть цю кнопку повторно.


Примітка: При цьому прилад не від'єднується від джерела живлення.

**ВІДОБРАЖЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ**


На дисплеї може відобразитися температура як холодильного (від 2°C до 8°C), так і морозильного відділення (від -16°C до -24°C).

\* Доступно лише на деяких моделях


**ТЕМПЕРАТУРА ХОЛОДИЛЬНОЇ КАМЕРИ**

Робочу температуру приладу можна встановити за допомогою кнопки .


** FAST COOL (ШВИДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ)**

Натисніть кнопку  перш ніж покласти велику кількість свіжих продуктів у холодильне відділення. Коли функція увімкнеться, засвітиться значок. Через 6 годин функція вимкнеться автоматично. Щоб вимкнути її вручну, повторно натисніть кнопку.



** ВИМКНЕННЯ ЗВУКОВОГО СИГНАЛУ**

Щоб вимкнути звуковий сигнал, коротко натисніть кнопку .



**ТЕМПЕРАТУРА МОРОЗИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ**

Робочу температуру приладу можна встановити за допомогою кнопки .

** FAST FREEZE (ШВИДКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ)**

Натисніть кнопку  за 24 години до того, як завантажити до зони заморожування велику кількість продуктів для заморожування. Коли функція увімкнеться, засвітиться значок. Функція вимкнеться автоматично через 48 годин, або її можна вимкнути вручну, повторно натиснувши кнопку .

**3 sec ФУНКЦІЯ «VACATION» (ВІДПУСТКА)**

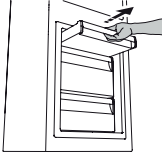
Цю функцію можна використовувати у випадку тривалої відсутності вдома. Щоб увімкнути цю функцію, натисніть й утримуйте протягом 3 секунд кнопку . На дисплеї відобразиться температура холодильного відділення (+12°C) і засвітиться значок. Увімкнувши цю функцію, витягніть продукти з холодильного відділення та зачиніть усі дверцята. У холодильному відділенні зберігатиметься достатньо низька температура, щоб уникнути утворення неприємних запахів. Однак в морозильній камері підтримується встановлена температура. Щоб вимкнути цю функцію, натисніть й утримуйте протягом 3 секунд кнопку .

## СИСТЕМА НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ\*

СИСТЕМА НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ полегшує процедуру розморожування для морозильного відділення. Приладдя для накопичення інею призначено для накопичення інею, який утворюється в морозильному відділенні. Його можна легко витягнути й очистити, таким чином, час, необхідний на розмороження морозильного відділення, значно скорочується.

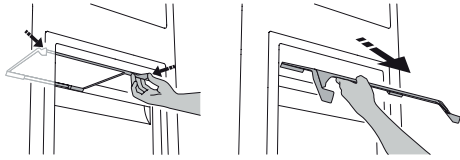
### ОЧИЩЕННЯ АКСЕСУАРА ДЛЯ НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ

1. Відкрийте дверцята морозильного відділення та витягніть верхній контейнер.



2. Відкріпіть ПРИЛАДДЯ ДЛЯ НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ та витягніть його, дбаючи про те, щоб не впустити його на скляну полицю, розташовану нижче.

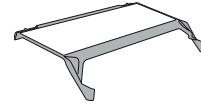
Примітка: Якщо аксесуар застряг або його важко вилучити, не тягніть його силою. Натомість дотримуйтеся процедури повного розмороження морозильного відділення.



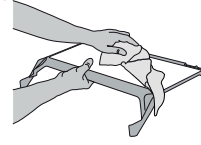
3. Закрийте дверцята морозильного відділення.
4. Видаліть іній з приладдя, промивши його під проточною (не гарячою) водою.



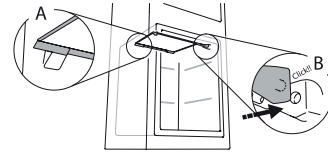
Щоб видалити іній з аксесуара для НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ, дотримуйтеся наведених нижче вказівок.



5. Висушіть аксесуар і витріть краплі води з його пластикових частин, використовуючи для цього м'яку тканину.



6. Вставте приладдя на місце, встановивши його задню частину на виступи, як це показано на малюнку, потім закріпіть приладдя, посуваючи його, поки не почуєте клацання.

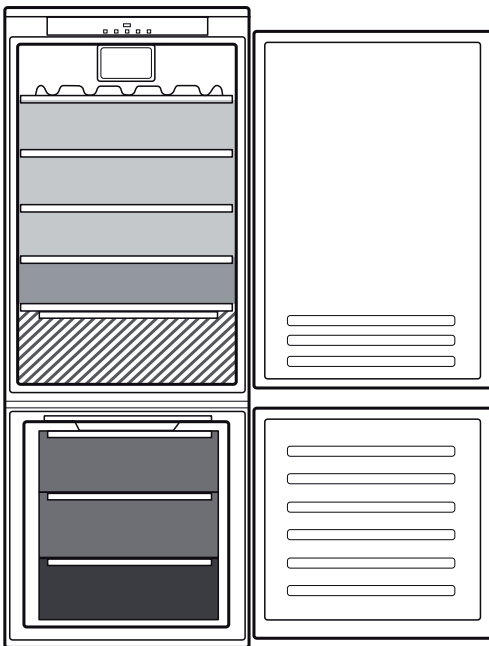


7. Вставте на місце верхній контейнер і закрийте дверцята морозильного відділення.

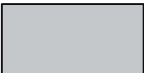
Аксесуар для НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ можна очищати окремо (без необхідності повного розмороження морозильного відділення). Очищаючи аксесуар для НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ, ви зможете уникнути необхідності повного розмороження морозильного відділення.

Примітка: Технічні характеристики приладу, зокрема кількість продуктів, які можна заморозити, і рівень споживання електроенергії, указано без урахування аксесуара для НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ.

## ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ

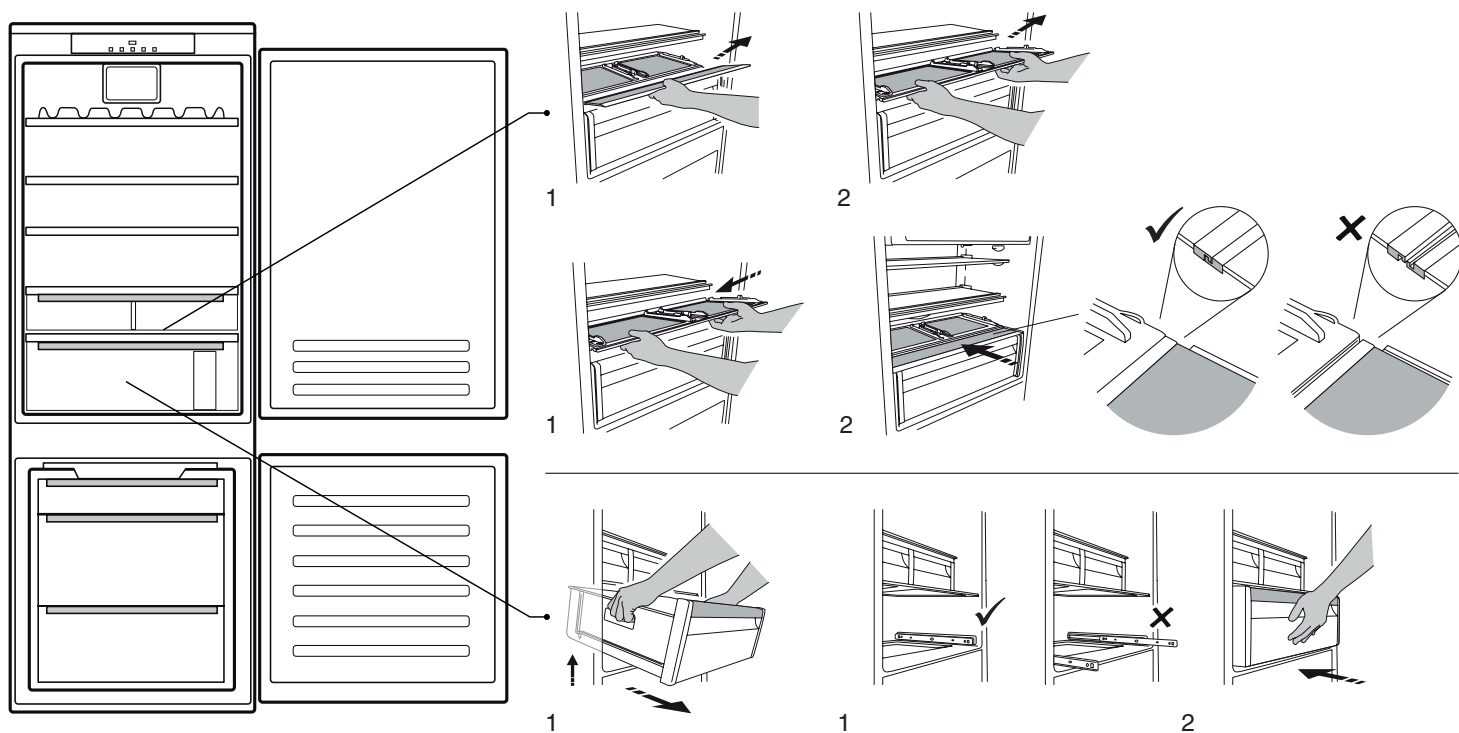


### Умовні позначки

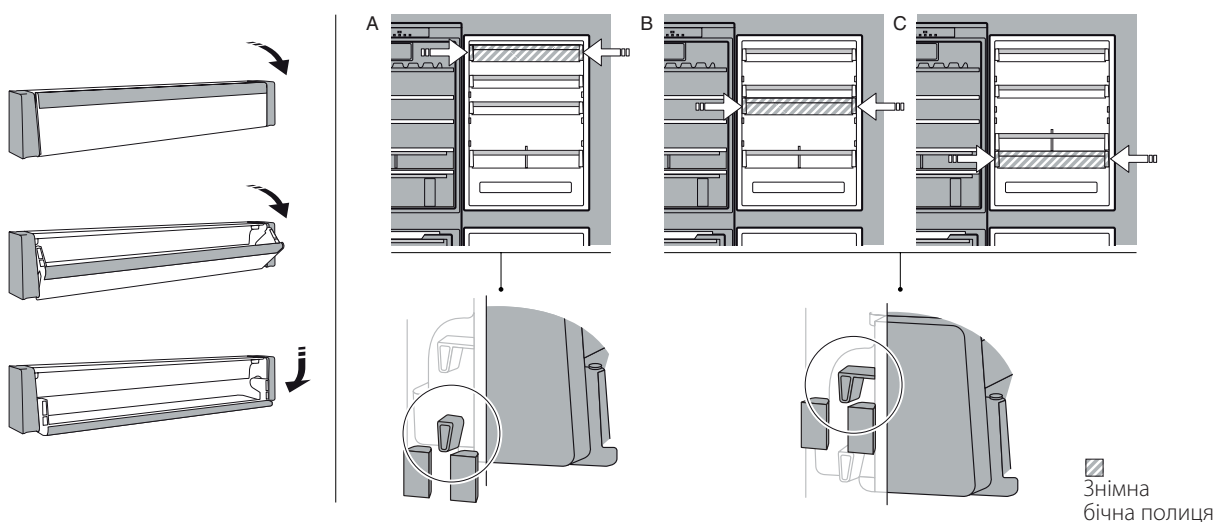
-  **ЗОНА ПОМІРНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ**  
Рекомендується для зберігання тропічних фруктів, консервів, напоїв, яєць, соусів, солінь, масла, варення
-  **ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ**  
Рекомендується для зберігання сиру, молока, продуктів щоденного споживання, делікатесів, йогурту
-  **НАЙХОЛОДНІША ЗОНА**  
Рекомендується для зберігання нарізки, десертів, риби і м'яса
-  **КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ**
-  **КОНТЕЙНЕРИ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ**
-  **КОНТЕЙНЕР ЗОНИ ЗАМОРОЖУВАННЯ**  
(Зона найсильнішого холоду)  
Рекомендується зберігати свіжозаморожені/приготовані продукти

\* Доступно лише на деяких моделях

## ВИТЯГУВАННЯ КОНТЕЙНЕРА І «SLIDING TRAY» (ЗНІМНОЇ ПОЛИЦІ)



## ЗНІМНА БІЧНА ПОЛИЦЯ (КОМПОНЕНТ, ЯКИЙ МОЖНА РОЗТАШОВУВАТИ НА РІЗНІЙ ВИСОТІ)



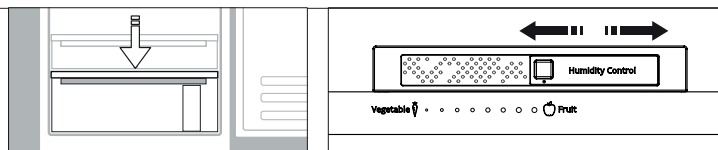
## ВІДДІЛЕННЯ «FRESH BOX 0°»\*

Контейнер спеціально розроблений для підтримання низької температури для зберігання свіжих продуктів впродовж тривалого часу (наприклад, свіжої пасти, сметани, песто/сальси, домашніх заготовок, заварного крему, пудингу, вершкового сиру, холодної нарізки, десертів, м'яса та риби).

Внутрішню температуру контейнера встановлено в діапазоні від +3 °C до -2 °C. Для правильного функціонування контейнера необхідно, щоб не був обраний режим «відпустка».

## HUMIDITY CONTROL (КОНТРОЛЬ ЗА ВОЛОГІСТЮ)\*

Перемикач рівня вологи у контейнері для фруктів і овочів: пересуньте перемикач, щоб налаштувати правильний рівень вологи для найкращого збереження продуктів.



\* Доступно лише на деяких моделях

# ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Що робити, якщо...	Можливі причини	Рішення
Панель керування вимкнута, прилад не працює.	Можливо, прилад працює в режимі очікування. Можливо, виникли проблеми з електропостачанням приладу.	Увімкніть прилад, натиснувши кнопку On/Stand-by (увімкнення/очікування). Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none"> <li>не відбувся збій в мережі електропостачання;</li> <li>вилка вставлена в розетку належним чином, а двополюсний перемикач (за наявності) розташовано правильно (тобто забезпечено електроживлення приладу);</li> <li>працюють належним чином захисні пристрої електричної системи будинку;</li> <li>не пошкоджено шнур живлення.</li> </ul>
Не працює освітлення всередині приладу.	Можливо необхідно замінити лампу.	У випадку використання моделей зі світлодіодними індикаторами зверніться до Авторизованого центру технічного обслуговування клієнтів.
	Можливо, прилад працює в режимі очікування.	Увімкніть прилад, коротко натиснувши кнопку  (див. опис функції «Увімкн./очікування»).
Температура у відділеннях не достатньо низька.	Причин несправності може бути кілька (див. розділ «Рішення»).	Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none"> <li>закриті належним чином дверцята;</li> <li>не встановлено прилад поблизу джерела тепла;</li> <li>встановлено належну температуру;</li> <li>ніщо не перешкоджає циркуляції повітря крізь вентиляційні сітки в нижній частині пристрою.</li> </ul>
На дні холодильного відділення наявна вода.	Забився отвір для зливання талої води.	Очистіть отвір для стікання талої води (див. розділ «Чищення та обслуговування»).
Передній край пристрою поблизу ущільнювача дверцят нагрівається.	Це не є несправністю. Це запобігає утворенню конденсату.	Непотрібно нічого змінювати та виправляти.
Блимає червоний символ  і звуковий сигнал активовано	<b>Попередження про відкриті дверцята</b> Сигналізація вмикається, якщо дверцята холодильного та/або морозильного відділення залишаються відкритими протягом тривалого періоду часу.	Щоб вимкнути звуковий сигнал, зачиніть відкриті дверцята.
Блимає червоний значок  , лунає звуковий сигнал та з'являється значок 	<b>Сигнал про перебіг в електромережі</b> Сигнал вмикається у випадку тривалого перебою в електромережі, який спричинив підвищення температури в морозильному відділенні.  Примітка: Доки лунатиме сигнал про перебіг в електромережі, ви не зможете установити для приладу іншу температуру.	Перш ніж вимкнути звуковий сигнал, рекомендовано звернути увагу на температуру, відображену на дисплеї. Наведене тут значення відповідає найвищій температурі, якої було досягнуто в морозильному відділенні у період відсутності електропостачання. Щоб вимкнути звуковий сигнал, натисніть кнопку «Вимкнути звуковий сигнал». Після натискання кнопки на дисплеї знову відобразиться встановлена температура. Якщо в морозильному відділенні ще не досягнуто температури, яка оптимально підходить для зберігання продуктів, може ввімкнутися відповідний сигнал (див. відомості про температурний сигнал морозильного відділення). Перш ніж вживати продукти в їжу, перевірте їхній стан.
Світиться червоний значок  , (не блимає), лунає звуковий сигнал та блимає температурний дисплей морозильного відділення.	<b>Температурний сигнал морозильного відділення</b> Температурний сигнал морозильного відділення вказує на те, що оптимальної температури не досягнуто. Це може статися під час першого використання приладу, після його розморожування та/або очищення, за умови заморожування великої кількості продуктів або у випадку погано зачинених дверцят.	Щоб вимкнути звуковий сигнал, коротко натисніть кнопку «Вимкнути звуковий сигнал» (температурний дисплей перестане блимати). Після досягнення оптимальних температурних умов червона позначка вимкнеться автоматично. Якщо температурний сигнал морозильного відділення не вимикається, зверніться до Авторизованого центру технічного обслуговування клієнтів.
Світиться червоний символ  , лунає звуковий сигнал, а на дисплеї блимає літера «F».	<b>Сигнал про неналежне функціонування</b> Сигнал вказує на несправність технічного компонента.	Зверніться до Авторизованого центру технічного обслуговування клієнтів. Щоб вимкнути звуковий сигнал, натисніть кнопку «Вимкнути звуковий сигнал».

\* Доступно лише на деяких моделях



Щоб завантажити інструкції з техніки безпеки, інструкцію з експлуатації, довідковий листок технічних даних та дані з електроспоживання:

- Відвідайте наш веб-сайт [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Використайте QR-код
- Або, **зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів** (Номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу.



Whirlpool



400011226408